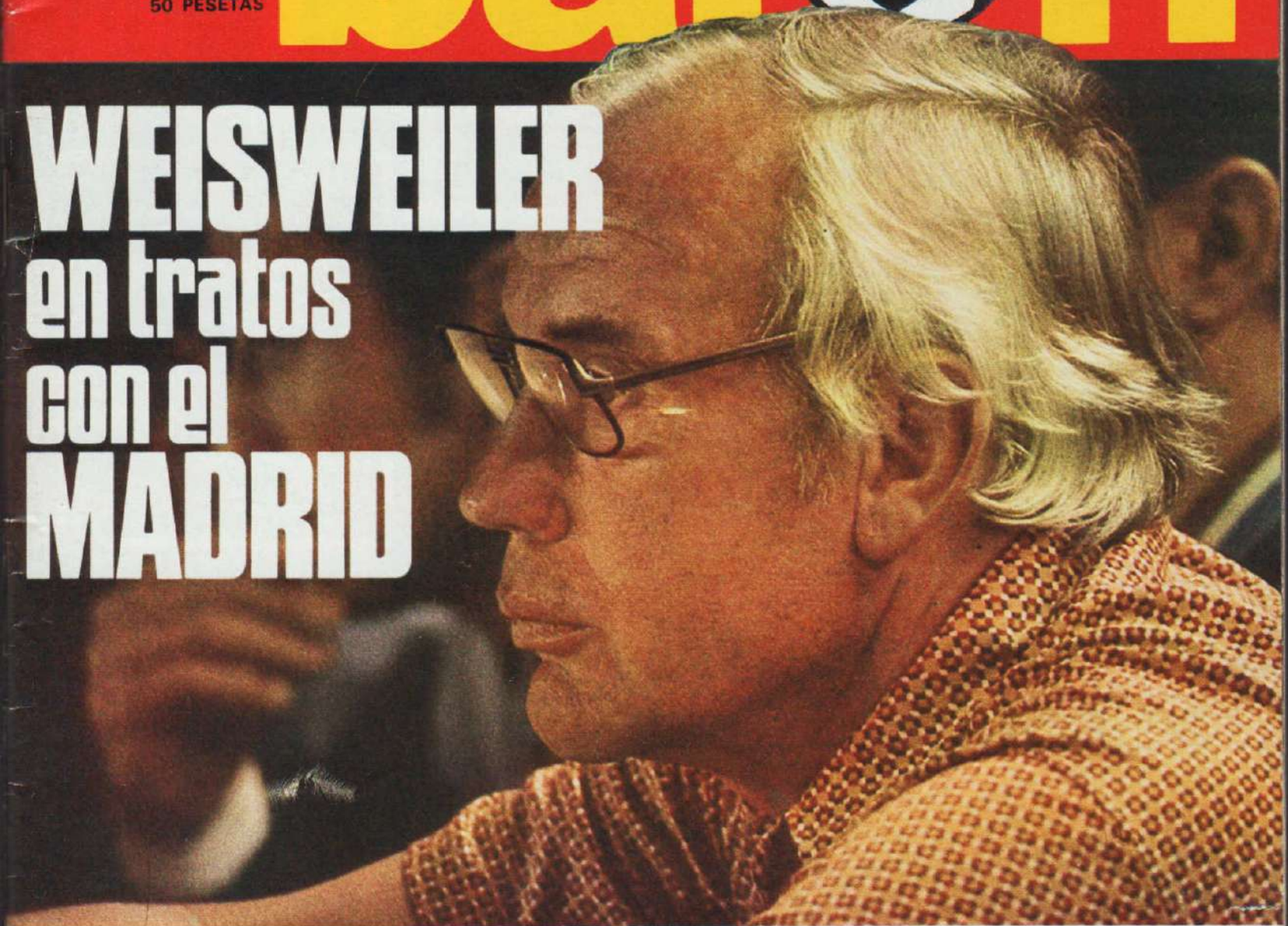
don balon

AÑO III • NUMERO 111
DEL 24 AL 30
DE NOVIEMBRE DE 1977
50 PESETAS

# WEISWEILER en tratos con el MADRID



# SONO LA HORA "K"

AMPLIO INFORME A TODO COLOR DEL

YUGOSLAVIA-ESPAÑA

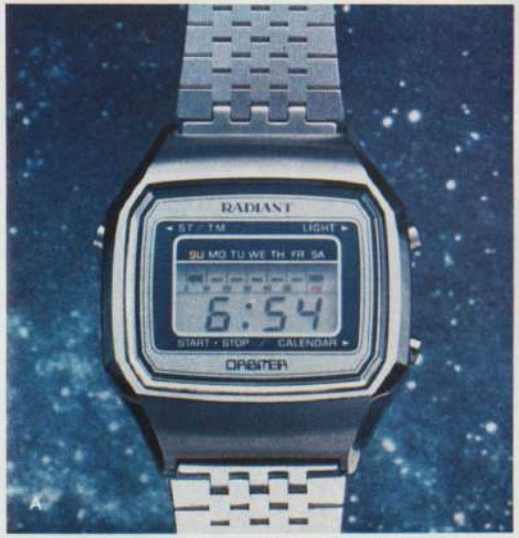
# EL DERBY DE FUEGO

## NEESKENS, DE HIERRO

Es un espectáculo. Su manera de entrar, incluso su forma de caer. Neeskens es el prototipo de los jugadores fuerza de los próximos años 1980. En el derby Español-Barcelona, Johan II anduvo cada dos por tres por tierra y marcó un golazo antológico, en espléndido remate de cabeza. Hubo cinco protagonistas más: el señor Pes Pérez y sus tarjetas, Solsona, Cruyff, Urruticoechea y la violencia.

# Este reloj no anda: piensa.

Usted quiere saber:
**—"Qué hora es? ".**
Y su ordenador
de pulsera responde:
**—"Son las seis horas cincuenta y cuatro minutos, siete segundos, - de la tarde..."**
Y añade:
**—"... del lunes, día veintinueve, del mes de Agosto".**




No anda. No tiene ruedas, ni manecillas. Ni maquinaria. No hace ruido alguno.

Tiene un cerebro que piensa y escribe sus cálculos exactos en una pantalla.

Calcula horas, minutos y segundos.

Calcula el día de la semana y conoce el número de días que tendrá cada mes.

Se llama Radiant Orbiter.

El Radiant Orbiter es un pequeño prodigio de la electrónica miniaturizada. Un pequeño ordenador, del tamaño de la uña del dedo meñique, compuesto de dos circuítos integrados con 3.200 transistores.

El Radiant Orbiter está programado para trabajar a partir de las 32.768 vibraciones por segundo que produce el cristal de cuarzo y convertirlas en unidades exactas de

tiempo: años, meses, días, etc. Cada segundo suministra nuevos datos que aparecen escritos en la pantalla.

La tecnología del Radiant Orbiter está a la cabeza de una indiscutible nueva era en la medida del tiempo y además compite en precio con cualquier buen reloj.

*De venta exclusiva en joyerías y relojerías*

| Características técnicas | | | |
|---|---|---|---|
| **Frecuencia:** | 32.768 Hertzios. | | Información escrita en la pantalla. |
| **Número de transistores** | 3.200 | A) Ref. 18451 | Hora, minutos, segundos, mañana o tarde, día de la semana, mes, día del mes, cronógrafo, una reserva horaria, luz. |
| **Pantalla:** | Cristal líquido tipo digital.F.E. | B) Ref. 18410 | Hora, minutos, segundos, mañana o tarde, mes y día del mes. |
| **Margen de error máximo:** | 5/1.000.000 de segundo. | C) Ref. 18445 | Hora, minutos, segundos, mañana o tarde, día de la semana, mes, día del mes. |
| **Componentes principales:** | Oscilador de cristal de cuarzo.<br>Bloque C-MOS-LSI<br>Circuito divisor de frecuencia<br>Circuito de impulso. | D) Ref. 18407 | Hora, minutos, segundos, mañana o tarde, día de la semana, mes, día del mes, cronógrafo, una reserva horaria, contador, horario internacional. |
| **Alimentación de energía:** | Batería de óxido de plata (UC 386 ó UC 301) | | |
| **Cálculos y operaciones que realiza:** | Señalización por segundos y actualización de datos cada segundo. | | |

Los ordenadores electrónicos de pulsera.

RADIANT
ORBITER

**Un nuevo vocabulario para hablar de estos relojes.**

Al hablar de los Radiant Orbiter es imposible utilizar las palabras habituales en relojería, sencillamente porque no tienen nada que ver con un reloj tradicional.

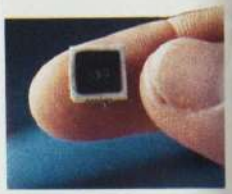
He aquí algunos ejemplos:

**1** **No diga "esfera".**
**Diga "pantalla".**
Ni esferas redondas ni esferas cuadradas.

La pantalla de los Radiant Orbiter es la terminal del ordenador miniaturizado. Sobre esta pantalla van apareciendo escritos continuamente los datos del reloj y calendario.

**2** **No diga "manecillas".**
**Diga "célula de lectura"**
Las agujas del reloj han desaparecido.

La pantalla de cristal líquido es activada por medio de electrodos transparentes y los datos se hacen visibles formando unos números grandes y claros. Esta es una técnica difícil de explicar paro cuyos resultados están a la vista.



**3** **No diga "maquinaria".**
**Diga 3.200 transistores.**
En los Radiant Orbiter no hay ninguna pieza en movimiento. No hacen ningún ruido. No hay ningún roce. El diminuto pero poderoso ordenador está formado por dos circuítos integrados con 3.200 transistores. Los Orbiter están programados para realizar todos los cálculos y transmitir los datos a la pantalla.

**4** **No diga "segundo a segundo".**
**Diga "32.768 veces por segundo".**
La exactitud de los Radiant Orbiter está garantizada por el hecho de que se sustenta en un fenómeno natural: un mineral, el cristal de cuarzo, que tiene la propiedad de emitir vibraciones a razón de 32.768 por segundo. A partir de esta unidad tan exacta, un "divisor de frecuencia" codifica estas vibraciones en impulsos eléctricos de un segundo.

**5** **No diga "cuerda".**
**Diga "óxido de plata"**
La precisión de los Radiant Orbiter no sería posible si dependiera de los resortes y palancas que forman la "cuerda" que hace funcionar los relojes mecánicos. Fue necesario inventar otra pequeña maravilla, una batería recambiable de "óxido de plata" que acumula energía suficiente para alimentar los circuítos del ordenador y activar la pantalla durante más de un año.

# FUE LA GUERRA

En el minuto 6 ya había un jugador expulsado del campo: Juanjo, por darle una "patadita" a Jeremías. Aquello terminó de calentar unos ánimos ya de por sí bastante "suliveyados". Diez tarjetas amarillas y una roja son muchas tarjetas, e incluso el árbitro (señor Pes Pérez) se quedó corto al final, donde debió sacar varias más. "Lo lógico era suspender el partido, pero eso es muy 'gordo', y no lo hice", confesó el colegiado. Neeskens y Cruyff (que incluso tuvo que cambiarse de calzón) fueron algunos de los castigados. Aunque en aquella "guerra" hubo leña para todos.

# HIT·PARADE don balón

## 10 SANTILLANA

Sí, señores: ya está Carlos Santillana encaramado al primer puesto de los goleadores, en competencia con el fenómeno Kempes. A esto se le llama amor propio, superación, entrega e ilusión. Santillana, que comenzó sin jugar la Liga, y al que Molowny reivindicó como ariete, está dispuesto a demostrar que hay que contar con él, uno de los mejores rematadores de cabeza de la última década. Obligado por el clamor popular (y su buen momento de forma), Kubala ha tenido que llamarle a última hora para la selección.

## 9 PES PEREZ

Siguiendo en su línea, que es la de la nueva y necesaria ola del arbitraje español, el aragonés Pes Pérez hizo una labor excelente en Sarriá, en un "derby" violento y pródigo en incidencias. El partido tenía mucho que pitar y Pes Pérez pitó con justicia y ecuanimidad. Autoritario y aplicando el reglamento a rajatabla, que es como debe ser.

## 8 ROBERTO CINO

El Español se deshizo de él, pese a que marcaba bastantes goles por razones ignoradas. Cino llegó a Salamanca con problemas de salud, pero tras recuperarse luchó denodadamente por un puesto en el equipo titular. Ha tardado casi tres meses en conseguirlo y en su debut —como sustituto— cuajó una gran actuación, culminada con un golazo.

## 5 KOVACS

El seleccionador rumano ha querido congraciarse con España, sin duda por aquellas palabras salidas de tono de hace un mes. Y ha dicho que debemos ganar en Belgrado y que merecemos estar en el Mundial 78 más que Yugoslavia. Pues muchas gracias, señor Kovacs, y que usted lo vea. Se merece el aprobadillo.

## 0 FEDERACION ESPAÑOLA DE BALONMANO

La trágica muerte del jugador del San Cugat Juan Antonio Méndez es un aviso para que la Federación Española de Balonmano tome medidas drásticas para erradicar la violencia de este deporte. El jugador del Sabadell le dio al pobre Méndez un puñetazo según unos, un codazo según otros.

## 0 DIRECTIVA DEL MALLORCA

Es vergonzoso para la directiva de un club que sus jugadores tengan que recurrir a un encierro en los vestuarios del campo para reivindicar un dinero que les pertenece. Esto ha sucedido en el Mallorca, un histórico que hace agua. La directiva del Mallorca tiene números rojos, pero a los jugadores hay que pagarles y sin necesidad de que éstos se encierren para poder cobrar.

## 0 FERNANDEZ AMADO

Lo suyo no tiene remedio. Protestón, irascible, reincidente. Fernández Amado fue expulsado el pasado domingo por enésima vez a lo largo de su carrera. De nada sirven las reprimendas del club ni su propia promesa, cada vez que ha sucedido, de que "no volverá a ocurrir". Parece como si las tarjetas corrieran por su sangre y la inconsciencia por su cerebro.

## 0 LA COPA

Algo falla en esta competición cuando en la mayoría de partidos los graderíos enseñan mucho más cemento que personas. El aficionado no encuentra aliciente ni interés alguno en la actual Copa, y los clubs, en consecuencia, hacen unas recaudaciones ridículas, insuficientes (como en el caso del Español-Ceuta) para pagar la prima de victoria a los jugadores.

## 0 ANSELMO LOPEZ

El veterano don Anselmo (de quien los informadores de baloncesto recuerdan su generosidad de otros tiempos: televisores, Rolex, etcétera) ha presentado dos proyectos de nueva estructuración. Aparte de cometer un pecado grave como es no convocar a DON BALON (negligencia, ¿o represalia?), al señor López se le ha visto el plumero.

## 0 DERBY ESPAÑOL-BARCELONA

Una cosa es el juego viril y otra el patadón y tente tieso. Una cosa es jugar al fútbol y otra a cazar al contrario. Una cosa es un partido de la máxima rivalidad y otra terminar a hostias. El último Español-Barcelona resultó un espectáculo de una violencia inusitada, con un final bochornoso de golpes, insultos y provocaciones. Incluso los que estaban en el banquillo saltaron al césped para "repartir". ¡No, no y no!



db
AÑO III
Número 111
Del 24 al 30 de noviembre de 1977
Gráficas Deportivas, S. A.
GRADESA
Director:
Rogelio Rengel
Director ejecutivo:
Antonio Hernáez
Coordinador general:
Francisco Peris Vidal
Redactores y colaboradores:
Sergio Gil
J. J. Paradinas
José Vicente Hernáez
Antonio Hernández Filloy
José Luis Marco
Arturo T. Corb
M. A. Roselló
Fernando Soria
P. Pablo Parrado
Juan María Alfaro
Alfredo Relaño
J. M. Martínez
Ricardo Maxenchs
Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
FRANCISCO YAGUE
DOMINGO GARCIA
CARLOS PARDO
J. M. MUGICA
J. A. LOREN
Fotógrafos:
José María Aiguersuari
Raúl Cancio
Avelino Pi
Baby Scasso
Horacio Seguí
Ruesga Bono
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:
Italia: "Guerin Sportivo"
Inglaterra: B. Glanville
Portugal: "Equipa", A. L. Bastos
Argentina: "El Gráfico"
Uruguay: R. C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
EE. UU.: Juan Salazar, "Soccer"
Diseño:
M. Moncada
Federico Pallás
Dibujos:
J. García Lorente
Archivo y documentación:
Amadeo Castillo
Juan Patsy
GERENTE: CARLOS S. ROZAS
Redacción y administración:
Rocafort, 241
Teléfonos 250 84 94,
250 84 42 y 250 19 02
Administración: 230 54 01
Barcelona
Jefe de publicidad:
Luis Reche Ruiz
Exclusiva de publicidad:
PRESSMEDIA, S. A.
Aribáu, 282-284
Tel. 218 60 95/96 - Barcelona-6
Publicidad Madrid:
Delegado: Pedro Bejarano
Teléfonos 460 54 22 y 619 37 02
Distribuidor:
EDIPRESS
Carretera de Garraf a Barcelona, Km. 9,200
Apartado núm. 29.
San Baudilio de Llobregat (Barcelona)
Impresión:
HAUSER Y MENET, S. A.
Plomo, 19. Madrid-5
Delegación en Barcelona:
GYESA
Teléfonos 230 19 87-239 78 63
Depósito legal: B-38.752-1975
Precio especial para Canarias, servicio aéreo: 55 ptas.

AQUI ESTAMOS

# ARGENTINA, ¡TAN CERCA!

Los noventa minutos que se disputarán el miércoles próximo en el estadio del Estrella Roja de Belgrado entre yugoslavos y españoles son los más trascendentales que jamás nuestro fútbol haya disputado desde aquella final de la Copa de Europa de 1964 ante la Unión Soviética. En efecto, se pudo no acudir a Méjico y Alemania y se pudo perder el tren de dos Eurocopas, sin que ocurriera nada en apariencia, pero a Argentina no se puede dejar de ir. Sí, en Argentina nos esperan en mantillas y España debe estar allí no tan sólo por el paisanaje que nos une con aquella nación, sino también porque cuatro años después debemos ser anfitriones del fútbol mundial. Nuestra clasificación para 1982 está asegurada, como país organizador que somos, pero no podemos participar en un Mundial por "Decreto-Ley" sin antes haber contraído méritos deportivos que, si bien no son en absoluto necesarios, moralmente se precisan para que no se nos tenga en cuenta como un país tercermundista, futbolísticamente hablando.

Desde 1966, España no está en un Mundial, y este factor es importante a la hora de contemplar que en 1982 seremos los organizadores del evento.

El hito de Argentina no debe ser otra ocasión perdida.

Y, por eso, todos los que tienen algo que ver en esa cita de Belgrado han de "echar el resto" por defender la suerte de España.

Jamás lo tuvimos tan fácil después de haberlo tenido tan difícil. No pedimos lucimiento. Sólo eficacia, una prestación de acuerdo con lo que nos jugamos. Hasta perdiendo por la mínima nos clasificamos. ¿Es pedir mucho?

## CRUZ CARRASCOSA Y EL TARRASA-CASTELLON

En nuestro número 98 publicábamos un "Balonazo", a título de rumor, referente a un posible soborno al jugador Cruz Carrascosa, entonces en las filas del Tarrasa, en el partido entre este equipo y el Castellón, encuentro que terminó con victoria de este último por un gol a cero. El fundamento de tal rumor radicaba en la total confianza que teníamos en nuestra fuente de información, a la que a pies juntillas consideramos siempre fidedigna, creencia que, por supuesto, desaparece a partir de ahora. Rectificamos, pues, dicha afirmación al tiempo que pedimos disculpas a Cruz Carrascosa por el daño moral y material que le hayamos causado.

## MUNDIAL '78
## FRANCIA, YA. ITALIA, CASI

Con su triunfo (3-1) sobre Bulgaria en París, Francia ha obtenido su pasaporte para el Mundial '78. Italia, a pesar de perder por dos goles en Inglaterra, casi lo tiene también, ya que para ello le bastará ganar por un gol a Luxemburgo el próximo día 3 en feudo "azzurro".

Los países clasificados son ahora once: Argentina, Alemania Occidental, Escocia, Brasil, México, Perú, Holanda, Polonia, Austria, Suecia y Francia. Los cinco restantes serán Hungría o Bolivia, España o Yugoslavia, Italia o Inglaterra, Túnez o Egipto e Irán o Australia o Corea del Sur.

# EL EQUIPO DE LA SEMANA

URRUTICOECHEA (9)

CARRETE (8)

MIGUELI (9)

PIRRI (8)

CAMACHO (9)

NEESKENS (8)

WOLFF (8)

STIELIKE (8)

JUANITO (8)

CRUYFF (8)

ARGOTE (8)

# LA LIGA EN NUMEROS

## JORNADA 11

### SARRIA

ESPAÑOL, 1.
Flores (87').
BARCELONA, 1.
Neeskens (77').
Arbitro: Pes Pérez (9).
ESPAÑOL: Urruticoechea (9), Molinos (5), Ferrer (6), Verdugo (5), Ortiz Aquino (5), F. Amado (–), Cuesta (5), Solsona (7), Jeremías (5), Osorio (4), Marañón (6). **Sustituciones:** Flores (7) por Cuesta (68').
BARCELONA: Artola (7), Juanjo (–), Migueli (9), Olmo (7), De la Cruz (6), Neeskens (8), Sánchez (7), Heredia (6), Cruyff (8), Asensi (8), Zuviría (6). **Sustituciones:** Costas (–) por Heredia (79').
REGULAR: 30.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Ferrer, Verdugo, Jeremías, Heredia, Sánchez, Cruyff, Neeskens y al masajista azulgrana. Tarjetas rojas a Juanjo y F. Amado, éste por acumulación.

### SANTIAGO BERNABEU

REAL MADRID, 4.
Sanjosé (52'), Wolff (62'), Stielike (65') y Santillana (89').
BETIS, 0.
Arbitro: Fandós (9).
R. MADRID: Miguel Angel (7), Sol (6), Benito (6), Pirri (8), Camacho (9), Sanjosé (7), Wolff (6), Juanito (6), Santillana (8), Stielike (8), Jensen (7). **Sustituciones:** Del Bosque (–) por Wolff (68') y Roberto Martínez (–) por Stielike (80').
BETIS: Esnaola (8), Biscocho (6), Biosca (6), Sabaté (6), Benítez (6), López (7), Alabanda (7), Cardeñosa (7), García Soriano (6), Megido (5), Gordillo (4). **Sustituciones:** H. Cabezas (–) por Megido (69').
ACEPTABLE: 50.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Benito y Megido.

### SANCHEZ PIZJUAN

SEVILLA, 3.
Biri-Biri (16'), Sánchez Barrios (37') y Scotta (89').
AT. MADRID, 0.
Arbitro: Guruceta (9).
SEVILLA: Gustavo Fernández (7), Juanito (5), Gallego (7), Valencia (6), Rivas (7), Jaén (6), Montero (5), Blanco (6), Biri-Biri (7), Rubio (7), Sánchez Barrios (7). **Sustituciones:** Pulido (–) por Juanito (80') y Scotta (–) por Biri-Biri (84').
AT. MADRID: Reina (4), Marcelino (5), Pereira (6), Capón (6), Ruiz (4), Eusebio (5), Aguilar (5), Leal (6), Rubén Cano (4), Marcial (4), Alberto (6). **Sustituciones:** No hubo.
BUENO: 50.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Biri-Biri y Capón.

### EL HELMANTICO

SALAMANCA, 2.
Alves (4') y Cino (55').
CADIZ, 1.
Miguel Angel (10').
Arbitro: Burgos Núñez (8).
SALAMANCA: D'Alessandro (6), Iglesias (5), Bustillo (6), Rezza (7), Corominas (6), Tomé (6), Alves (8), Angel (6), Juanito (4), Amiano (6), Báez (6). **Sustituciones:** Cino (8) por Iglesias (52') y Pedraza (–) por Juanito (66').
CADIZ: Santamaría (6), Cuiñas (6), Román (6), Barrachina (7), Lobato (6), Carlito (6), Ibáñez (4), Ortega (6), Villalba (5), Miguel Angel (6), Mané (6). **Sustituciones:** Blanco (–) por Mané (73').
ACEPTABLE: 22.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Miguel Angel y Carlito

### SAN MAMES

ATH. BILBAO, 2.
Carlos (16') e Irureta (41').
HERCULES, 1.
Seccardi (66').
Arbitro: Soriano Aladrén (8).
ATH. BILBAO: Iribar (6), Lasa (7), Escalza (6), Alexanco (6), Astrain (6), Tirapu (8), Irureta (7), Dani (6), Carlos (7), Churruca (6), Argote (8). **Sustituciones:** Zaldúa (–) por Iribar (66') y Villar (–) por Lasa (67').
HERCULES: Deusto (7), José Antonio (5), Rivera (5), Quique (5), Giuliano (6), Seccardi (6), Sancayetano (4), Baena (5), Latuada (4), Aracil (7), Charles (4). **Sustituciones:** Verde (–) por Lattuada (81') y Beztuen (–) por Aracil (81').
REGULAR: 36.000 espectadores. Tarjeta amarilla a Seccardi.

### EL PLANTIO

BURGOS, 3.
Chazarreta (4') y Cos (37' y 86').
REAL SOCIEDAD, 2.
Satrústegui (24' y 80').
Arbitro: García Carrión (7).
BURGOS: Navarro II (5), Valdés (6), Kresic (8), Gómez (6), Igartua (7), Navarro I (6), Viteri (6), Tarrés (7), Pachín (7), Chazarreta (6), Cos (8). **Sustituciones:** No hubo.
REAL SOCIEDAD: Arconada (6), Esnaola (6), Gaztelu (6), Choperena (6), Alonso (7), Kortavarría (6), Idigoras (5), Diego (6), Satrústegui (7), Murillo (5), López Ufarte (7). **Sustituciones:** Uranga (–) por Diego (77').
BUENO: 18.000 espectadores. Tarjeta amarilla a Idigoras.

### ESTADIO INSULAR

LAS PALMAS, 3.
Maciel (5'), Fernández (12') y Morete (64').
SANTANDER, 0.
Arbitro: Lamo Castillo (8).
LAS PALMAS: Carnevalli (6), Estévez (6), Felipe (5), Hernández (6), Roque (6), Félix (6), Maciel (6), Brindisi (8), Morete (8), Jorge (4), Fernández (5). **Sustituciones:** Gerardo (5) por Jorge (46').
SANTANDER: Damas (7), Junco (4), Artecheo (4), Pelayo (4), Gañupi (4), Madariaga (5), Quinito (4), Barrero (4), Víctor (4), Rojo II (6), Jiménez (4). **Sustituciones:** Lolo (4) por Pelayo (54').
ACEPTABLE: 17.000 espectadores. No hubo amonestaciones.

### NUEVO ALTABIX

ELCHE, 3.
Trobbiani (58'), G. Vogiino (68') y Srtja (79').
RAYO VALLECANO, 0.
Arbitro: Acebal Pezón (6).
ELCHE: Esteban (7), Casuco (6), Lorant (7), Benítez (7), Cortés (6), Félix (6), Trobbiani (7), Gómez Voglino (8), Sitjá (6), Finarolli (7), Cristo (7). **Sustituciones:** Montero (6) por Félix (82') y Antón (6) por Sitjá (82').
RAYO VALLECANO: Alcázar (7), Anero (6), Nieto (6), Luna (6), Tanco (5), Uceda (6), Landaburu (6), Fermín (6), González (7), Rial (7), Alvarito (7). **Sustituciones:** Salazar (6) por Rial (64') y Felines (–) por Alvarito (82').
BUENO: 25.000 espectadores. Sin tarjetas

### EL MOLINON

GIJON, 0.
VALENCIA, 0.
Arbitro: Crespo Aurre (8).
GIJON: Castro (6), Killer (6), Redondo (7), Maceda (7), Núñez (7), Joaquín (4), Ciriaco (4), Uría (7), Abel (4), Quini (4), Ferrero (4). **Sustituciones:** Valdés (4) por Joaquín (45') y Morán (5) por Quini (69').
VALENCIA: Manzanedo (8), Carrete (8), Arias (6), Cerveró (6), Jesús Martínez (7), Castellanos (6), Eloy (4), Cabral (7), Kempes (5), Juan Carlos (6), Valdez (4). **Sustituciones:** Felman (6) por Kempes (45').
REGULAR: 27.000 espectadores. Tarjeta amarilla a Carrete.

# PRIMERA DIVISION

**RESULTADOS (Jornada 11)**

| | |
|---|---|
| Elche-R. Vallecano | 3-0 |
| Español-Barcelona | 1-1 |
| R. Madrid-Betis | 4-0 |
| Gijón-Valencia | 0-0 |
| Burgos-R. Sociedad | 3-2 |
| Sevilla-At. Madrid | 3-0 |
| Salamanca-Cádiz | 2-1 |
| Las Palmas-Sant. | 3-0 |
| A. Bilbao-Hércules | 2-1 |

**PROXIMA JORNADA**

El próximo domingo día 27 de noviembre no hay encuentros por el Yugoslavia-España del día 30.

**(Día 4 de diciembre)**

Rayo-Ath. de Bilbao.
Valencia-Elche.
Real Sociedad-Gijón.
Betis-Burgos.
Barcelona-Real Madrid.
At. de Madrid-Español.
Cádiz-Sevilla.
Santander-Salamanca.
Hércules-Las Palmas.

**CLASIFICACION**

| | Casa J. | G. | E. | P. | G. | E. | P. | GF | GC | Puntos |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Real Madrid | 11 | 6 | 0 | 0 | 3 | 0 | 2 | 29 | 9 | 18+6 |
| Barcelona | 11 | 5 | 0 | 0 | 1 | 3 | 2 | 17 | 5 | 15+5 |
| Las Palmas | 11 | 5 | 1 | 0 | 0 | 2 | 3 | 18 | 16 | 13+1 |
| Salamanca | 11 | 4 | 1 | 1 | 2 | 0 | 3 | 15 | 14 | 13+1 |
| Elche | 11 | 6 | 0 | 0 | 1 | 4 | 1 | 7 | 19 | 13+1 |
| Valencia | 11 | 5 | 0 | 0 | 0 | 2 | 4 | 18 | 10 | 12+2 |
| Athletic de Bilbao | 11 | 4 | 2 | 0 | 0 | 2 | 3 | 18 | 11 | 12 |
| Sevilla | 11 | 5 | 1 | 0 | 0 | 0 | 5 | 14 | 19 | 11–1 |
| Rayo Vallecano | 11 | 4 | 1 | 0 | 0 | 1 | 5 | 10 | 16 | 10 |
| Gijón | 11 | 2 | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 11 | 12 | 10–2 |
| Real Sociedad | 11 | 4 | 0 | 1 | 0 | 1 | 5 | 10 | 14 | 9–1 |
| Atlético de Madrid | 11 | 4 | 1 | 0 | 0 | 0 | 6 | 16 | 18 | 9–1 |
| Burgos | 11 | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 | 10 | 15 | 9–3 |
| Betis | 11 | 2 | 2 | 1 | 0 | 3 | 3 | 11 | 13 | 9–1 |
| Español | 11 | 4 | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 14 | 22 | 9–3 |
| Santander | 11 | 3 | 2 | 0 | 0 | 1 | 5 | 9 | 15 | 9–1 |
| Hércules | 11 | 3 | 2 | 0 | 0 | 1 | 5 | 9 | 17 | 9–1 |
| Cádiz | 11 | 3 | 1 | 1 | 0 | 1 | 5 | 9 | 23 | 8–2 |

**GOLEADORES**

**Con 11 goles:** Kempes (Valencia), Santillana (R. Madrid).
**Con 10:** Satrústegui (Real Sociedad).
**Con 8:** R. Cano (Atlético de Madrid), Morete (Las Palmas).
**Con 6:** Juanito (Real Madrid).
**Con 5:** Argote (Athletic de Bilbao), Maciel (Las Palmas), Jiménez (Santander), Alvarito (Rayo Vallecano), Rubio (Sevilla) López Ufarte (Real Sociedad).
**Con 4:** Dani (Athletic de Bilbao), Zuviría (Barcelona), Asensi (Barcelona), Gómez Voglino (Elche), Marañón, Jeremías (Español), Pirri (Real Madrid), Biri Biri (Sevilla).
**Con 3:** Carlos (Athletic de Bilbao), Aguilar (Atlético de Madrid), Gordillo (Betis), Cos (Burgos), Villalba (Cádiz), Finarolli, J. Sitjá (Elche), Alves (Salamanca), Báez (Salamanca), Juanito (Salamanca), Ciriaco (Gijón), Valdez (Valencia).
**Con 2:** Trobbiani (Elche), Del Bosque, Camacho (Real Madrid), Tomé (Salamanca), Juan Carlos (Valencia), Verde, Lattuada, Charles (Hércules), Cabezas (Betis), Juani (Las Palmas), Viteri (Burgos), Landaburu, González, Francisco (Rayo Vallecano), Abel, Quini, Ferrero (Gijón), Arteche (Santander), Leal (Atlético de Madrid), Idígoras (Real Sociedad), Miguel Angel (Cádiz), Neeskens (Barcelona).

**LOS ARBITROS**

| | |
|---|---|
| Guruceta | 9 |
| Pes Pérez | 9 |
| Fandos | 9 |
| Burgos Núñez | 8 |
| Soriano Aladren | 8 |
| Lamo Castillo | 8 |
| Crespo Aurre | 8 |
| García Carrión | 7 |
| Acebal Pezón | 6 |

**PROMEDIO**

| | |
|---|---|
| Pes Pérez (4) | 8,75 |
| Guruceta (4) | 8,12 |
| Burgos Núñez (5) | 7,8 |
| Ausocua (3) | 7,6 |
| Balsa Ron (3) | 7,6 |
| Fandos (5) | 7,6 |
| Sosa Martín (3) | 7,6 |
| Crespo Aurre (4) | 7,5 |
| L. Castillo (2) | 7,5 |
| F. Martínez (3) | 7 |
| Jaramillo (3) | 7 |

# SEGUNDA DIVISION "A"

**RESULTADOS (Jornada 13)**

| | |
|---|---|
| Córdoba-Zaragoza | 2-1 |
| Tarrasa-Baracaldo | 2-1 |
| Valladolid-Alavés | 2-0 |
| Celta-Málaga | 3-0 |
| Huelva-Tenerife | 4-0 |
| Murcia-Granada | 0-0 |
| Jaén-Coruña | 2-2 |
| Osasuna-Oviedo | 1-1 |
| Castellón-Sabadell | 2-0 |
| C. Sotelo-Getafe | 2-0 |

**PROXIMA JORNADA (Jornada 14. -27-XI)**

Zaragoza-Calvo Sotelo.
Baracaldo-Córdoba.
Málaga-Valladolid.
Alavés-Tarrasa.
Tenerife-Celta.
Granada-Huelva.
Coruña-Murcia.
Oviedo-Jaén.
Sabadell-Osasuna.
Getafe-Castellón.

**CLASIFICACION**

| | Casa J. | G. | E. | P. | G. | E. | P. | GF | GC | Puntos |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sabadell | 13 | 4 | 2 | 0 | 3 | 2 | 2 | 21 | 15 | 18+8 |
| Huelva | 13 | 6 | 1 | 0 | 1 | 2 | 3 | 16 | 9 | 17+3 |
| Murcia | 13 | 4 | 3 | 0 | 2 | 1 | 3 | 21 | 15 | 16+2 |
| Valladolid | 13 | 6 | 1 | 0 | 1 | 0 | 5 | 20 | 17 | 15+2 |
| Tarrasa | 13 | 6 | 1 | 0 | 0 | 2 | 4 | 22 | 19 | 15+1 |
| Osasuna | 13 | 5 | 2 | 0 | 0 | 2 | 4 | 21 | 17 | 14 |
| Celta | 13 | 3 | 3 | 1 | 1 | 3 | 2 | 19 | 16 | 14 |
| Granada | 13 | 4 | 2 | 0 | 1 | 2 | 4 | 14 | 12 | 14+2 |
| Zaragoza | 13 | 5 | 1 | 0 | 0 | 3 | 4 | 18 | 17 | 14+2 |
| Alavés | 13 | 2 | 4 | 0 | 0 | 5 | 2 | 15 | 12 | 13+1 |
| Getafe | 13 | 4 | 1 | 1 | 1 | 2 | 4 | 9 | 14 | 13+1 |
| Coruña | 13 | 3 | 0 | 0 | 0 | 3 | 4 | 17 | 16 | 12 |
| Córdoba | 13 | 4 | 2 | 1 | 0 | 2 | 4 | 15 | 16 | 12–2 |
| Tenerife | 13 | 3 | 1 | 2 | 1 | 3 | 3 | 15 | 16 | 12 |
| Baracaldo | 13 | 4 | 1 | 1 | 1 | 1 | 5 | 19 | 22 | 12 |
| Castellón | 13 | 2 | 4 | 1 | 0 | 3 | 3 | 12 | 13 | 11–3 |
| Jaén | 13 | 0 | 6 | 1 | 0 | 4 | 2 | 11 | 15 | 10–4 |
| Oviedo | 13 | 3 | 1 | 2 | 1 | 1 | 5 | 13 | 21 | 10–2 |
| Calvo Sotelo | 13 | 3 | 1 | 3 | 0 | 2 | 4 | 16 | 26 | 9–5 |
| Málaga | 13 | 2 | 3 | 1 | 1 | 0 | 6 | 8 | 16 | 9–3 |

**GOLEADORES**

**Con 8 goles:** Rusky (Valladolid).
**Con 7:** Odair (Calvo Sotelo), Castro (Coruña).
**Con 6:** Quiles (Alavés), Tolín (Castellón), Serrano (Osasuna), Serabie (Baracaldo), Bio (Tarrasa).
**Con 5:** Bengoechea (Baracaldo), Castro (Celta), Pepe González (Zaragoza), Joaquín (Tenerife), José Luis (Granada), Muñoz (Sabadell), Rojo (Tarrasa), Díaz, Moré (Valladolid), Echevarría (Osasuna), Urionа (Murcia).
**Con 4:** Piris (Coruña), Calero (Córdoba), Arias, Porta (Tarrasa), Bosmediano (Osasuna), Juanjo (Zaragoza), Taño (Tenerife), Rolón, Jaime Cano (Murcia), Abad (Castellón), Sebas (Oviedo), Mori (Celta), Rincón, Joaquín (Huelva).
**Con 3:** Castronovo (Málaga), Chone (C. Sotelo), Medina (Tenerife), García (Coruña), Vizcaíno, Garzón (Sabadell), Nárriz (Getafe), Burguete (Córdoba), García Murcia (Murcia), Lopi (Huelva), Alfonso (Zaragoza).
**Con 2:** Iriarte, Fernández, Serrano (Sabadell), Torres, Melenchón, Catalubig, Pedraza (Jaén), Salamanca, Badiola, Marín (Alavés), Larreina (Baracaldo), Sanromán (Celta), Benítez (Granada), Nuevo (Calvo Sotelo), Lora (Huelva), Lolín (Tenerife), Insfrán (Zaragoza), Juan Carlos (Málaga), Alarcón, Tensi (Oviedo).

# LAS LIGAS EN EUROPA

## FRANCIA

**RESULTADOS**

| | |
|---|---|
| Lens-París SG. | 3-1 |
| Metz-Marsella | 0-2 |
| Nimes-Strasbourg | 0-1 |
| Nantes-Velenciennes | 4-1 |
| Nancy-Laval | 2-1 |
| Troyes-Reims | 3-0 |
| Niza-Bastia | 3-1 |
| Sochaux-Burdeos | 0-0 |
| Rouen-Lyon | 3-2 |
| St. Etienne-Mónaco | 1-0 |

**CLASIFICACION**

| | | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pt. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.° | Niza | 16 | 11 | 2 | 3 | 39 | 23 | 24 |
| 2.° | Mónaco | 16 | 10 | 3 | 3 | 32 | 18 | 23 |
| 3.° | Marsella | 16 | 10 | 2 | 4 | 31 | 18 | 22 |
| 4.° | Strasbourg | 16 | 7 | 6 | 3 | 32 | 18 | 20 |
| 5.° | Nantes | 16 | 8 | 4 | 3 | 30 | 15 | 20 |
| 6.° | St. Etienne | 16 | 9 | 4 | 4 | 25 | 21 | 20 |
| 7.° | Sochaux | 16 | 7 | 3 | 6 | 31 | 23 | 17 |
| 8.° | Laval | 16 | 6 | 5 | 5 | 21 | 22 | 17 |
| 9.° | Lens | 16 | 6 | 4 | 6 | 28 | 31 | 16 |
| 10. | París SG. | 16 | 6 | 3 | 7 | 33 | 30 | 15 |

**Comentario.**—Nuevo cambio de líder, lo cual es una constante en este Campeonato. Ahora vuelve a mandar el Niza, tras la derrota mínima del Mónaco en St. Etienne. Marsella y Strasbourg prosiguen su buena marcha y lo mismo se puede decir del Nantes, que ya se ha encaramado al quinto puesto.

## ITALIA

**RESULTADOS**

| | |
|---|---|
| Verona-Juventus | 0-0 |
| Atalanta-Genova | 1-1 |
| Torino-Napoli | 1-0 |
| Fiorentina-Lanerossi | 1-3 |
| Roma-Lazio | 0-0 |
| Milán-Bologna | 1-0 |
| Foggia-Pescara | 2-0 |
| Perugia-Inter | 1-1 |

**CLASIFICACION**

| | | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pt. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.° | Milán | 8 | 5 | 3 | 0 | 15 | 7 | 13 |
| 2.° | Torino | 8 | 5 | 1 | 2 | 11 | 6 | 11 |
| 3.° | Juventus | 8 | 3 | 4 | 1 | 15 | 7 | 10 |
| 4.° | Lanerossi V. | 8 | 3 | 3 | 2 | 12 | 10 | 9 |
| 5.° | Lazio | 8 | 2 | 4 | 2 | 10 | 8 | 8 |
| 6.° | Genova | 8 | 2 | 5 | 1 | 10 | 9 | 9 |
| 7.° | Perugia | 8 | 3 | 3 | 2 | 12 | 12 | 9 |
| 8.° | Napoli | 8 | 3 | 2 | 3 | 10 | 8 | 8 |
| 9.° | Inter | 8 | 3 | 2 | 3 | 8 | 8 | 8 |
| 10. | Verona | 8 | 1 | 6 | 1 | 9 | 9 | 8 |

**Comentario.**—Sigue firme el Milán, aunque con la amenaza constante de los dos colosos turinenses. Pasión e incidencias en Roma en un "derby" local sin goles, con escaso juego y mucha dureza. El "shock" del día se lo produjo el modesto Lanerossi —un recién ascendido— al histórico Fiorentina, que se hunde aún más en la cola, acompañado por otro ilustre en decadencia, el Bologna.

## INGLATERRA

**RESULTADOS**

| | |
|---|---|
| West Bromwich-Manchester City | 0-0 |
| Birmingham-Leicester | 1-1 |
| Newcastle-Arsenal | 1-2 |
| Chelsea-Aston Villa | 0-0 |
| Middlesbrough-Wolverhampton | 0-0 |
| Coventry-Q. P. R. | 4-1 |
| Manchester Utd.-Norwich | 1-0 |
| Derby-West Ham | 2-1 |
| Liverpool-Bristol C. | 1-1 |
| Ipswich-Everton | 3-3 |
| Leeds-Nottingham F. | 1-0 |

**CLASIFICACION**

| | | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pt. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.° | Nottingham F. | 16 | 11 | 2 | 3 | 30 | 11 | 24 |
| 2.° | Everton | 16 | 8 | 6 | 2 | 32 | 18 | 22 |
| 3.° | Coventry | 16 | 9 | 4 | 3 | 30 | 20 | 22 |
| 4.° | W. Bromwich | 16 | 8 | 5 | 3 | 30 | 19 | 21 |
| 5.° | Arsenal | 16 | 8 | 4 | 4 | 20 | 11 | 20 |
| 6.° | Liverpool | 16 | 7 | 5 | 4 | 18 | 13 | 19 |
| 7.° | Manch. City | 16 | 7 | 4 | 5 | 26 | 18 | 18 |
| 8.° | Aston Villa | 16 | 7 | 4 | 5 | 29 | 17 | 18 |
| 9.° | Norwich | 16 | 6 | 6 | 4 | 18 | 21 | 18 |
| 10. | Leeds | 16 | 5 | 7 | 4 | 25 | 24 | 17 |

**Comentario.**—Siguen las sorpresas. Ahora el protagonista de la jornada ha sido el Bristol City, que consiguió un inesperado empate en Liverpool, equipo que está en plena crisis de juego. Gran partido en Ipswich entre el rival del Barcelona y el Everton, que consiguió una dramática igualada en el tiempo de descuento. Ray Hankin, ariete del Leeds, frenó al Nottingham con un soberbio gol.

## YUGOSLAVIA

**RESULTADOS**

| | |
|---|---|
| NK Zagreb-Sarajevo | 0-0 |
| Radnicki Nis-Olimpia Ljub | 2-2 |
| Rijeka-Trepca | 3-0 |
| Velez Mostar-OFK Beograd | 0-0 |
| Buducnost-Hajduk Split | 2-0 |
| Celik Dynamo Zagreb | 3-3 |
| Slobuda-Estrella Roja | 1-3 |
| Borac-Vojvodina | 0-1 |
| Partizan-Osijek | 2-1 |

**CLASIFICACION**

| | | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pt. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.° | Partizan | 16 | 12 | 3 | 1 | 29 | 8 | 27 |
| 2.° | Estrella R. | 15 | 8 | 4 | 3 | 32 | 15 | 20 |
| 3.° | Dynamo Zagr. | 16 | 7 | 6 | 3 | 26 | 18 | 20 |
| 4.° | Hajduk Split | 16 | 8 | 4 | 4 | 24 | 17 | 20 |
| 5.° | Slobuda | 16 | 8 | 2 | 6 | 23 | 20 | 18 |
| 6.° | Velez Mostar | 16 | 6 | 6 | 4 | 20 | 18 | 18 |
| 7.° | Rijeka | 16 | 6 | 5 | 5 | 19 | 19 | 17 |
| 8.° | Borac | 16 | 6 | 4 | 6 | 26 | 23 | 16 |
| 9.° | Radnicki Nis | 16 | 5 | 5 | 6 | 12 | 18 | 15 |
| 10. | NK Zagreb | 15 | 5 | 4 | 6 | 14 | 18 | 14 |

**Comentario.**—Esta Liga es un paseo para el Partizan, cinco de cuyos componentes —especialmente del bloque defensivo— jugarán contra España el próximo miércoles. Varios equipos intentan darle alcance, pero parece poco probable que lo consigan, dada la sustanciosa ventaja con que cuenta. El Sarajevo, club al que pertenece el nuevo fenómeno Susic, está luchando por evitar el descenso.

# LOS NUMEROS 1

## POR VOTACION POPULAR ENTRE TODOS LOS AFICIONADOS ESPAÑOLES

## SE PUEDEN ENVIAR LAS VOTACIONES HASTA EL 15 DE DICIEMBRE

**"DON BALON" crea unos premios que serán concedidos en el próximo mes de diciembre con el título genérico de "LOS NUMEROS 1 DE NUESTRO DEPORTE"**

Habrá obsequios y regalos que se sortearán entre todas las cartas recibidas de nuestros lectores. Y existirán, asimismo, **premios especiales** que iremos dando a conocer en las próximas ediciones de DON BALON para aquellos lectores cuyas respuestas coincidan con los diez nombres ganadores. Caso de que ningún lector coincidiera absolutamente, los premios serían para los más aproximados.

**Pueden participar en el curso los lectores que lo deseen.**

**Las respuestas se numerarán del 1 al 10, teniendo en cuenta que en el apartado 10 (la selección ideal del año, formada por jugadores nacionales y extranjeros) han de figurar los 11 nombres del equipo.**

**El juicio para valorar a jugadores, entrenadores, dirigentes, árbitros y otros deportistas tendrá como referencia las actuaciones o marcas dentro del año 1977, es decir, desde el 1 de enero al 15 de diciembre. Es decir, no se limita a una temporada, sino a los doce meses del año.**

**NOTA IMPORTANTE: en honor de los coleccionistas de DON BALON, que son muy numerosos, NO ES PRECISO enviar ningún recorte de las páginas donde aparezca el concurso. Con la numeración de las preguntas es suficiente.**

**Los lectores habrán de votar a los siguientes apartados:**

1.° **Jugador nacional, número 1.**

2.° **Jugador extranjero, número 1.**

3.° **Entrenador número 1.**

4.° **Arbitro número 1.**

5.° **Dirigente número 1.**

6.° **Jugador revelación número 1.**

7.° **Deportista femenino número 1 (excepto fútbol).**

8.° **Deportista masculino número 1 (excepto fútbol).**

9.° **Equipo número 1.**

10. **Selección del año (11 jugadores nacionales y extranjeros).**

**IMPORTANTE: NO ES NECESARIO CORTAR LA REVISTA. CON ENVIAR LAS RESPUESTAS POR SEPARADO ES SUFICIENTE**

**Los premios serán otorgados por VOTACION POPULAR, según las preferencias de todos los lectores que nos envíen sus votos a la siguiente dirección:**

**REVISTA "DON BALON"**
**Apartado de Correos 35.179. BARCELONA.**



# ¡A LOS 8.000 VOTOS!

Esta es la marcha actual del CONCURSO "LOS NUMEROS 1", según los votos de nuestros lectores, entre los que serán sorteados importantes premios. Repetimos que el límite de admisión de votos es hasta el PROXIMO 15 DE DICIEMBRE.

### 1. JUGADOR NACIONAL

| | | |
|---|---|---|
| 1. | **Pirri** | **2.085** |
| 2. | Migueli | 1.860 |
| 3. | Arconada | 1.125 |
| 4. | Juanito | 1.035 |

### 2. JUGADOR EXTRANJERO

| | | |
|---|---|---|
| 1. | **Cruyff** | **2.115** |
| 2. | Pereira | 2.010 |
| 3. | Kempes | 1.753 |
| 4. | Alves | 810 |

### 3. ENTRENADOR

| | | |
|---|---|---|
| 1. | **Iriondo** | **1.510** |
| 2. | Kubala | 1.315 |
| 3. | Molowny | 950 |
| 4. | Luis | 678 |

### 4. ARBITRO

| | | |
|---|---|---|
| 1. | **De Sosa** | **1.111** |
| 2. | Guruceta | 1.001 |
| 3. | Pes Pérez | 981 |
| 4. | Balsa Ron | 815 |

### 5. DIRIGENTE

| | | |
|---|---|---|
| 1. | **Porta** | **1.312** |
| 2. | Bernabéu | 1.215 |
| 3. | Orbegozo | 1.180 |
| 4. | V. Calderón | 935 |

### 6. JUGADOR REVELACION

| | | |
|---|---|---|
| 1. | **López Ufarte** | **2.375** |
| 2. | Cardeñosa | 2.120 |
| 3. | Olmo | 1.731 |
| 4. | Argote | 1.310 |

### 7. DEPORTISTA FEMENINA

| | | |
|---|---|---|
| 1. | **Carmen Valero** | **5.813** |
| 2. | Marisol Paino | 815 |
| 3. | Natalia Más | 480 |
| 4. | Magda Camps | 320 |

### 8. DEPORTISTA MASCULINO

| | | |
|---|---|---|
| 1. | **Angel Nieto** | **3.130** |
| 2. | Evangelista | 2.573 |
| 3. | Orantes | 1.890 |
| 4. | Ballesteros | 1.875 |

### 9. EQUIPO DEL AÑO

| | | |
|---|---|---|
| 1. | **Betis** | **2.801** |
| 2. | At. de Madrid | 1.300 |
| 3. | At. de Bilbao | 1.100 |
| 4. | Barcelona | 765 |

### 10. SELECCION DE LA LIGA

Arconada
Ramos-Migueli-Pereira-Camacho
Neeskens-Wolff-Cardeñosa
Juanito-Cruyff-Kempes

Publicaremos de nuevo la relación de nombres a los **10.000 votos.** El apartado 10 se refiere a **JUGADORES NACIONALES Y EXTRANJEROS, EN LA LIGA ESPAÑOLA.**

EL EX "SUPER" TIENE LA CABEZA CALIENTE...

# LAS ACUSACIONES DE PACO

**1.: "LA PRENSA ME TIRA A MATAR"**

**2.: "CON KUBALA NO VUELVO, PORQUE LE CANTE 'LA CAÑA'"**

**3.: "LA FEDERACION CONVOCA JUGADORES PARA INCREMENTAR SUS TRASPASOS"**

**4.: "LOS FUTBOLISTAS TONTOS, COMO YO, TERMINAMOS A CERO Y EN LA CALLE"**

PACO, "Super-Paco", Paquito, ahora está en crisis. Cuatro temporadas consecutivas sin dejar el marco sevillista, y un día, tras cuatro goles, Paco se va a calentar banquillo. No, no es normal que un portero de su categoría sea apartado del equipo únicamente por una goleada. ¿Qué pasa con Paco?

—**Después del partido frente al Rayo Vallecano yo le pedí al entrenador que me sacara del equipo. Las cosas no marchaban bien y no quise darle problemas a Carriega. Más valía que fuera yo el que pidiera el cambio antes que me echaran. Necesitaba un descanso.**

—¿Le ha cogido el gusto al banquillo?

—**Esto es horroroso. Yo no estaba acostumbrado a no jugar. Se pasa pero que muy mal.**

—¿No teme que Gustavo Fernández haga olvidar a Paco?

—**El muchacho lo está haciendo muy bien y eso da más mérito a mi persona, porque lo tuve tres años esperando y no se trata de un mal portero.**

—¿Usted hubiese aguantado tanto tiempo sin jugar?

—**Antes planto el fútbol.**

—En mal día no le traspasaron, ¿verdad?

—**No crea: yo estoy muy a gusto en el Sevilla. Reconozco que un cambio de aires da nuevas ilusiones, pero tampoco me ha obsesionado la idea.**

—Paco representó mucho para la afición sevillista, pero al mismo tiempo le exigieron más que a nadie...

—**Ultimamente, al Sevilla no le marcan goles: se los marcan a Paco. "Chiquillo, hoy le han colao cuatro al Paco. Hoy sólo uno". Así es muy difícil jugar. Paco es una persona como cualquier otra, y no el Santísimo para hacer milagros.**

—¿Prefiere ser Francisco Ruiz que "Super-Paco"?

—**Eso, por descontado. Mi nombre no creo que lo cambien.**

### UN BUEN DIA EN YUGOSLAVIA

Paco fue de aquellos héroes nacionales que se atrevieron a ir a Yugoslavia con la selección pseudo Sub-21 y perdieron por cinco goles de diferencia:

—**Desde que volví de allí todo me ha ido mal. Tampoco perdió la selección en Zagreb, sino Paco..., y los diez chiquillos que iban con él.**

Y prosigue:

—**A partir de aquel día todo me ha funcionado al revés. He sido el jugador de fútbol que más palos ha recibido en la historia del fútbol nacional. Me han caído por los cuatro costados y esto tampoco es justo.**

—¿No tiene que demostrar nada a nadie?

—**¡Ya me dirá! Mire, le digo que cuando vuelva, que será más pronto que lo que muchos desean, se hablará de Paco. otra vez.**

—¿Quién no desea que triunfe, Paco?

—**Un sector de prensa que desde antes de**

# LAS ACUSACIONES DE PACO

**comenzar la temporada ya decían que Paco estaba mal, nervioso, falto de forma. Eso, ¿por qué? ¡Si yo me encontraba más fuerte que nunca! Pero todos ésos ya sabrán quién soy yo.**

—¿Está aburrido del fútbol?

**—Casi, casi. Y que conste que yo siempre digo la verdad. Por eso me pasa lo que me pasa.**

—¿Vamos de verdades y sinceridad?

**—Adelante.**

—¿Kubala?

**—Un señor que gana mucho dinero.**

—¿Cómo?

**—El sabrá.**

—¿Fútbol?

**—Una mentira.**

—¿Futbolista?

**—Una verdad.**

—¿Por qué no volverá Paco a la selección?

**—Porque largué toda la verdad y me quedé solo. Miguel Angel también habló, pero como era del Madrid, al final todo quedó arreglado. Yo, el desgraciado del Sevilla, me quedé solito, y a recibir palos, Paquillo.**

—¿Han habido muchas manos negras en su carrera?

**—Una sobre todo, que me intentó apuntillar.**

—¿Es cierto que se promocionan jugadores en la selección?

**—¡Tú dirás! Dese cuenta la de jugadores que han sido convocados poco antes de realizarse un traspaso. Se hace la operación y luego ni vuelven.**

—¿No le da miedo la Federación Española de Fútbol?

**—No, porque contra la verdad no se puede hacer nada, y yo la digo.**

—¿Se ha sentido usted el Felipe González del fútbol?

**—No, él es mucho más importante que yo.**

—¿No le gusta la política?

**—No.**

—¿La hay en el fútbol?

**—Indudablemente, sí.**

—¿Sí a la democracia?

**—Naturalmente.**

—¿Democracia en el fútbol?

**—Ahí no saben ni lo que es. ¡Qué palabras más raras les menciona...!**

—¿Qué le ha dado el fútbol?

**—Un medio para vivir.**

—¿Y hacerse millonario?

**—Ojalá, pero no lo he conseguido.**

—¿Su categoría merecía más dinero?

**—Creo que pude ganar bastante más.**

—¿Le gusta el politiqueo futbolístico?

**—¿Para qué? Siempre ganan los mismos, y no son precisamente los que jugamos.**

—¿Ha admirado a alguien?

**—A Iribar y a Bustos.**

—¿El "Chopo" batió el record de Zamora por méritos propios...?

**—Por méritos propios y además con mucha más dificultad que Zamora, porque el fútbol ahora es muy complicado.**

—¿Podría seguir Iribar en la selección?

**—Ya no. Su etapa ha sido muy importante, pero ha terminado.**

—¿Cuál es el portero de España?

**—Menzanedo o el propio Miguel Angel.**

—¿Le han faltado padrinos a Paco?

**—En el fútbol los padrinos son importantes, como en todos los órdenes de la vida española de los últimos cuarenta años.**

—¿Cuántos goles le han marcado fuera del campo?

**—Más de los que yo hubiese querido.**

—¿El que más le dolió?

**—Tengo que decir el nombre de la persona y prefiero no hablar de ello.**

—¿A usted no le van los rubios, verdad?

**—Muy poquito...**

**MANUEL FANLO**

## LA CRISIS DE PACO

"Super-Paco" y Gustavo Fernández pasean juntos durante una concentración. Sus relaciones son correctas, sin más. La categoría de ambos crea unos celos soterrados y una actitud conflictiva del público. Paco lo ha acusado, y de ahí la petición que le hizo a Carriega: "Deme un descanso, míster". La crisis de Paco preocupa ahora en Sevilla.

**1972-73 (Segunda División) (38 encuentros)**

| | |
|---|---|
| Jugados | 18 |
| Goles encajados | 15 |
| Promedio | 0,8333 |

**1973-74 (Segunda División)**

| | |
|---|---|
| Jugados | 31 |
| Goles encajados | 32 |
| Promedio | 1,03 |

**1974-75 (Segunda División)**

| | |
|---|---|
| Jugados | 38 |
| Goles encajados | 27 |
| Coeficiente | 0,71 |

**1975-76 (Primera División) (34 encuentros)**

| | |
|---|---|
| Jugados | 33 |
| Goles encajados | 36 |
| Coeficiente | 1,09 |

**1976-77 (Primera División)**

| | |
|---|---|
| Jugados | 33 |
| Goles encajados | 37 |
| Coeficiente | 1,12 |

**1977-78 (Primera División)**

| | |
|---|---|
| Jugados | 6 |
| Goles encajados | 12 |
| Coeficiente | 2 |

(Contabilizado hasta la décima jornada.)

**Total**

| | |
|---|---|
| Jugados | 159 |
| Goles encajados | 159 |
| Coeficiente (goles por partido) | 1 |



¡Todos los jueves a la venta!

cada semana

MOTOR AUTO

La revista del automóvil

RECUERDE TODAS LAS SEMANAS EN SU KIOSCO MOTOR AUTO

Guía del usuario - Ensayos - Deporte

## ELCHE Y HERCULES "SE HAN PASAO"...

# RECORD: ¡19 FORANEOS!

- **OLSEN HA LLEGADO A PRESENTAR EN SUS FILAS SOLO CUATRO JUGADORES NACIDOS EN ESPAÑA**
- **AMBAS "LEGIONES EXTRANJERAS" ESTAN FORMADAS POR ARGENTINOS, URUGUAYOS, PARAGUAYOS Y ¡UN HONDUREÑO!**

CORTES

BENITEZ

G. YERWOOD

FINAROLLI

GIULIANO

COMISSO

MONTERO

GOMEZ VOGLINO

TROBBIANI

LATTUADA

VERDE

CHARLES

*De los veintitrés jugadores que figuran oficialmente en la plantilla del Elche, diez de ellos han nacido fuera de España. Y otro tanto podemos decir del Hércules, que cuenta con un "staff" de veintidós hombres, de los que nueve no nacieron en nuestro país. Realmente sorprenden estas significativas cifras; se trata de los dos clubs de Primera División que, a falta de otros éxitos, pueden exhibir el record de contar en sus filas con el mayor número de jugadores foráneos. No demasiado lejos de ellos figuran el Salamanca, con ocho, y después el Valencia y el Español, con siete cada uno.*

### EL ELCHE

*¿Se imaginan cuando se enfrenten entre sí el Elche y el Hércules...? Ya han jugado esta temporada el 10 de septiembre en el Nuevo Altabix, y el equipo ilicitano presentó en su alineación a los siguientes jugadores nacidos fuera de nuestras fronteras: Cortés, Benitez, Gilberto Yearwood, Montero (todo el cuarteto defensivo), Gómez Voglino, Trobbiani y Finarolli; es decir, siete de los once que un equipo puede presentar. Por su parte, el Hércules actuó con Giuliano, Commisso, Lattueda, Verde y Charles, un total de cinco sudamericanos. Por tanto, en este partido la mitad de los jugadores no son españoles, por lo que, paradójicamente, podría considerarse un encuentro internacional entre jugadores hispanos y extranjeros, aunque divididos en dos equipos.*

*El Elche, como hemos dicho, cuenta con diez jugadores foráneos entre los veintitrés que componen su plantilla: Montero, Cortés, Benitez, Trobbiani, Finarolli, Gómez Voglino, Orellana, Gilberto Yearwood, Insaurralde y Lorant. Todos ellos han actuado con cierta asiduidad en la Liga española. De estos diez, figuran como extranjeros Trobbiani (argentino) y Gilberto Yearwood (hondureño). En sus contratos existe una cláusula que se refiere a la adquisición de su doble nacionalidad tras su residencia de dos años en España, lo que cumplirá Trobbiani al final de esta temporada y Gilberto en la próxima. Sus plazas, con toda seguridad, serán cubiertas —si las futuras normas no lo impiden— por otros extranjeros.*

*En la plantilla del Elche figuran actualmente como oriundos Benitez, Finarolli, Orellana e Insaurralde. Se han acogido a la doble nacionalidad, después de los pertinentes dos años, Montero, Cortés, Gómez Voglino y Lorant. De todos, la lista de jugadores llegados al Elche procedentes del exterior en años anteriores sería interminable y baste citar como muestra los nombres de Rubén Cano, Romero, Lezcano, Re, Eulogio Martínez y Cardona, entre otros.*

### EL HERCULES

*Nueve jugadores herculanos no son nacidos en España, y quizá pronto se les una otro que se llama Moyano, que ha fichado por el club alicantino, pero no puede actuar oficialmente, ya que el ser extranjero es imposible su inscripción, pues el Hércules tiene cubierto dicho cupo.*

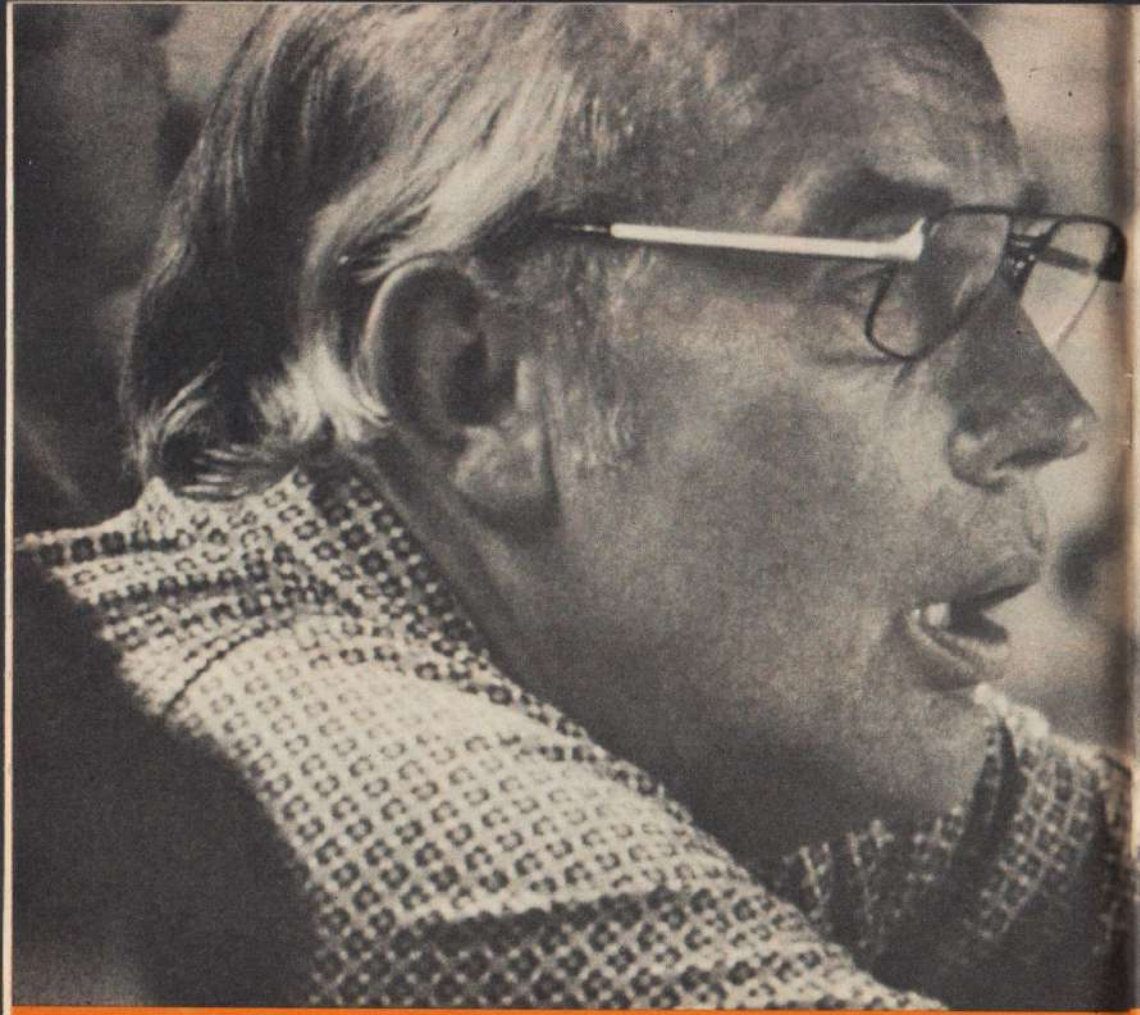
*Los nueve foráneos blanquiazules son Saccardi, Giuliano, Commisso, Charles, Lasanta, Humberto, Lattueda, Verde y Castronovo. Figuran como extranjeros Saccardi (argentino) y Lattuada (uruguayo). El primero ya está tramitando los documentos precisos para adquirir la doble nacionalidad y entonces su puesto sería ocupado por el citado Moyano, un delantero centro que intentó llegar como oriundo, pero que la evidencia de sus papeles se lo impidió. Se han acogido a la doble nacionalidad Giuliano y Commisso, que se casaron con españolas, con lo que al año de residir en España ya tenían en su poder la nacionalidad de sus esposas. Después de residir dos años en nuestro país se acogieron asimismo a este derecho Humberto, Verde y Castronovo. Están como oriundos Charles, al que algunos confunden con Troisi, su auténtico primer apellido, y Lasanta.*

### SU FIN SE ACERCA

*¿Cuál es la razón de que estos clubs cuenten con tantos jugadores nacidos fuera de nuestras fronteras? Sus gerentes, los hombres de los dineros, han sido claros: "Su bajo precio a la hora de contratarlos es un factor decisivo". El gerente del Elche nos recordaba que su equipo había fichado a Rubén Cano, Gómez Voglino y Cortés por un total de quince millones de pesetas. ¿Cuántos pagó el Rayo Vallecano por fichar a Landáburu, o el Gijón por Uría? Si tuviéramos que enumerarlos todos la lista sería interminable.*

*Pero bastantes de estos jugadores de los dos clubs alicantinos tendrán que despedirse obligatoriamente del fútbol español a partir de la temporada 1980-81, si antes el Consejo Superior de Deportes no determina y aprueba normas que adelanten tales acontecimientos. En dicha temporada, los clubs españoles no podrán iniciar las competiciones oficiales con más de dos jugadores foráneos, o que siéndolos, por acogerse a la doble nacionalidad, no puedan acceder a la selección nacional por haberlo hecho en las de sus países anteriormente. Son los casos de Montero, Cortés, Benitez, Gilberto, Trobbiani, Gómez Voglino y Lorant, en el Elche, y Saccardi, Giuliano, Commisso, Lattuada y Castronovo, en el Hércules. Mientras tanto, los equipos alicantinos intentarán sacar el mayor jugo posible de estos jugadores a los que consideran baratos, pero con los que el fútbol español debe sentirse perjudicado, a la hora de hablar del equipo nacional.*

**J. J. PARADINAS**



# ¿WEISWEILER AL MADRID?

## REUNION SECRETA EN COLONIA CON GÜNTER NETZER Y AGUSTIN DOMINGUEZ

## EL COLONIA MARCHA ACTUALMENTE LIDER DE LA BUNDESLIGA

Los días son tranquilos y fríos en Zurich, igual que las noches. No obstante, hay vida para quien sabe buscarla. Günter Netzer, al volante del último Ferrari de moda, es un incansable viajero de la noche. Claro, que ahora ya no debe guardar la disciplina de antes: **"Mira, yo sigo esta temporada en el Grasshophers por amistad con el entrenador y la Directiva. Tenía pensado colgar las botas, pero me convencieron de que mi concurso era importante en la Copa de la UEFA, por mi experiencia. La verdad es que me lo pusieron muy bien, tanto, que no pude negarme".**

### INTERMEDIARIO DE JENSEN Y STIELIKE

Günter juega los partidos europeos y nada más. Entrena cuando le viene bien, a la intensidad que quiere, y, claro está, ello le permite tener una libertad de movimientos envidiable. Es un hombre casi liberado del fútbol, ese fútbol en el que su nombre brilló con especial fuerza.

**—No miento si digo que en España he pasado tres de los mejores años de mi vida profesional. Encontré un ambiente magnífico, una afición apasionada y unos dirigentes muy simpáticos, igual que los compañeros. Para mí, Madrid forma parte ya de mi vida, y me desenvuelvo allí como en Alemania.**

Tres años en el Madrid y dos Ligas. No es mal balance. Pero con Günter, tan lejos, no hemos venido a hablar del pasado remoto, sino del reciente, del hoy y del mañana. Por ejemplo, le preguntamos por su nueva profesión futbolística: la de intermediario. **"Bueno, para mí no es ninguna profesión, en absoluto. Yo sigo siendo futbolista y tengo mis negocios en Alemania, al margen del balón".** Le preguntamos por Jensen y Stielike, los dos jugadores que han llegado al Madrid de su mano: **"Es cierto que mantuve contactos con ellos, pero fue a petición de mi antiguo club, no porque me dedique profesionalmente".** Sin embargo, Günter, pese a que lo niegue, mantuvo relaciones muy directas, hizo viajes, gestiones y papeleos, hasta que ambos recalaron en el club blanco. **"Lo que me gustaría es que triunfasen. ¿Qué tal Stielike? ¿No ha convencido totalmente? Lo hará. Es un gran jugador, que se entrega completamente, sin restricciones, que lucha los noventa minutos y tiene un fuelle extraordinario. Tiene que triunfar".** Le digo lo de las lesiones, que le han tenido apartado un buen tiempo del once titular. Me responde: **"Eso le puede pasar a cualquiera. Pero, tranquilos. En Stielike hay un buen elemento".**

Por lo que respecta a Jensen, Günter se muestra asimismo optimista y afirma que en esta su segunda temporada se revelará en el Madrid: **"En la primera tuvo que pasar por el quirófano, pero ahora creo que se encuentra bien. Es un delantero muy inteligente y muy peligroso en el área contraria. En el Borussia resultaba un jugador fundamental. ¿Por qué no va a serlo en el Madrid?"**, Günter, que está al corriente de lo que pasa en España, cree que el título este año será para su ex equipo: **"Se ha reforzado bien, y ahí están los resultados. Juanito y Wolff son de lo mejorcito que hay en España".**

### ¿WEISWEILER AL MADRID?

A Günter quería preguntarle por una gestión que realizó hace algunas semanas, un par de meses, concretamente, con Hennes Weisweiler. Le acompañaba Agustín Domínguez, el secretario del club madrileño. **"¿Recuerdas, Günter?"**. Lo recuerda, claro está. Hay cosas difíciles de olvidar. ¿También estaba en aquella conversación como intermediario o amigo del Madrid, simplemente? Porque no creemos que sea la simpatía personal por Weisweiler lo que motivara aquella reunión: **"Te equivocas, yo no tengo nada personal contra Hennes. Es un magnífico entrenador, pese a que él y yo no nos entendiéramos en el Borussia. El tenía sus ideas y siempre se tienen que cumplir. Es autoritario. Pero es bueno para un equipo. Mira el Colonia. Marcha magníficamente. Es uno de los favoritos de la Bundesliga, y eso sin tener las grandes figuras de otros clubs".** La opinión favorable de Günter sobre Weisweiler viene a reforzar nuestra teoría de que en aquella charla se planteó la posibilidad de que el entrenador teutón formara parte de la entidad blanca.

—¿Fue así, Günter?

**—Tú sabes que yo no te voy a decir nada de nada. Es más, ¿para qué hablar del tema? Puede haber simpatías por un entrenador y luego fichar a otro. Además, el Madrid marcha muy bien con Molowny.**

—Molowny se va a final de temporada...

**—Yo no sé los planes futuros del Madrid. ¿Weisweiler? Puede ser él u otro. Pregúntale a Bernabéu.**

Günter nos ha driblado y ha lanzado la pelota fuera, esta vez. Pero el asunto, aunque sea una pista nada más, puede tener futuro. Y lo que resulta seguro es que este "play-boy" rubio, que conserva sus eternas melenas, tendrá algo que ver, si se produce el traspaso. Günter me invita a una copa. Y hablamos de otra cosa. De mujeres. Claro, que el tema ya no es periodístico. La noche de Zurich se vuelve cálida. Como si estuviéramos justo en Madrid, en sus tiempos de habitante del Eurobulding.

**SERGE GAILLARD, desde Zurich**

# balonazos

### El jugador errante...

## MEGIDO, ¿BASTA YA DE VIAJES?

Iriondo ha vuelto a dar confianza a Megido en la delantera bética y el jugador responde... ya veremos hasta cuándo. De momento, la presencia de Megido está dejando en la grada a otras figuras que antes jugaban asiduamente. El jugador, según dicen, ha sentado también la cabeza, y todo parece ir por el mejor de los caminos. ¡Que dure, claro!

Y es que tal vez los viajes de ida y vuelta que ha estado haciendo alrededor del mundo el genial jugador le han hecho reflexionar sobre lo bien que se vive en España... todavía.

Porque dentro de algunos meses, ¿quién sabe?

## LA AMPLIACION DE LA ROMAREDA, PARADA

El presupuesto de ampliación de La Romareda ha pasado de 80 millones a 117 por la demora y el aumento de precio en materiales, salarios..., con lo que se halla en entredicho. El Zaragoza no quiere pagar porque no tiene ni un duro, en tanto que el Ayuntamiento se niega a hacerlo. Total, que el dilema sigue latente y el perjudicado es el propio estadio y, quizá, la ciudad, porque Zaragoza quería ser sede del Mundial 82. Claro, que a lo mejor, para entonces, ya están terminadas las obras.



### Modigo, el penúltimo

## DOS SUDAMERICANOS MAS PARA EL SEVILLA

Parece que el Sevilla sigue centrando su interés en el mercado sudamericano. Por si fueran pocos los que hasta ahora figuran en su plantilla (los uruguayos Gustavo Fernández y Alonso, el paraguayo Dos Santos y el argentino Scotta, sin contar al gambiano Biri-Biri y al uruguayo Lorant, traspasado hace poco al Elche), Santos Bedoya, el secretario técnico, se ha dado una vuelta por el Cono Sur de América y parece que tiene en cartera dos nuevos hombres.

Aunque ni él ni Montes Cabeza sueltan prenda, hemos podido saber que se trata de Jorge Daniel Ribolzi, de veintitrés años, que juega en Boca Juniors y al que apodan El Ruso. El problema es que Ribolzi figura en la lista de intransferibles que dio Menotti en su día.

El otro es un ariete paraguayo de nombre Oswaldo, que juega en el Nacional de Asunción, que mide 1,83 de estatura y que tiene —al menos eso dicen— diecinueve años. Más sudamericanos para el fútbol español.

El penúltimo (ya incorporado a tope) es Modigo, un joven de veinte años, ya español (llevaba dos años por tierras andaluzas) y en el que Carriega confía ciegamente como una futura gran figura.

### Lo que son las cosas

## EL BURGOS NO QUIERE A M. LAREDO COMO SOCIO

A raíz de su lamentable agresión al colegiado señor Fernández Quirós, el ex presidente del Burgos, M. Laredo, adoptó, entre otras, la medida de darse de baja como socio del club. Ahora ha querido inscribirse nuevamente, pero, ante su pasmo, se ha encontrado con un NO como respuesta. Su antiguo club le ha dado con la puerta en las narices y el hombre se lo ha tomado tan a pecho que ha requerido los servicios de un abogado y de un notario para que intercedan y levanten acta de tan grave afrenta.

### Más amigos que nunca

## QUINI LE DEDICO SU BIOGRAFIA A DE SOSA MARTIN

Olvidada la única expulsión en la carrera deportiva de Quini por parte de De Sosa Martín, el delantero obsequió al trencilla con un ejemplar del libro sobre su vida, escrito por otro jugador sportinguista, José Manuel, en el que se incluyó una dedicatoria por parte del jugador al colegiado.

Viaje Fin de Año
INDONESIA.
Singapur, Sumatra, Java, Bali.
28-29 de diciembre 1977
Información:
Oficinas de Bocaccio,
Tuset, 32 Barcelona 6
Teléfono 217 58 99
Marqués de la Ensenada, 16
Madrid 4
Teléfono 419 69 13

10 aniversario (1967-1977)

# balonazos

## ESPAÑOL: HISTORIA DE UN MUTISMO

Cuarenta y ocho horas antes de disputar el encuentro de Liga al Betis y veinticuatro horas más tarde de haber disputado el de vuelta de Copa del Rey frente al Ceuta, los jugadores del Español se reunieron en la sala contigua al palco presidencial, y con el asombro de varios componentes de la plantilla se decidió no hacer declaraciones a la prensa.
El capitán, Solsona, determinó que la plantilla no hablara a los medios informativos porque éstos no habían tratado por un igual a los españolistas y a los azulgranas. La guerra, según Solsona, se produjo en el partido de Copa, cuando los únicos tres fotógrafos del partido se retiraron unos quince minutos antes de finalizar el encuentro.
Apoyaron abiertamente al capitán Solsona dos jugadores: Fernández Amado y Ferrer. También, a continuación, Marañón. Y luego, Molinos y Echevarría. Por supuesto, se adhirieron encantados los paraguayos, los cuales, por su cuenta, ya habían mantenido la boca cerrada (a excepción de "Gato" Fernández) desde hacía meses.
El resto no tuvo más remedio que rendirse ante la mayoría. No es cierto, como ha dicho Solsona, que hubiera unanimidad desde un principio, ya que especialmente Caszely, De Felipe y Urruticoechea (el último fichaje) se mostraban en contra.
El resto se manifestó indiferente y al final acató la opinión generalizada.
Es la primera vez que los jugadores del Español llevan a cabo una "ley del silencio", pese a que las circunstancias, desde hace setenta y cinco años, sean idénticas. Solsona ha dado a entender que **"existe preferencia manifiesta por el Barcelona por parte de los informadores"** y el presidente Meler, cuando se le preguntó, abundó en la misma opinión: **"La prensa, de siempre, ha tratado mejor a los barcelonistas".**



### ¡Sombrerazo!

## LA NOBLEZA DE CARLOS

**Durante el Ath. Bilbao-Santander y tras un fuerte encontronazo fortuito, Damas y un defensa racinguista quedaron tendidos en el suelo. El balón llegó a pies de Carlos, quien en vez de chutar a puerta vacía y hacer un fácil gol abandonó la jugada y corrió a atender a sus dos adversarios. San Mamés fue un estruendo de ovaciones para premiar el noble gesto del ariete, algo infrecuente en estos tiempos. Hace unos años, Pedro Zaballa recibió el premio Fair Play de la UNESCO por un gesto similar en un Real Madrid-Sabadell.**

### Anécdota

## DE SOSA VIVE EN LA CIUDAD DE LOS PERIODISTAS

Como pura anécdota, les diremos que el polémico colegiado De Sosa Martín vive en la Ciudad de los Periodistas, de Madrid, bloque de pisos destinados única y exclusivamente para periodistas titulados, iniciativa que hace unos años corrió a cargo de Lucio del Alamo, presidente de la Asociación de Periodistas de Madrid. Siendo, pues, requisito indispensable el acreditar tal profesión —la nuestra— para ocupar dichas viviendas, ¿cómo consiguió infiltrarse en ellas De Sosa Martín? Por simple curiosidad informativa, trataremos de revelarles este pequeño misterio en nuestro próximo número.

### Revelación inédita

## PUDO HABERSE SUSPENDIDO LA FINAL DE COPA

**La final de la I Copa del Rey, entre el Betis y el Ath. Bilbao, disputada el pasado mes de junio, pudo haberse suspendido. La Federación se oponía a que los jugadores vascos salieran, como era su intención, con pegatinas de Ikurriñas en sus camisetas, y un alto ejecutivo de la misma estaba dispuesto a impedirlo aun a costa de suspender o aplazar la final. Al respecto se procedió a una exhaustiva revisión en los uniformes de los jugadres vascos antes de saltar al terreno de juego.**

## INTENTO DE SOBORNO ¡EN UN PARTIDO DE EDUCACION Y DESCANSO!

¿Creían ustedes que los intentos de soborno ocurren solamente en los encuentros de categoría? Pues no. También en el fútbol modesto ocurren casos, como si de un título de Liga se tratase. Y si no vean lo que le ocurrió al árbitro sevillano —afiliado a Educación y Descanso— Manuel Bernabé Sánchez: "El miércoles anterior a tener que dirigir el partido Lar Sobrado-Milagrosa estaba yo en el bar La Pitorra, cuando se me acercó un muchacho de unos treinta años y al que conocía por haber sido jugador del Lar Sobrado. Me preguntó si tenía que arbitrar ese partido, y al contestarle afirmativamente me ofreció, en nombre de otro señor, unos cuantos miles de pesetas si perdía su antiguo equipo, el Lar Sobrado".
Hasta aquí, lo sucedido. Luego no pasó absolutamente nada ante la negativa del árbitro. Pero para que vean que los intentos de soborno no son exclusivos de los equipos grandes.

### Velo de Antelo y su UNE

## EN EL MADRID TAMBIEN HAY POLITICOS

**De un tiempo a esta parte se viene hablando del Barcelona como uno de los clubs más politizados del país, pero también en el Real Madrid se toca esta faceta, como acaba de demostrar uno de sus directivos, el señor Velo de Antelo. El pasado día 12, Velo de Antelo estuvo en un acto de Unión Nacional Española, de la que es vicepresidente, organismo dependiente de Alianza Popular. Dicha asamblea concluyó con cisma por parte del directivo madridista al no mostrarse de acuerdo con la actuación conjunta de Fraga y Carrillo en el Club Siglo XXI.**

### El dinero es el dinero

## A LUIS PEREIRA NO LE IMPORTARIA POSAR DESNUDO

Sigue la moda del destape, y Luis Pereira, el genial jugador, se manifestaba en tal respecto que a él no le importaría posar desnudo para una revista, porque el dinero es importante y que por su físico quedaría bien y muy favorecido. Pero que antes deberían hablar con su agente de publicidad, que es quien le lleva todos los asuntos de este tipo. Así que las forofas pueden empezar a hacerse ilusiones de ver en acción a su ídolo "au poil".

# balonazos

## PORTA TENDRA UN PUESTO EN LA F.I.F.A.

O al menos eso es lo que dijo Guillermo Cañedo, un mejicano que es capaz de ostentar cargos en campos tan diferenciados como la música y el fútbol. En calidad de vicepresidente de la OTI (Organización de Televisión Iberoamericana), Cañedo estuvo días atrás en España y habló de fútbol en su condición de vicepresidente de la FIFA. Cañedo –que fue presidente del Comité organizador del Mundial de Méjico, en 1970– no se recató en afirmar que Pablo Porta tendrá un puesto en la FIFA cuando se celebre el congreso del máximo organismo mundial en Argentina el próximo año. **"Porta tiene un importante don de gentes y conoce como nadie el fútbol. Sé que en la FIFA se le aprecia y que cuenta con innumerables simpatías"**. Cañedo acabó asegurando que todo estará controlado en Argentina el próximo año y que sería una lástima que España no se clasificara.

### Las revelaciones de Finarolli

## "ME ASEGURARON QUE MI PASE AL BARCELONA ESTABA HECHO"

Mario Finarolli, el popular delantero del Elche, reveló a un redactor de "D. B." que cuando el verano pasado estaba de vacaciones en Argentina, una persona le aseguró que su pase al Barcelona "estaba hecho". Después, y ante la inexactitud de esta promesa, el ariete ilicitano se resignó a esperar una mejor ocasión para dar el gran salto. Finarolli, que declara su comprensión hacia los árbitros y aboga por la necesidad de un Sindicato de Futbolistas similar al existente en su país **("Si a los quince días de la fecha del pago de sueldo no has cobrado, tienes derecho a exigir la carta de libertad, y si ha transcurrido un mes, el club ha de abonarte un suplemento del veinte por ciento...")**, afirma también que el Elche actual tiene un juego más práctico: **"Con Mesones jugábamos buen fútbol, pero quizá un poco lento. Ahora todos corremos más y vamos más a lo práctico"**.

### "No soy lento"

## JUANJO Y HEREDIA, LOS MAS RAPIDOS DEL BARCA

A través de una entrevista aparecida en "R. B.", el barcelonista Juanjo se defiende de algunas críticas de la prensa con respecto a sus hasta ahora escasas actuaciones como azulgrana. El defensa madrileño dice que no es ni tan torpe ni tan lento como cree la opinión pública, y argumenta: "En las pruebas físicas, sólo Heredia me supera en velocidad". Juanjo fue fichado por 25 millones de pesetas.

### 40.000 cartas holandesas a Cruyff

## "NO IRE A ARGENTINA"

Días pasados, Cruyff recibió tres sacos de Correos holandeses cuyo contenido son alrededor de 40.000 cartas de sus compatriotas en las que le ruegan, imploran, suplican y piden que reconsidere su postura de no acudir al Mundial '78. Algo sin precedentes, pero que por ahora parece que no surtirá efecto alguno en el inconmovible Johan: **"Tantas cartas me han emocionado, pero mi decisión sigue siendo la misma. No iré a Argentina"**. En la abrumadora correspondencia remitida a Cruyff hay de todo, desde postales a poesías, pasando por pintorescos montajes en el que se incrustan fotos con la camiseta "orange", con la azulgrana, dibujos, caricaturas... Sin embargo, el as holandés insiste en que no variará sus planes: **"Lo siento, tienen que comprenderlo. Lo he pensado muy bien y no cambiaré de opinión"**.

### Ganar por... pelotas

## OSASUNA, ZARIQUIEGUI Y LOS BALONES TRUCADOS

Osasuna está utilizando en sus encuentros de El Sadar unos balones "trucados", pero reglamentarios de peso y tamaño. Balones que le son adquiridos al ex internacional Zariquiegui, quien posee una tienda de artículos deportivos y que al mismo tiempo es directivo del club pamplonica.

Esta pelota tiene de particular un bote característico al que están acostumbrados los osasunistas. Pero el Málaga, días antes de su encuentro con Osasuna, consiguió hacerse con uno de estos balones y entrenar, al igual que posteriormente el Granada. Pero de nada le sirvieron a los andaluces, porque salieron derrotados de su visita a Pamplona.

¿Qué tendrán las pelotas de Zariquiegui y Osasuna que derrotan a los rivales?

## SIN VERGUENZA

Las preguntas sobre el sexo, que jamás se atrevió a hacer por vergüenza, contestadas en la intimidad de su casa, con toda claridad y sencillez.
El aval de conocidas personalidades científicas garantiza la calidad pedagógica de esta serie.
Equipo asesor dirigido por Fernando Latorre Vázquez, Psicólogo-Sexólogo. Director del Gabinete Psicología/Sexología.

Serie información y educación sexual

Películas Super 8 mm. color, sonoras, bobinas de 60 metros 2.950,– Ptas. cada título.
El envío de material se realizará en cajas cerradas sin ningún tipo de indicación exterior de su contenido.
También de venta en los mejores establecimientos de foto cine.
Si encuentra alguna anomalía en las películas, nos las devuelve con el embalaje de origen, en un plazo de 7 días, por correo certificado, y le reembolsaremos su importe.

enic

**Recorte este cupón y envíelo debidamente rellenado a ENIC. Balmes, 205, 4.° 2.ª - Barcelona-6 Telf. 218 82 92**

Tengo más de 18 años y deseo recibir las siguientes películas: (Señalar con una X el cuadro correspondiente a la película deseada)

| Color sonoras 60 m. Ptas. 2.950,– Sin gastos de envío | Títulos películas | |
|---|---|---|
| ☐ Ref. 302 S | Zonas Erógenas (Partes del cuerpo femeninas y masculinas de mayor excitación sexual) | |
| ☐ Ref. 303-S | Posiciones-1 (Guía del acto sexual) | 43 posiciones distintas para realizar el acto sexual |
| ☐ Ref. 304-S | Posiciones-2 (Guía del acto sexual) | |
| ☐ Ref. 305-S | Posiciones-3 (Guía del acto sexual) | |
| ☐ Ref. 306-S | Orgasmo (La satisfacción sexual) | |
| ☐ Ref. 307-S | Tamaños pene (Importancia real del tamaño del pene) | |

☐ Ref. PS Proyector Royal Profesional sonoro Super 8 mm. 16.300,– Ptas.

☐ Acompaño resguardo de giro o talón por el importe que corresponda

☐ Pagaré al cartero en el momento de recibir el envío la cantidad que corresponda

Nombre .....
Calle ..... N.° .....
Población ..... D.P. .....
Provincia .....
Telf. ..... FIRMA

DIA D: 30 DE NOVIEMBRE YUGOSLAVIA-ESPAÑA

## OPINAN JUGADORES, ENTRENADORES Y PERIODISTAS

# KUBALA Y LA SELECCION A JUICIO PUBLICO

**1 ¿ESTA DE ACUERDO CON KUBALA Y SU SELECCION?**

**2 ¿COMO JUZGA LA CLASIFICACION PARA EL MUNDIAL-78?**

**3 ¿QUE ALINEACION HARIA USTED?**

## EX INTERNACIONALES

**ADELARDO**

1. La labor de Kubala es altamente positiva. El fútbol español merece ir a Argentina, pero han faltado encuentros de preparación con rivales de talla.
2. Será muy difícil, aunque las cifras nos den ventaja a nosotros.
3. Lo que Kubala haga, plantee y designe será lo más adecuado. Un equipo con rápido contraataque y sabiendo defender; una defensa total sería ir al suicidio.

**JOSE LUIS VIOLETA**

1. Sí, pienso que Kubala es el hombre más indicado para el cargo.
2. Los yugoslavos saldrán a repetir su éxito de Bucarest, pero no les será tan fácil porque nosotros no les daremos tantas facilidades como los rumanos.
3. Kubala sabe mejor que yo y que cualquier español qué jugadores están más en forma.

**AMANCIO**

1. El plan de trabajo de Kubala es bueno, pero no tiene ayuda en forma de facilitarle partidos más serios de preparación del equipo.
2. Va a ser más difícil de lo que la gente se piensa, porque Yugoslavia saldrá a por todas.
3. Un juego netamente ofensivo, más bien de contragolpe y sabiendo proteger la zona defensiva, ya que ellos atacarán desde el primer momento.

**TELMO ZARRAONANDIA, "ZARRA"**

1. Con Kubala estoy de acuerdo en todo porque sabe mucho de fútbol.
2. La empresa es harto difícil. Tenemos mucho adelantado, pero no nos descuidemos, por si acaso.
3. No es lo mío dar alineaciones porque para ello está Kubala.

**JOSE EULOGIO GARATE**

1. Considero que el tiempo de preparación es corto por la falta de fechas. Puede faltar conjunción en una ocasión tan importante.
2. Tras el triunfo de Yugoslavia, las esperanzas, por supuesto, son mayores.
3. No, no quiero dar nombres. Lo importante es que Kubala elija los hombres adecuados y se domine el centro del campo.

**ANTONIO RAMALLETS**

1. Rotundamente de acuerdo con Kubala y sus métodos de preparación.
2. El triunfo yugoslavo nos facilita las cosas, pero ellos tienen que ganar por dos goles y lo echarán todo por la borda.
3. Soy reacio a dar alineaciones. Hay que salir a ganar, pero sin jugar alegremente al ataque, sino con prudencia.

**CESAR RODRIGUEZ**

1. Considero que ha faltado continuidad en la preparación por falta de fechas.
2. El triunfo yugoslavo nos da mayores posibilidades, pero ellos serán un riesgo constante.
3. Un 4-4-2, dominando el centro del campo y con rápidos contragolpes, sería lo más conveniente.

## ENTRENADORES

**DOMINGO BALMANYA (Ex seleccionador)**

1. Encuentro que los jugadores están fisicamente cansados, ya que juegan muchos encuentros y la temporada va muy cargada entre Liga, pretemporada y torneos europeos.
2. Es difícil, pero no imposible: Yugoslavia saldrá a por todas.
3. La alineación corresponde a Kubala, pero no hay que hacer un equipo ofensivo, sino equilibrado.

**JOSE MARIA MAGUREGUI (Celta)**

1. Fenomenal. No se le puede pedir más a un hombre que dispone de tan poco tiempo.
2. Tras el triunfo yugoslavo en Rumania, las esperanzas han crecido considerablemente.
3. Arconada; Capón, Migueli, Pirri, Camacho; López, Asensi, Lasi; Juanito, Setién o Rubén Cano y Dani.

**LUIS CID "CARRIEGA" (Sevilla)**

1. Sí. Trabaja honestamente y tiene el gran "handicap" de no poder realizar los partidos preparatorios precisos.
2. Si los jugadores salen con confianza en sus propias fuerzas, creo que nuestra presencia en Argentina está asegurada.
3. Eso es asunto del seleccionador y Kubala sabe muy bien lo que se lleva entre manos.

**MIGUEL MUÑOZ (Las Palmas)**

1. Totalmente de acuerdo con la labor de Kubala, quien tiene su responsabilidad y sabe lo que se hace.
2. Será difícil, porque ellos van a salir a por todas. Es necesario que España luche desde el primer momento.
3. No voy a darle nombres, que están en la mente de todos y de Kubala. Eso sí: hay que salir a ganar.

**JOSE LUIS GARCIA TRAID (Salamanca)**

1. Totalmente de acuerdo con Kubala, sus métodos y su trabajo.
2. Lo veo difícil, a pesar de las posibilidades matemáticas que se nos otorgan. Hay que ir a ganar y no dejarse dominar por ellos.
3. Es muy difícil adaptar una selección y Kubala sabe a quién debe llevar. Un 4-3-3 con los volantes que sean ofensivos, veo que sería el planteamiento ideal.

**JOSE ANTONIO IRULEGUI (Real Sociedad)**

1. Un partido de tal trascendencia debiera haberse planificado mejor, con mas tiempo. No se ha hecho y se improvisa como siempre.
2. España es capaz de todo y tiene hombres idóneos para lograr el billete que les lleve al Mundial.
3. No doy equipo; tampoco apoyo un ataque total, sino basado en una sólida defensa con elasticidad en sus acciones.

**RAFAEL IRIONDO (Betis)**

1. Cada uno tiene sus propios métodos y si Kubala emplea los suyos es porque los considera adecuados.
2. Hay jugadores capacitados para clasificar a España. Sé que jugarán a tope y por ello confío en que España se clasifique.
3. No doy alineación porque ello compete a Kubala, pero opino que debe formarse un equipo de ataque con gente joven y rápida, que ataque y sepa defender en su momento.

**JOSE EMILIO SANTAMARIA (Español)**

1. Kubala ha seleccionado jugadores adecuados. Su plan de trabajo es bueno, aunque le faltan partidos de preparación por falta de fechas.
2. Considero que, tras el buen partido y el triunfo sobre Rumania, la moral ha subido enteros y esto hace que España, pese a que la selección yugoslava no va a ser fácil, pueda clasificarse.
3. La alineación depende de los hombres que Kubala pueda utilizar. ¿Ataque o defensa? Defender no, porque es dar ventaja al contrario.

**KOLDO AGUIRRE (Athletic de Bilbao)**

1. Kubala conoce muy bien a los jugadores y todo lo que lleva entre manos, aunque la falta de fechas no permita programar encuentros de preparación.
2. Yugoslavia ha cogido mucha moral con su triunfo y en estos momentos es peligrosísima. No hay que desbordar al optimismo, sino ir con precaución y pensar que no va a ser nada fácil.
3. Si yo fuera seleccionador le daría nombres, pero es Kubala quien debe darlos. No le complicaremos más las cosas al seleccionador, quien ya sabe lo que debe hacer.

**BENITO DIAZ (Ex seleccionador)**

1. Dejé el fútbol en 1954 y desde entonces soy un aficionado cualquiera. Por eso no puedo juzgar objetivamente a Kubala.
2. En fútbol se dan tantos resultados sorprendentes que no me atrevo a barajar posibilidades.
3. Pienso que López Ufarte tiene un puesto y debería jugar.

**JACINTO QUINCOCES (Ex seleccionador)**

1. Totalmente de acuerdo con Kubala y su labor, aunque no le hacen demasiado caso y no le facilitan encuentros de preparación.
2. Pese a lo que se dice, es muy difícil. Yugoslavia será temible en ataque continuo.
3. Hay que pensar en un juego ofensivo, ya que no se puede dar opción al ataque yugoslavo, lo que sería fatal.

**CONCLUSIONES:**
**POCA PREPARACION Y PARTIDO MUY DIFICIL**
**CONFIANZA EN LA LABOR DE KUBALA (POR MAYORIA)**
**ESPERANZA DE IR AL MUNDIAL (POR MAYORIA)**

## PRENSA Y RADIO

**DOMINGO GARCIA (Redactor-jefe de deportes de "La Vanguardia")**

1. No puedo estar de acuerdo con Kubala, por cuanto en ocho años aún no ha conseguido crear un estilo para la selección. Se juega por instinto, como se vio ante Rumania, y no con un patrón.
2. Nuestras posibilidades creo que son matemáticamente muchas y prácticamente pocas.
3. Miguel Angel; Capón, Migueli, Olmo, Camacho; Pirri, Asensi, Cardeñosa; Juanito, Santillana y Marsilla.

**JUAN JOSE CASTILLO (Director de "El Mundo Deportivo")**

1. Kubala conoce a la perfección a sus hombres.
2. Todo depende de nosotros. Va a ser a cara o cruz, pero tenemos la ventaja de que ellos jugarán con la psicosis de tener que ganarnos por dos goles, mientras que España tiene más combinaciones favorables.
3. Podría dar una como cada español, pero es Kubala quien debe decidir.

**MIGUEL ORS (Jefe de deportes de "Pueblo")**

1. No estoy de acuerdo con el plan de preparación, porque falta tiempo para entrenar. Falta seriedad por esta parte y Kubala hace bastante con lo que le dejan hacer.
2. Es muy difícil, pero de los españoles todo se puede esperar, sin que se confíen demasiado.
3. Hay que jugar al ataque; lo demás de nada sirve. Si se defiende, el riesgo a ser goleado es enorme, y atacando evitas las acciones de los delanteros contrarios.

**J. ANTONIO BLAZQUEZ (Jefe de deportes de "ABC", de Sevilla)**

1. Nunca he estado de acuerdo con Kubala, por sus continuas genialidades. Nunca hemos tenido un auténtico equipo nacional, sino que se han improvisado nombres y no hombres.
2. Soy pesimista.
3. Hay que jugar al ataque.

**JULIAN GARCIA CANDAU (Redactor-jefe de "El País")**

1. Hasta ahora Kubala está demostrando que su sistema de trabajo no es muy eficaz, porque gana encuentros amistosos, pero no decisivos para el Mundial o Europeo. No niego que sepa de fútbol ni que le falten partidos el equipo por escasez de fechas. Pero estoy seguro de que si no hubiera entrenado ya se lo hubiera dado al cesar.
2. Es fácil, pero no está hecho. No desbocuemos la euforia ni lo demos ya por hecho.
3. Kubala no tiene mucho donde escoger por la mediocridad del nivel en el fútbol español. Antes había buenos hombres indiscutibles y ahora tan sólo son dos o tres los "ases". Se debe jugar un partido práctico, sin floituras.

**JULIAN MIR (Director de "Dicen...")**

1. Kubala ha conseguido crear un entusiasmo, un clima de compañerismo que nunca había existido en la selección.
2. A pesar del 4-0 de Bucarest, es muy difícil. Téngase en cuenta que si los yugoslavos lograron seis goles en campo contrario, en su propio ambiente y con la moral a tope serán terribles.
3. Supongo que Kubala sabrá equilibrar convenientemente todas las líneas en base a una defensa sólida y un contraataque eficaz. El Juanito de hace un año (no el de Rumania) será una plaza vital.

**JOSE MARIA MUGICA (Jefe de deportes de "La Gaceta del Norte")**

1. Kubala tiene muy poco de donde escoger porque priva el interés de los clubs y sobre todo lo apretado del calendario oficial.
2. La furia española y una genialidad pueden dar satisfacciones, aunque será difícil.
3. Un juego netamente ofensivo, con una defensa dura y que ataque al ataque, sabiéndose replegar fácilmente.

**ALEX BOTINES (Redactor de "Diario de Barcelona")**

1. Kubala pone voluntad, profesionalidad y se toma muy en serio su trabajo.
2. No creo que sea fácil, pero evidentemente, tras el 4-0 de Bucarest, España tiene tres posibilidades y sería lamentable cualquier otro resultado.
3. Creo que en la defensa no hay ningún problema, pero el centro del campo sólo veo a Asensi como hombre base y en el ataque considero imprescindible la presencia de López Ufarte.

**EROSTARBE (Subdirector del diario "Unidad", de San Sebastián)**

1. Creo que Kubala, como todo seleccionador, opera con lo que dispone, que no es mucho precisamente.
2. Es verdad que hasta perder por un solo gol, pero tampoco es menos cierto que los yugoslavos saldrán crecidos y con mucha fuerza.
3. Salir a la defensiva total sería suicida, al igual que jugar abiertamente al ataque. Un 4-4-2, lo ideal.

**PACO ORTIZ (Jefe de deportes de Radio Zaragoza)**

1. Sí, estoy de acuerdo. Creo que está haciendo bien las cosas.
2. Después de ver al Rumania-Yugoslavia por televisión, aquél la conclusión de que fabé mucho al marcaje. Pienso que jugando bien a los hombres clave de Yugoslavia, España tiene un 90 por 100 de posibilidades.
3. Yo quitaría un centrocampista y pondría en su lugar a un defensa.

**JOSE MARIA GARCIA (Director de deportes de "Hora 25")**

1. Pienso que Kubala es el mejor seleccionador que ha tenido España en toda su Historia.
2. La veo muy problemática todavía. Lo positivo, no obstante, es que dependemos de nosotros mismos, y lo negativo podría ser que el exceso de responsabilidad desatara los nervios e impidiera jugar con la serenidad necesaria.
3. Alineaciones no, por favor. Kubala conoce el juego yugoslavo y por consiguiente pondrá a los hombres más idóneos.

**GILERA (Jefe de la sección de deportes de "ABC")**

1. Sí, en general su labor ha sido buena.
2. Tras el sensacional 4-0 de Bucarest, las posibilidades creo que están más claras. Si España consigue dominar los nervios, creo que puede sacar el empate victorioso.
3. No, alineación no doy. Unicamente diré que considero necesaria la presencia de Cardeñosa y López Ufarte.

## ESTA ES LA SELECCION DE LOS LECTORES DE "DON BALON"

(Extraído de nuestro concurso "LOS NUMEROS 1", a los 5.000 votos)

ARCONADA

MARCELINO

MIGUELI

PIRRI

CAMACHO

LOPEZ

ASENSI

CARDEÑOSA

JUANITO

SANTILLANA

DANI

**Suplentes: MANZANEDO, BENITEZ, CHURRUCA y RUBEN CANO.**

# NUNCA SE PERDIO EN YUGOSLAVIA...

## • ESPAÑA CUENTA CON UN 75 POR 100 DE POSIBILIDADES
## • LOS ESLAVOS NOS APEARON DEL MUNDIAL EN 1974

El día 30 de noviembre es el día "D" para el fútbol español. Porque muchas cosas están en juego y no solamente la presencia española en el Mundial '78, sino el prestigio del fútbol español, que desde 1966 no participa en unos Campeonatos del Mundo y que su último gran éxito fue el título en la Eurocopa de Naciones en 1964. España puede, perfectamente, ganar en Belgrado, porque la zaga yugoslava mostró muchos fallos ante los rumanos. Y aunque una derrota mínima también da el visado para Argentina, no hay que salir pensando en este resultado, sino con fuerza y serenidad suficientes, aguantando el ciclón que se va a abatir sobre la parcela española. Ofrecemos un balance de las anteriores confrontaciones y un estudio actual sobre los "seleccionables" por Kubala. Ojalá en su momento podamos hacer un resumen de la clasificación española para Argentina. Sería la mejor alegría deportiva desde 1964 para el fútbol español.

## LOS SELECCIONABLES

| JUGADOR | DEBUT EN LA SELECCION "A" | | | Internacional |
|---|---|---|---|---|
| Arconada | Suiza-ESPAÑA | 1-2 (Am.) | 1977 | 3 |
| Manzanedo | Suiza-ESPAÑA | 1-2 (Am.) | 1977 | 1 |
| Miguel Angel | ESPAÑA-Dinamarca | 2-0 (C. E.) | 1975 | 7 |
| Marcelino | ESPAÑA-Rumania | 2-0 (C. M.) | 1977 | 1 |
| Benitez | Argentina-ESPAÑA | 1-1 (Am.) | 1974 | 3 |
| Pirri | ESPAÑA-Argentina | 1-2 (C. M.) | 1966 | 22 |
| Migueli | Escocia-ESPAÑA | 1-2 (C. E.) | 1974 | 7 |
| Camacho | ESPAÑA-Escocia | 1-1 (C. E.) | 1975 | 11 |
| Capón | Alemania F.-ESPAÑA | 2-1 (C. E.) | 1973 | 13 |
| Leal | Rumania-ESPAÑA | 1-0 (C. M.) | 1977 | 3 |
| Asensi | Bélgica-ESPAÑA | 2-1 (C. M.) | 1969 | 19 |
| López | Suiza-ESPAÑA | 1-2 (Am.) | 1977 | 1 |
| Juanito | ESPAÑA-Yugoslavia | 1-0 (C. M.) | 1977 | 3 |
| Dani | Suiza-ESPAÑA | 1-2 (Am.) | 1977 | 2 |
| Rubén Cano | Rumania-ESPAÑA | 1-0 (C. M.) | 1977 | 3 |
| Satrústegui | Rumania-ESPAÑA | 2-2 (C. E.) | 1975 | 4 |
| Santillana | ESPAÑA-Rumania | 1-1 (C. E.) | 1975 | 6 |
| López Ufarte | Suiza-ESPAÑA | 1-2 (Am.) | 1977 | 1 |

## HISTORIAL DE LOS ESPAÑA-YUGOSLAVIA

I ESPAÑA-Yugoslavia: 2-1 (amistoso). Oviedo, 24-IV-32.
ESPAÑA: Zamora, Ciriaco, Quincoces, Ciliaurren, Gamborena, Marculeta, Lafuente, Luis Regueiro, Lángara, Aguirrezabala, Gorostiza.
Goles de Luis Regueiro y Lángara.

II Yugoslavia-ESPAÑA: 1-1 (amistoso). Belgrado, 30-IV-33.
ESPAÑA: Zamora, Ciriaco, Quincoces, Ciliaurren, Marculeta, Valle, Pret, Luis Regueiro, Elicegui, Galé (Goiburu), Bosch.
Gol de Goiburu.

III Yugoslavia-ESPAÑA: 0-0 (Campeonato del Mundo). Belgrado, 27-X-68.
ESPAÑA: Iribar, Torres, Tonono, Eladio, Pirri, Zabalza, Ufarte, Amancio, Luis, Germán, Marcial (Gallego).

IV ESPAÑA-Yugoslavia: 2-1 (Campeonato del Mundo). Barcelona, 30-IV-69.
ESPAÑA: Sadurni, Martín II; Tonono, Vidagany, Zabalza, Glaria, Amancio, Grosso (Fusté), Bustillo, Velázquez, Rexach.
Goles de Amancio y Bustillo.

V ESPAÑA-Yugoslavia: 2-2 (Campeonato del Mundo). Las Palmas, 19-X-72.
ESPAÑA: Iribar, De la Cruz, Gallego, Tonono, Sol (Lora) (Ufarte), José Luis, Amancio, Pirri, Marcial, Asensi, Valdez.
Goles de Amancio y Asensi.

VI Yugoslavia-ESPAÑA: 0-0 (Campeonato del Mundo). Zagreb, 21-X-73.
ESPAÑA: Iribar, Sol, Benito, Jesús Martínez (Irureta), Costas, Roberto Martínez, Uría, Claramunt, Gárate, Asensi, Valdez.

VII Yugoslavia-ESPAÑA: 1-0 (Campeonato del Mundo). Frankfort, 13-II-74.
ESPAÑA: Iribar, Sol, Benito, Jesús Martínez, Juan Carlos (Quini), Uría, Claramunt, Asensi, Amancio (Marcial), Gárate, Valdez.

VIII ESPAÑA-Yugoslavia: 1-0 (Campeonato del Mundo). Sevilla, 12-X-76.
ESPAÑA: Miguel Angel, Capón, Cortabarría, Camacho, Pirri, Migueli, Quini (Juanito), Villar, Santillana, Del Bosque, Churruca (Rojo I).
Gol de Pirri (de penalti).

## CLASIFICACION ACTUAL

| | J. | G. | E. | P. | G.F. | G.C. | P | Dif. g. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ESPAÑA | 3 | 2 | 0 | 1 | 3 | 1 | 4 | +2 |
| Rumania | 4 | 2 | 0 | 2 | 7 | 8 | 4 | −1 |
| Yugoslavia | 3 | 1 | 0 | 2 | 6 | 7 | 2 | −1 |

**COMBINACIONES**

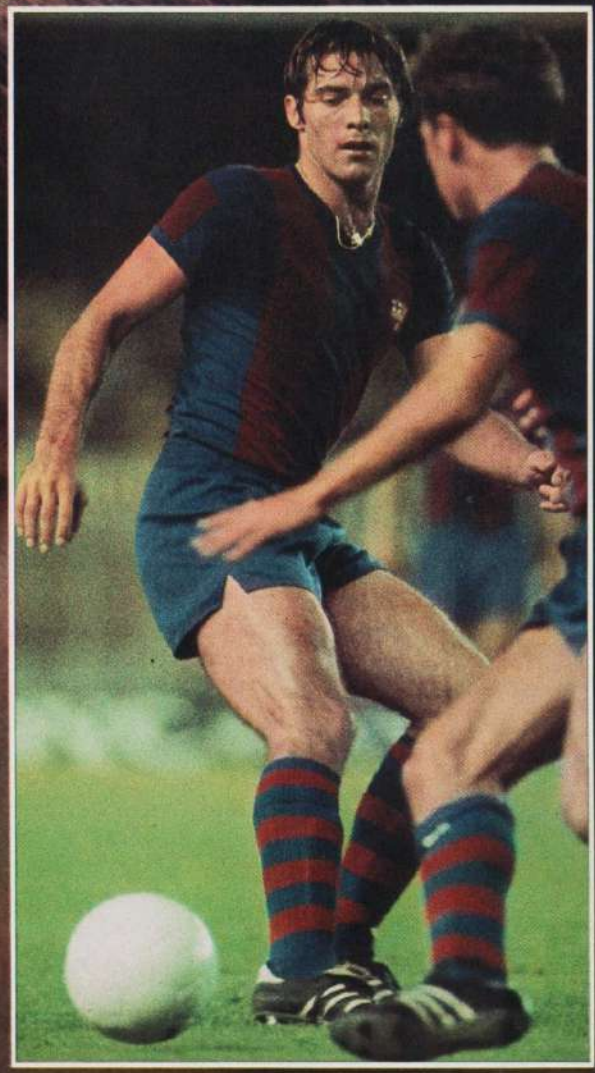
a) Triunfo español: Se clasifica España por mejor puntuación.
b) Empate: Se clasifica España por mejor puntuación.
c) Triunfo yugoslavo por un gol: Se clasifica España por diferencia de goles.
d) Triunfo yugoslavo por dos o más goles: Se clasifica Yugoslavia por diferencia de goles.

**POSIBILIDADES**

ESPAÑA: 3/4 = 75 por 100; a), b), c).
YUGOSLAVIA: 1/4 = 25 por 100; d).

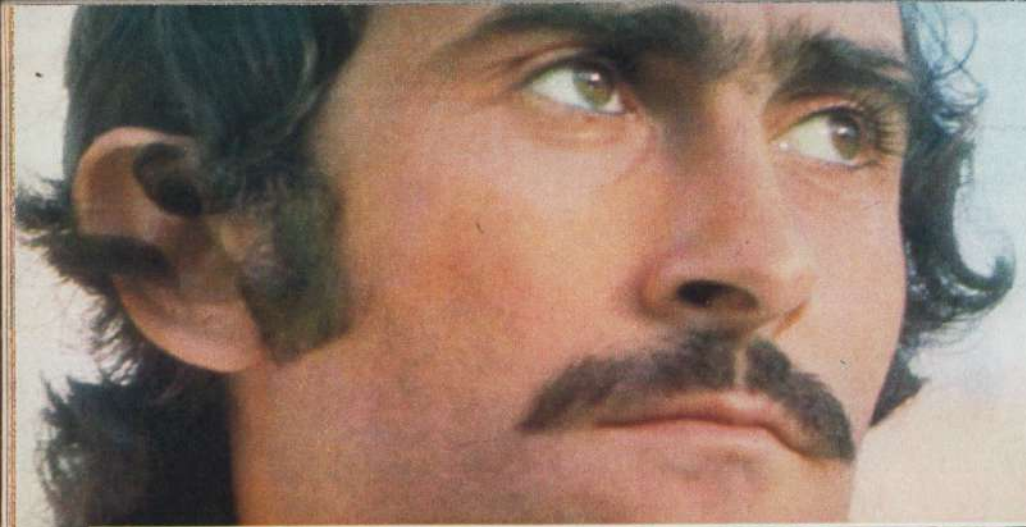
## "PULMON" ASENSI

El número "diez" azulgrana está en uno de los mejores momentos de su vida deportiva. Indiscutible en la selección de Kubala en los últimos tiempos, pilar básico del Barcelona actual, la presencia de Asensi es sinónimo de entrega, lucha y constante participación durante los noventa minutos de juego. Un jugador honesto y responsable. Un gran profesional.



## "TARZAN" MIGUELI

Fabulosas facultades físicas al servicio de un corazón de oro, que se entrega sin reservas tanto en su club, el Barcelona, como en la selección. Migueli mantiene el relevo de otros grandes centrales del fútbol español de todos los tiempos, dos de los cuales, Benito y Gallego, todavía se mantienen en activo. Pero Migueli, hoy por hoy, es inamovible.



## PIRRI, EL GRAN CAPITAN

**Es el más veterano con Kubala, el gran capitán, el hombre al que el seleccionador admira por su pundonor y esa furia casi desterrada de nuestros campos.**
**Un profesional modélico que, pese a su veteranía, fue de los mejores contra Rumania, hace un mes. Pirri quiere estar en un Mundial, quiere ir a Argentina.**
**Tal vez no vuelva a tener otra oportunidad.**
**Su extraordinaria carrera deportiva merece ese premio.**

## JUANITO, EL GENIO

Estando en forma, Juanito es otro de los "fijos" de Kubala, tal vez uno de los últimos. ¿Por qué? Para el seleccionador, Juanito tiene instinto futbolístico, ha nacido para este deporte, posee olfato, picardía y a veces sorprende a todos con ramalazos de genio. Ultimamente (reconocido por el propio jugador) no está muy fino, aunque marque goles y sea titular. Es lo que dicen algunos madridistas: "¿Qué pasará con Juanito cuando coja la forma? ¡Lo romperá todo!".

## "DELFIN" ARCONADA

Ya no hay duda:
Iribar tiene
su delfín en otro vasco: Arconada.
Fuerza, decisión,
temperamento y juventud
son las virtudes que adornan a este nuevo
pero ya gran portero internacional,
en quien Kubala, pese a su no gran experiencia,
confía plenamente.

## CAMACHO "3"

El número "tres" de la selección
suele estar reservado en estos últimos años
para Camacho, el lateral madridista que,
pese a su juventud, tiene
un importante grado de experiencia
a nivel internacional.
Kubala confía ciegamente en las facultades,
el genio y el poder de concentración
de este defensa, que además
sabe ser duro
cuando las circunstancias lo requieren.

## KUBALA CONFIA EN SUS "BOY'S"

Ahí tienen a Kubala,
siguiendo con atención
y entusiasmo
las evoluciones
de sus jugadores.
Hasta el próximo día 30,
el seleccionador
trabajará con ellos en el aspecto físico
y también en el mental. Para obtener un buen resultado
en Belgrado, que será muy difícil
(según confiesa el propio Kubala, que conoce la potencia
del fútbol yugoslvo),
hay que estar a tope en todo.

"RASQUE" SU SUERTE!

MOTOS TRIAL
BULTACO
SHERPA-74 y 125
y MILES DE CASSETTES GRATIS
al comprar las cassettes LH (amarillas)

BASF
BASF
lo más cerca del sonido perfecto!

FURIA ESPAÑOLA 1977

LA OTRA IMAGEN
Por ALFREDO RELAÑO

# "LEON" DANI

## "NO SOY MEJOR NI PEOR QUE JUANITO. SOY DISTINTO"

## "HAGO MAS GOLES Y SOY MAS PELEON QUE LOPEZ UFARTE"

Guecho, Villosa, Bilbao Athletic, Baracaldo... El camino para llegar a ser titular en el Athletic de Bilbao ha sido largo para Dani, pero al final lo consiguió. Pero él no quiso pararse ahí. Ser titular en el Athletic no lo significaba todo. Quedaba algo más: jugar en la selección.

**—Durante un tiempo lo consideré muy difícil. Hubo hasta alguna fase en la que creí que nunca sería posible. Pero al fin...**

Cuando Kubala ha tenido que vérselas con unos partidos de especial compromiso, cuando ha leído y releído las críticas que señalan su incapacidad para obtener buenos resultados en los amistosos, cuando pensó que a los rumanos, en el Manzanares, había que bombardearles con toda la artillería posible, metió a Dani en sus planes.

### UN PARTIDO BUENO, A SECAS

**—Jugué en Suiza, aunque acaso un tanto casualmente. En el Manzanares, ante los rumanos, ya fue algo más serio. Jugaba no porque faltase nadie, sino porque yo estaba entre los escogidos. Y jugué en un partido de especiales dificultades.**

—¿Y...?

**—Creo que hice un buen partido, a secas. Se dijo entonces que España no había jugado bien, pero es que los rumanos vinieron a defenderse con todo, y en esas circunstancias jugar bien es muy difícil. Es imposible. No se puede hacer nada más que lo que realmente hicimos: dar la cara, apretar, machacarte... y confiar en la suerte.**

Dani era, en principio, una de las granadas de mano con que Kubala contaba para asaltar la trinchera rumana. El vasco cumplió y dio algún susto, pero no marcó.

—¿No fracasa un oportunista cuando se va a casa sin hacer gol?

**—Yo no sé si soy solamente un oportunista. No lo creo. Por supuesto que siento el deber mejor cumplido cuando marco un gol, pero no me fui defraudado ese día. Si me hubiera gustado marcar el primer día que jugaba en serio con la selección. Marcar en el partido contra el Schalke 04 no era lo mismo. Pero si no pudo ser, no pudo ser. De todas formas, por mi juego, no creo que defraudase a Kubala ni a nadie. Yo sé cuándo defraudo, porque mi primer crítico soy yo mismo.**

### LA SOMBRA DE LOPEZ UFARTE

Dani jugó en la selección a costa de López Ufarte, uno de los favoritos de la afición de toda España. Un jugador más fino que Dani, pero menos potente, fuerte, firme, experto y resolutivo. Kubala, para el bombardeo, prefirió a Dani. Este no lo hizo mal, pero muchos aficionados extrañaron a López Ufarte.

—¿Quién es el legítimo propietario del número "once" en la selección, él o usted?

**—No sé, no sé... Eso no se puede contestar. El legítimo propietario es aquel a quien se lo dé Kubala. A mí me lo dio ese día y yo fui el propietario. Lo que no sé es por qué no vamos a poder jugar los dos en la selección...**

—Haría falta entonces sentar a Juanito en el banquillo...

**—Tampoco. Pero no nos liemos. Kubala es el que decide. Si me saca, sabe lo que le puedo ofrecer. Si saca a otro, también sabe por qué lo hace. Lo mío es jugar bien cuando me ponga.**

—Ordéneme por categoría estos tres jugadores: López Ufarte, Juanito y Dani.

**—No se puede poner a los futbolistas por orden de categoría, como si fuera eso algo que se pudiera medir, como la estatura o el peso. A mí me parecen dos fenómenos. He jugado alguna vez con López Ufarte y me ha maravillado, y a Juanito le he visto hacer también muy buenas cosas. Cada uno es mejor que otros en algo. Yo sé que el regate y el toque de López Ufarte tienen un gran valor, y que la rapidez de Juanito y su visión de juego también lo tienen, pero no me considero a mí mismo ningún "manta". Y sé que hago más goles que ellos, que soy más peleón, más jugador de área.**

—¿No se considera inferior a Juanito?

**—Ni inferior ni superior. Tan sólo distinto.**

—En definitiva, ¿se encuentra seguro en su puesto en la selección o cree que lo tiene en el aire?

**—Seguro no me siento. Creo que soy de los veinte que cuentan para cualquier partido en un futuro inmediato; sé que Kubala aprecia algunas de mis condiciones, como aprecia las de otros. Me gusta jugar en la selección, y me gustaría retirarme dejando el recuerdo de un hombre que fue internacional muchas veces, pero sé que no es fácil.**

# "PARA PISAR EL AREA HACE FALTA UN PAR DE COJONES. YO LOS TENGO"

## "KUBALA NO ME REGALA NADA"

## "BUSCO EL GOL AUNQUE ME TENGA QUE ROMPER A GOLPES CON LOS DEFENSAS"

–¿Le interesan los ingresos que percibe en la selección?

**–No se piensa tanto en ello como la gente cree. Yo, además, acabo de llegar y todavía no sé cuánto se cobra...**

–No me diga que no.

**–Leo en los periódicos que si vamos a cobrar tanto más cuanto por ganar a Rumania, pero a mí aún no me lo han dado.**

–¿Y cuando se lo den?

**–Lo cogeré, claro. No lo voy a tirar. Pero hay una idea equivocada en eso. Se piensa que la selección es una colección de peseteros y no es verdad. A la selección va cualquiera gratis, pienso yo, porque a todos gusta. De todos modos, si se encuentra normal que te paguen en el club, ¿por qué va a ser raro que te paguen en la selección? Es el mismo trabajo, y el público también paga por ver los partidos de la selección.**

### UNA CARRERA A TIRONES

Dani ya está en la selección y en el Athletic. En lo más alto. Pero le ha costado. Repasando su carrera da la impresión de que se ha producido a tirones. Ha destacado a veces para después caer de nuevo en un segundo plano.

**–Me ha costado llegar donde estoy.**

–Hace poco más de un año, por ejemplo, la llegada de Churruca le relegó a la suplencia...

**–No exactamente. Llegó Churruca y yo me quedé algún partido en el banquillo, pero no sé si porque él ocupó mi puesto o fue Amorrortu. Aguirre es entrenador que gusta de retocar las alineaciones. El año pasado llegamos incluso a tener un equipo para casa y otro para fuera. A mí me tocó sacrificar el puesto alguna vez, pero la verdad es que nadie podía considerarse muy seguro. Aparte de eso, sí es cierto que mi carrera ha ido como a tirones. Yo fui juvenil con el Athletic y siempre tuve fe en que terminaría jugando con el primer equipo, pero se fue retrasando. Estuve cedido en Tercera en el Guecho, el Villosa y el Bilbao Athletic. Y luego dos años en Segunda, en el Baracaldo. Ahí fue donde me empecé a lanzar seriamente. El año siguiente ya me incorporaron al Athletic, pero durante mucho tiempo fui suplente. Solía salir en los últimos diez minutos en San Mamés, y recuerdo que tuve mucha suerte; hice unos siete u ocho goles así, en los últimos minutos de los partidos. Luego me fui viendo más seguro en el sitio. Pero de eso no hace mucho.**

–Goleador...

**–Sí. Siempre he sido de los dos más goleadores del equipo, o incluso el más goleador alguna vez.**

–Cabeceador a pesar de su estatura.

**–Vengo haciendo la mitad de los goles de cabeza. Para el cabeceo no hace falta sólo estatura. Yo sé adivinar la trayectoria del balón y luego sé meter bien la cabeza. Con eso puede bastar para marcar unos cuantos goles a pesar de no ser muy alto.**

### HOMBRE DE PELEA

–¿Es usted hombre de pelea?

**–Yo nunca planteo pelea, pero la acepto.**

–Eso significa que...

**–Hay muchos defensas que te declaran la guerra nada más empezar el partido. En los dos primeros balones te hacen dos entradas escalofriantes, para que te arrugues y no busques el balón, para que juegues cohibido.**

–Y usted no se cohíbe...

**–No. Yo soy delantero y tengo que buscar el gol. A mí no me interesa la pelea, pero si hay que pelear, lo hago.**

–Y pone mala intención...

**–Según. Hago lo que corresponde en cada caso. Si alguno me enseña los dientes, yo le hago saber que también puedo morder, que no le voy a regalar el balón. Y sí, he podido dar alguna patada con mala intención, pero eso lo produce el calor del fútbol. Yo no me enfado porque me las den a mí; bueno, sí, me enfado, pero quiero decir que fuera del campo se me olvida todo. Desde luego, hay una gran verdad: para pisar el área hay que tener un par de cojones bien puestos y yo los tengo.**

–Le tarjetean con frecuencia...

**–Sí. Con bastante frecuencia.**

–¿Con razón?

**–Generalmente, sí. Y no son tarjetas por cosas del juego, sino por quejarme al árbitro. Ahora se están poniendo duros y habrá que cambiar.**

–¿Está contento con lo que gana?

**–Sí.**

–Pues es usted de los pocos...

**–Quizá, pero la verdad es que estoy contento. Con lo que no estoy contento es con lo que nos quiere sacar Hacienda. Según mis ideas, puede ser la mitad.**

–Hay que aportar, Dani.

**–Nosotros, en la selección, hemos hablado de eso. Aportamos, sí, y luego, ¿qué? Cuando yo tenga treinta y tantos años no podré recoger nada de eso que me piden que aporte. No. Los jugadores no vamos a admitir que las cosas se planteen de ese modo. Nos agruparemos y defenderemos nuestros intereses.**

### AFICIONADO AL AUTOMOVILISMO

–¿Qué afición tiene fuera del fútbol?

**–Los coches.**

–¿Le gusta correr?

**–Me gusta la conducción deportiva. Ahora no se puede pasar de cien y no paso, pero me gusta conducir por curvas, por malas carreteras y sacar partido a mi coche.**

–¿Qué coche tiene?

**–Un FU-1800. El mismo que Zanini.**

–¿Muchos accidentes?

**–Nunca.**

–¿Le hubiera gustado pilotar coches más que jugar?

**–Me gusta pilotar coches, pero tanto como el fútbol... No sé. Marcar un gol en San Mamés es algo que no se puede cambiar por nada. Pero me gustaría que un día me dejaran dar unas cuantas vueltas al Jarama. Ya lo puede poner, a ver si cuela.**

–¿Quién es su ídolo automovilístico? ¿Niki Lauda?

**–Me gusta más la conducción de rallyes que la Fórmula Uno. Voy a ver todas las carreras que hay por cerca de Bilbao. La Fórmula Uno también me interesa, pero no es lo que más.**

–¿Qué hace, al margen del fútbol?

**–Astrain y yo tenemos un negocio, con un tercer socio. De momento es una forma de tener el dinero en movimiento. No se trata de nada de gran seriedad. Es una simple precaución para el futuro.**

–Hablando de futuro, ¿cambiaría de club por dinero?

**–Me da miedo esa pregunta, porque si digo que sí sois capaces de titular: "Dani se quiere ir del Athletic", y eso es una barbaridad. Me ha pasado ya varias veces. Yo estoy de perlas en el Atheltic, pero si me dieran más dinero en otro sitio, incluso fuera de España, me iría. Si fuese una gran diferencia de dinero, claro. No tengo muchos años para explotar el fútbol y hay que sacarle partido.**

## FICHA

**Nombre: Daniel Ruiz-Bazán Justa.**

**Lugar y fecha de nacimiento: Sopuerta (Vizcaya), el 28-6-51.**

**Equipos: Sodupe juvenil, Athletic juvenil, Guecho, Villosa, Bilbao Athletic –estos tres en Tercera–, Baracaldo –dos temporadas en Segunda– y Athletic.**

**Entrenadores: Botella, Larreina, Beitia, Martín Susilla, Eusebio Ríos Iriondo y Aguirre.**

**Internacional: Dos veces Sub-21 y dos en la selección "A", aparte del encuentro de entrenamiento contra el combinado Schalke 04-Duisburgo.**

**Estado civil: Casado, con un hijo de dos meses.**

**LOS V.I.P.**
una sección de
JOSE ANTONIO LOREN

# KUBALA, ESE HOMBRE

Ya había sido seis veces internacional en Hungría y once en Checoslovaquia. Pero ha batido records en el fútbol español. Diecinueve encuentros como jugador y dos formando parte de la selección europea, cuarenta y uno como seleccionador y lo ha sido dos veces de la continental. Son, de momento, sesenta y cuatro representaciones oficiales.

—¿Y ese magno historial qué es para Ladislao Kubala?

**—La amortización de una deuda que considero impagable. Siento un gran cariño por España porque me ha atendido siempre y ha hecho los posibles para que estuviera bien con mis familiares y, como gratitud, en agradecimiento, he correspondido lo máximo posible.**

—Mira hacia atrás, ¿qué ves?

**—Que vine sin dinero, que he conseguido una profesión, dar estudios a mis hijos y vivir. Ya tengo cincuenta años.**

—¿Qué recuerdas de Kubala futbolista?

**—Eso sería mejor preguntárselo a los aficionados...**

—De aquellas temporadas triunfales en el Barcelona, ¿queda algo especial?

**—No sé qué se considera como triunfar... Para mí, en deporte, es importante participar, hacerlo bien y con interés. Alegría cuando se gana y disgusto cuando se pierde, aceptando aquello con humildad y esto como enseñanza y estímulo.**

—¿El futbolista de ahora es humanamente distinto al de antes?

**—Creo que debería ser igual, pero yo pensaba, ante todo, en ser deportista y ahora se antepone ser profesional.**

—Yo he visto llorar a Kubala dos veces: en un cuatro-tres con el Bilbao quedando eliminado el "Barça" y en la final de Berna...

**—He llorado muchas más, muchísimas. Deportivamente me disgusta siempre perder y he llorado, no me avergüenza decirlo, sobre todo en aquella final con el Benfica.**

—¿Se llora por rabia, por impotencia, por injusticia...?

**—Por lógica debe ganar el mejor y el otro aceptar la derrota. Pero duele.**

—En la doble época de entrenador y seleccionador, has visto llorar a algún jugador?

**—Hasta ahora, no. Pero prefiero no verlo. Prefiero verles reír porque significa que se ha producido una victoria para España. Pero los que están conmigo sienten como los de antes lo que es representar a su Patria, porque en caso contrario no estarían conmigo.**

—Eso no pasa en los clubs, pero sí en la selección, ¿qué les inculca Kubala?

**—Nada. Lo único que hago es hablar con ellos y tratarles de la forma en que a Kubala jugador le gustaría ser tratado.**

— Cuál fue tu mejor época?

**"NADIE DESEA MAS QUE YO ESTAR EN ARGENTINA. IGUAL, TAL VEZ"**

**—Excepto cuando estaba lesionado, todas. Estoy agradecido a mi carrera porque a los quince años jugaba en Primera División, a los diecisiete fui internacional, a los veintitrés ingresé en el Barcelona, a los veinticinco debuté en la selección española... Aparte de las lesiones, todo ha sido agradable.**

Es un historial importante. Mucho. Que continúa...

—¿Estás orgulloso?

**—No lo soy. Ni vanidoso. Me gusta estar con mis amigos.**

—¿Qué es el fútbol para ti?

**—Es un juego que conozco y que me gusta practicar incluso con los que saben menos.**

—Es algo más, como el oxígeno...

**—Me gusta hacer deporte, ya llevo cuarenta años haciéndolo, hago ejercicios todos los días, bien fútbol o tenis, y siempre gimnasia. Disfruto. Me siento feliz. El día que no puedo, me siento preocupado.**

—El día que murió tu padre jugaste un partido de fútbol...

**—Primero por obligación y en segundo lugar porque era deseo de mi padre; me lo había dicho en vísperas de un encuentro muy importante. El había pertenecido a Ferencvaros, donde yo jugaba. Y tuve que hacer un gran esfuerzo, si eso es cierto. Y marqué un gol. Y también, aun ganando por cuatro a dos, lloré aquella tarde.**

—¿Ha sido dura tu vida deportiva?

**—No. Nunca podré pensar esto porque no he sabido hacer nada más y el fútbol me ha permitido ayudar a mis padres, que eran simples empleados, vivir y educar a mis hijos. Por encima de que haya sido dura o no, le profeso gratitud.**

—¿Y la personal?

**—No tengo ninguna queja.**

—Has tenido problemas muy ásperos, mazazos muy duros e intercalados a distancia...

**—¿Y quién no los tiene? Soy muy realista. Veo las dificultades, las vivo, pero las analizo y las afronto de la forma más conveniente.**

—¿Cómo encajas triunfos y derrotas?

**—Se espera siempre que ganemos, y no es posible. Es uno más... Perder es peor. Disgusta mucho. Hay que aguantar y tratar de superarte en el próximo.**

—¿Mayor satisfacción y desengaño en la vida?

**—Lo bueno, tener muchos amigos. Lo malo, ver personas falsas que dicen cosas que no son verdades.**

—Si pudieras evitar algo de lo que te ha pasado, ¿qué sería?

**—La malicia, la falsedad, la agresividad..., ese criterio que no sabe comprender que en la vida no siempre se gana y no se puede ser siempre el primero.**

La historia de "Laszi" es densa. Importante. Tanto la del hombre como la del deportista. Pero él huye públicamente de sí mismo. Por conocerle mucho sé que no es, ahora, el momento. Pero volveré a insistir. Me "voy" hacia el seleccionador.

**"SI GANAMOS A YUGOSLAVIA SERE MUY BUENO. SI PERDEMOS, MUY MALO"**

## "HE DE SER EGOISTA Y SACAR UN EQUIPO PRACTICO"

—Cuarenta y un partidos, un record...

**—No lo sabía, pero me satisface.**

—Se dice que "de los cuarenta para arriba, no te mojes la barriga"...

**—Me gustaría seguir "mojándome" porque eso significaría que siguen confiando en mí por algo mucho más importante; porque el equipo gana. La realidad es que sólo se mantiene al entrenador cuando se van consiguiendo triunfos; en caso contrario, el "míster" no sirve para nada. El entrenador depende del equipo que tiene, pero es el jugador el que gana o pierde el partido. El entrenador sólo es un orientador; los chicos hacen lo demás.**

—Seis derrotas en cuarenta partidos; otro record en el historial español...

**—Mi único disgusto es pensar que España no puede alcanzar el título mundial. Se ha olvidado algo tan importante como es cuidar la base; la infancia, la educación física y deportiva, enseñar la profesión, la técnica e incluso mentalizar a la afición en el sentido de que el fútbol es un deporte y que por ello se puede ganar o perder y aceptarlo, y también a la prensa, que en lugar de ser sensacionalista construya y ayude en su crítica... Todo esto ha de ser una cadena para engrandecer el deporte español; si falla un eslabón, se pierde fuerza.**

—Hace veintisiete años que vives en España; ya sabes que se prefiere ganar jugando mal que perder jugando bien...

**—Porque antes de enseñar a jugar se ha enseñado a ganar. Y esto es muy malo.**

—¿Tu dificultad como seleccionador...?

**—No puedo explicarlas. Públicamente sólo puedo expresar, por su veracidad, mi agradecimiento a cuantos me ayuden en mi trabajo; Federación Española, Pablo Porta, y los clubs que dejan a sus jugadores.**

—¿La selección no es una eterna improvisación?

**—Para muchos españoles, sí; para mí es una predisposición y una preparación de tiempo que se dificulta por las competiciones nacionales y europeas. Por eso es todavía mayor mi gratitud.**

—El futbolista español, ¿está preparado para tanto ajetreo?

**—Por mi responsabilidad tengo que ser un poco egoísta y elegir a quienes creo que pueden ganar. Porque tengo que ganar. Si perdemos soy malo. Escojo a los mejores en cada momento. Siempre hay un equipo-base que cambia en razón de la circunstancia; lesión, baja forma...**

—¿Trabajas a corto o a largo plazo?

**—Para el presente y para el futuro. Siempre lo he hecho.**

—Has convocado a muchos jugadores y eso se le ha criticado a Kubala...

**—Claro, claro... Y cuando llamo a los mismos se dice "siempre van los mismos", y cuando hago cambios se preguntan "¿por qué cambia?"... Es así.**

—¿Lo dicen antes o después del resultado?

**—Depende, pero el marcador, en España, se considera decisivo. Incluso los amistosos, los de preparación... Imagina qué se hubiera dicho de haber perdido en Suiza; que habíamos perdido la imbatibilidad. Es lo que cuenta. Lo que queda. Hay que buscar el juego y el resultado.**

—¿Hasta qué punto te preocupa la clasificación para Argentina?

**—Al máximo. A tope. Es muy importante para todos.**

—El autogol de Benito en Bucarest nos está adelgazando... Pero no se mereció perder aquella tarde...

**—Se perdió. Es irreversible. Hay que aceptarlo y seguir luchando.**

—El cuatro a seis "tenístico" del Rumania-Yugoslavia nos lo ha puesto bien...

**—Fue un partido inolvidable por increíble. Nervioso y raro. Fíjate en el marcador: uno a cero, uno a dos, tres a dos, tres a tres, cuatro a tres y cuatro a seis. Sí, de tenis. Se coincidió en un ataque rabioso con desamparo de las defensas, y los guardametas no tuvieron, precisamente, su día. El resultado nos favorece porque no tan sólo descarta a los rumanos, sino que también nos concede tres opciones en Belgrado; ganar, empatar y hasta perder por la mínima.**

—Esto último hasta puede ser peligroso...

**—No jugaremos pensando en esto, aunque no deja de ser un margen, porque podría ser traidor. en teoría tenemos más posibilidades, pero habrá que demostrarlo en el campo. No nos confiaremos. Soy realista.**

—Nos han de ganar por dos goles...

**—Podríamos pensar que vencieran en Bucarest, pero no marcando seis. Quedan noventa minutos. Hemos de tener plena consciencia de la gran dificultad; tenemos las posibilidades intactas para ir a Argentina y con tres opciones, pero hay que demostrar que lo merecemos. Yugoslavia, futbolísticamente hablando, es superior. Pero creo que España puede salir adelante si jugamos con cabeza y corazón.**

—Se dice que Kubala gana las batallas, pero pierde las guerras...

**—De acuerdo. De cuarenta partidos, seis perdidos. Pero ¿contra quién? Eran mejores que nosotros.**

Le digo que no se ha valorado en la misma medida haber ganado a Argentina, a Uruguay, a Alemania, a Italia en Cagliari...

**—Depende de quién lo valora.**

—Haz un balance...

**—No, yo no. Lo pasado, pasado está. Vivo al día, pensando en el presente y en el futuro, trabajando para mantener una línea de superación. Mi balance es agradecer el esfuerzo de los chicos y darles un abrazo. Siempre hicieron cuanto pudieron para que España ganara.**

—¿Fallaron alguna vez los chicos?

**—Nunca. Cuando se pierde, el culpable soy yo. Ellos ponen esfuerzo, entrega, voluntad, corazón, pero si no dan más...**

—La afición es exigente...

**—Somos deportistas, estamos preparados física y psicológicamente, aportamos lo que tenemos y si el adversario es mejor, no hay más remedio que aceptarlo deportivamente, pero pensando siempre en superarnos para el futuro.**

—Cada aficionado es un técnico, un seleccionador, pero ¿cuántos crees que saben el reglamento?

**—Eso habría que preguntar uno por uno.**

—¿Tu problema son los extranjeros, ese gran porcentaje que ocupa lugares clave?

**—No, yo no tengo ningún problema. En todo caso, es de la Federación, del propio fútbol español. Yo trabajo con lo que tengo, con lo que puedo disponer.**

Voy a volver "poco a poco" hacia lo personal. Su amor hacia el deporte, que practica hasta el extremo de que se mantiene en el peso (83 kilos) desde hace treinta años. Su pundonor, demostrado en las cinco veces que pasó por el quirófano...

**—La peor, la que rompió mi carrera, fue aquella lesión en Bilbao, con rotura de todo lo rompible en la rodilla; la recuperación resultó muy lenta y perdí mucha agilidad y potencia.**

—Y seguiste jugando...

**—Claro... Era mi obligación. Pedí auxilio, y Angel Mur sabía que cuando Kubala lo solicita es que es algo grave. El doctor confirmó roturas de menisco, ligamento cruzado y anterior y le dijo que no me sacara del campo; me puso un vendaje fijo y seguí jugando ochenta y cinco minutos, porque fue al principio.**

—¿Y qué demostraste con esto?

**—El deber hacia el club y mi amor propio.**

—¿Era una demostración para los demás o para ti?

**—Ante todo, para mí. Ante una lesión no se puede ser cobarde; hay que sufrir y aguantar porque tienes un deber con el club que te paga, porque eres profesional. Y también por esa obligación que entraña el compañerismo.**

—¿Te ha defraudado que tus hijos no siguieran tus pasos?

**—En principio me hacía mucha ilusión que fueran futbolistas, pero luego comprendí que, por su apellido, no podían serlo.**

—Es lo que le pasó a Ricardo Zamora; el apellido pesa...

**—Sí, en España, mucho. Y me agrada recordar siempre a esta gran persona, a este ídolo de nuestro deporte, a quien tanto admiro y cuya pronta y absoluta recuperación deseo fervientemente.**

—Branko jugó..., pero todos "velan" a Ladislao Kubala.

**—Era mejor que yo, pero no pudo llegar por la exigencia futbolística del apellido. El debió superarlo y sufrir un poco más, pero...**

—¿Qué hacen?

**—Branko tiene veintinueve años, es representante de una empresa de cafeterías; se casó y tiene tres hijos. "Laszi" tiene un año menos, dos hijos y es representante de Adidas, y Carlos, de dieciocho, juega hockey sobre hielo y sigue estudiando; le falta decidir si será médico o veterinario.**

Recuerdo a los dos primeros, el mayor tendría seis años, jugando al tenis..., pero con los pies y con balón.

**—Sí, algunos prometen y suben, pero luego se quedan. Eso fueron mis hijos en el fútbol. Hace falta talento, ilusión, querer, saber y poder.**

—¿Te fastidia ser abuelo de cinco nietos?

**—Al contrario; me entusiasma.**

—¿Son felices tus hijos?

**—Sí, aunque yo quisiera que lo fueran más todavía, es lógico. Y me siento muy feliz al haber comprobado que su infancia ha sido muy superior a la mía.**

—¿Corresponden a lo que hiciste por ellos?

**—Son muy buenos chicos. Estoy contento. ¿Corresponder...? Para un padre ya lo hace un beso y un abrazo.**

Branko nació en Checoslovaquia, "Laszi" en Italia y Carlos en España.

—¿Se diferencian en algo?

**—No, se han educado con nosotros y son españoles. Y, para mí, menos diferencia aún: son mis hijos.**

—¿Darías algo por ver hoy en día en el fútbol español a un Kubala segundo?

**—No... Olvidémoslo. No pudo ser. Ya queda atrás. Me gusta que sean felices, que alcancen su plenitud. Quería que fueran futbolistas, sí, pero luego que hicieran algo bueno para la Humanidad; el pequeño puede conseguirlo.**

—¿Qué es Kubala sin fútbol?

**—¿Yo? Uno más.**

—¿No te ha perjudicado la sencillez?

**—Soy así... Recuerdo, en cambio, que Alfredo Di Stéfano me decía un día que "teníamos que haber nacido veinticinco años después...".**

—¿Kubala encajaría en el fútbol de hoy como en el de entonces?

**—Creo que sí; los que fueron buenos antes podrían jugar ahora, y los que son buenos ahora podrían jugar después también.**

—¿Tu ídolo?

**—No lo recordará nadie... Picant, un checoslovaco. A los treinta y ocho años marcó cincuenta y cuatro goles en la Liga. Y más detalles: bebía mucho, fumaba más y era tuberculoso. Y fue máximo goleador.**

—¿Elogias a un futbolista o a un hombre fuerte?

**—A un deportista genial.**

—¿Y como entrenador?

**—De todos aprendí algo.**

—¿Quién te enseñó más?

**—Mi padre. Había sido jugador y me decía que nunca se sabe lo suficiente para presumir.**

Paso ya al ataque. Hacia lo personal.

—¿Por qué Kubala no quiere o elude hablar de sí mismo?

**—Digamos que soy difícil. Lo reconozco. Me gusta mucho estar con los amigos, pero muy poco, prácticamente nada, hablar de mí. Cualquier otro tema me parece que tiene mucho mayor interés. ¿Tímido, sencillo, introvertido...? No sé. Quizá lo último.**

## "ME HACIA ILUSION QUE MIS HIJOS FUESEN PROFESIONALES DEL FUTBOL..."

## "JUGAR AL EMPATE SERIA FATAL: ¡NO PUEDO CAER EN ESE ERROR!"

## "LO MALO DEL DEPORTE ESPAÑOL ES QUE ENSEÑAN A GANAR ANTES QUE A JUGAR"

# los v.i.p.

Su infancia fue dura, como sus inicios futbolísticos cuando empezó a formar su vocación en la calle. Le llamaban "el chico de la pelota" porque siempre las hacía de trapos y papel y las controlaba de punta a punta de la calle contando los números de las puertas, sin ver "aquel balón". Luego dejar su país, abandonar a su familia y cruzar la frontera de una forma tan arriesgada como incidentada. Un año sin jugar... Y estaba por encima, pero cerca, de los veinte. Se lo comento.

## "POR ESTAR EN LA SELECCION HE RECHAZADO OFERTAS CUATRO VECES SUPERIORES"

**—De lo que ya ha ocurrido es preferible no hablar, no recordarlo, porque hacemos más heridas todavía. Ha pasado. Ya está. Olvidemos. Sin rencor.**

—Quiero recordarte la última por ser más reciente. Y sé que te haré daño. Tu madre estaba muy grave, su último deseo fue ver a su único hijo, y "Laszi" volvió a Hungría, a cuerpo desnudo, con todos los peligros, declarado prófugo... Te jugaste tu futuro a una carta...

Hay una pausa. La única en todo el diálogo. También varía su tono de voz, que es más bajo, como más lenta su respuesta.

**—Sí..., es un poco triste. Hice todo lo posible porque creo que hay que hacerlo todo por la madre. Sí, jugárselo todo... Yo fui prófugo, ingrato en este país, pero tenía que regresar para verla, aunque me hubieran encarcelado. Creo que un hijo debe ser así. Me lo jugué todo para verla un momento. Pasara lo que ocurriera. Y lo conseguí. Desgraciadamente, cuando alentaba la ilusión de que podría recuperarse y ser feliz, murió en mis manos.**

—No sueles ofuscarte...

**—No.**

—Te diste cuenta de que te jugabas tu porvenir, tu vida...

**—Claro, hasta el extremo de que antes de irme di poderes a mis familiares ante la posibilidad de que no volviera más. Sabía que podía ir del aeropuerto a la cárcel. Pero tenía que ir, ¿comprendes? Por ella y por mí mismo. Y fui.**

Recuerdo que la primera vez que pudieron reunirse en Barcelona, con autorización de seis meses, "Laszi" fue a buscarla a Viena. Y en el vuelo hacia París extrajo de su bolso un bocadillo... que había preparado para que merendara su hijo. Ahora ha sucedido otro tanto. Pero más pesaroso en el mismo acentuado amor.

**—No pensaba nunca que mi madre me guardara todo lo que durante este largo tiempo le había mandado; el dinero que le remitía para que estuviera mejor, para que fuera más feliz, lo guardó celosamente para dármelo si algún día regresaba. "Tú eres rico en España, pero pobre en Hungría...", me dijo. Me emociona, pero me duele más que lo haya hecho, que haya seguido su vida de sacrificio en sus últimos años... Encontré una elevada cantidad de dinero que dejé para sus familiares directos. Lo único que he traído, para mí el recuerdo mayor y mejor, es el anillo, su alianza matrimonial.**

## "EN ESPAÑA SIEMPRE SE QUIEREN MILAGROS. ¡Y YA NO EXISTEN...!"

Al decirlo, se lo quita y me lo muestra...

**—Y no puedo llevarlo porque soy alérgico al oro. Soy de familia pobre y los pobres no aguantan el oro. Se me hincha la mano y sobre todo el dedo, pero lo llevaré siempre en memoria de mi madre y es posible que cuando me muera se me tenga que amputar el dedo para sacarlo y que mis hijos puedan tener uno de los recuerdos más queridos de su padre: la alianza de su madre.**

Observo el anillo. En su interior está grabado: "Papa y mama, 24". El año en que contrajeron matrimonio.

—¿Qué piensas de la vida?

**—Se han de vivir los años que se pueda. Unos bien, otros menos, unos lo aprovechan mejor que otros, unos son buenas personas y otros malas... Yo prefiero siempre aquellas que piensan en hacer algo bueno en favor del prójimo.**

—¿Qué piensas de la muerte?

**—Tiene que llegar... Hay que aceptarlo con entereza.**

—La acabas de vivir de una forma muy directa; tu madre murió en tus manos...

**—Sí... La única verdad de la vida es la muerte. Y me preocupa más la de los seres queridos que la mía. Como también antepongo el bienestar de los míos al propio.**

Cualidades deportivas, virtudes humanas y en ambos casos demostradas.

—Definete...

**—Una persona normal que ha vivido alegrías y tristezas, que quiere mucho a todos aquellos que son buenos y no me gustan los malos.**

—¿En el fútbol encuentras tu ilusión, tu válvula de escape?

—Sí.

—En cierto modo, ¿no huyes de ti y te escondes en él?

**—No... Soy lo que te he dicho; amigo de las buenas personas e indiferente con las que no quieren a los demás.**

Ladislao Kubala es un vencedor nato que ha sabido controlar las alegrías y dominar los pesares. Que tiene tanta fortaleza física como espiritual. Sé, por conocerle de años, que su potente musculatura guarda un buen corazón. Que tiene sobradamente lo que pretende un poco de los demás: bondad. Confiesa...

**—Quiero ocultar mis problemas personales para no dañar a quienes me aprecian, ¿comprendes? He llorado muchas veces por sentimiento, no por obligación, y no me avergüenza decirtelo. Como que me he escondido para que no me vieran padecer... Los hombres también lloran.**

Y recuperándose de inmediato, añade...

**—Pero no me quejo de nada. Creo que he tenido suerte en la vida.**

—Te deseo más...

JOSE ANTONIO LOREN



# donbalón en el mundo

Por GIL CARRASCO

## KOVACS NO DIMITE

**Tras el desastre rumano ante Yugoslavia, la prensa de Bucarest puso a Kovacs en la picota, pidiendo su inmediata dimisión ante la "avergonzante" derrota y subsiguiente no participación en el Mundial '78. Sin embargo, Kovacs, que además de seleccionador es vicepresidente de la Federación Rumana, ha dicho que no dimite y que piensa reorganizar y rejuvenecer su selección con vistas al futuro. Sobre el inminente Yugoslavia-España, don Stefan se muestra generoso con nuestro país: "Espero que España vaya a Argentina. El equipo de Kubala es muy difícil de batir, y no creo que los yugoslavos lo consigan". ¡Gracias, don Stefan!**

## EUSEBIO, ESTRELLA ERRANTE

**Sorprendentemente, Eusebio ha rescindido su contrato con el Quick Silvers de Las Vegas y ha tenido que decir adiós al fútbol y a los dólares USA. La "pantera negra" ha regresado a su país y anda desesperado en busca de equipo. El Beira Mar, club en el que estuvo la temporada pasada, lo ha rechazado, y lo mismo han hecho el Deportivo Chaves y el União de Tomar, todos de Segunda División. Eusebio, a sus treinta y seis años, no se resigna a colgar las botas y va por ahí dando tumbos como una estrella errante. Una lástima.**

## LA "CHALLENGE" DEL FUTBOL EUROPEO

Dieter Müller se ha quedado solo en cabeza y continúa siendo el candidato número uno a la Bota de Oro. El ariete del Colonia ha marcado prácticamente en cada jornada, confirmando que en sus botas hay almacenadas grandes cantidades de pólvora. El austríaco Krankl lleva también un gran promedio, así como nuestro Santillana, héroe en Atocha al conseguir dos goles y participar en otro. También el inglés Latchford, el yugoslavo Bjekovic y el francés Vergnes hicieron doble diana.

Tras su gran triunfo en Geisenkirchen sobre el Schalke 04, el Borussia M. ha alcanzado el primer puesto en la tabla de clubs, secundado por PSV, Colonia y Grasshoppers.

### BOTA DE ORO

| | Part. | Goles |
|---|---|---|
| Dieter Müller (Colonia) + 1 | 15 | 17 |
| Gerd Müller (Bayern) | 15 | 15 |
| Krankl (Rapid Viena) + 2 | 14 | 15 |
| Bianchi (París SG) + 1 | 15 | 14 |
| Kist (AZ'67) + 1 | 14 | 13 |
| Lacombe (Lyon) + 1 | 15 | 12 |
| Filipovic (E. Roja) | 15 | 12 |
| Latchford (Everton) + 2 | 15 | 11 |
| Bjekovic (Niza) + 2 | 15 | 11 |
| Geels (Ajax) + 1 | 14 | 11 |
| KEMPES (Valencia) + 1 | 10 | 10 |
| SANTILLANA (R. Madrid) + 2 | 10 | 10 |
| Smith (Rangers) | 13 | 10 |
| Withe (Nottingham) | 15 | 10 |
| Ferguson (Coventry) | 15 | 10 |
| Fischer (Schalke 04) | 15 | 10 |
| Georgescu (D. Bucarest) | 11 | 10 |
| Nickel (Standard Lieja) | 13 | 10 |
| Hankin (Leeds) + 1 | 15 | 10 |
| Szarmach (Stal Mielec) | 15 | 10 |
| O'Connor (Bohemians Dublin) | 11 | 10 |
| Jeliazkov (Slavia Sofía) | 12 | 10 |
| Onnis (Mónaco) + 1 | 15 | 10 |
| Burgsmüller (Bor. Dortmund) | 15 | 10 |
| Kroupa (Brno) | 11 | 10 |
| Zungul (Hajduk) | 15 | 9 |
| Lubse (PSV Eindhoven) | 13 | 9 |
| Bardoll (Marsella) | 14 | 9 |
| Vergnes (Strasbourg) + 2 | 15 | 9 |
| Van der Kuylen (PSV Eindhoven) | 13 | 9 |
| Cucinotta (Zurich) | 13 | 9 |
| SATRUSTEGUI (R. Sociedad) | 10 | 8 |
| RUBEN CANO (At. Madrid) + 2 | 10 | 8 |
| Platini (Nancy) + 1 | 15 | 8 |
| Gray (Aston Villa) | 15 | 8 |
| Simonsen (Borussia M.) + 1 | 15 | 8 |

### EQUIPO DEL AÑO

| | Puntos |
|---|---|
| Borussia M. (RFA) + 2 | 12 |
| Colonia (RFA) + 1 | 9 |
| Grasshoppers (Suiza) + 1 | 9 |
| PSV Eindhoven (Holanda) | 9 |
| Anderlecht (Bélgica) | 8 |
| Niza (Francia) + 1 | 8 |
| Servette (Suiza) + 1 | 7 |
| Standard Lieja (Bélgica) | 7 |
| BARCELONA | 6 |
| Liverpool (Inglaterra) | 6 |
| Nottingham (Inglaterra) | 6 |
| Oporto (Portugal) | 6 |
| Lens (Francia) | 6 |
| Bastia (Francia) | 6 |
| Ajax (Holanda) | 6 |
| AZ'67 (Holanda) | 6 |
| Zurich (Suiza) + 1 | 6 |
| Benfica (Portugal) | 6 |
| Twente (Holanda) | 6 |
| Aberdeen (Escocia) | 5 |
| Everton (Inglaterra) + 1 | 5 |
| Mónaco (Francia) | 5 |
| Dundee Utd. (Escocia) | 5 |
| Rangers (Escocia) | 5 |
| Kaiserslautern (RFA) | 5 |
| NEC Nijmegen (Holanda) | 5 |
| Lausanne (Suiza) | 5 |

LIDER EN PUNTOS, COLISTA EN PRESUPUESTO

# SABADELL: LA REBELION DE LOS MODESTOS

## TREINTA Y DOS MILLONES Y KILOS DE ILUSION Y ESFUERZO HACEN FUNCIONAR A UN CLUB

## EL ENTRENADOR, JOSE MARTINEZ, ES EL ANTIGUO GUARDAMETA DEL EQUIPO

## MUCHAS FICHAS NO PASAN DE LAS 300.000 PESETAS

En septiembre de 1966, y tras dieciocho años de ausencia, el Sabadell volvía a Primera División. Ricardo Rossón era el presidente, y Bernardino Díaz "Pasieguito" —hoy secretario técnico del Valencia—, el entrenador. En el equipo no había grandes figuras ni demasiado dinero en el club, pero la aventura de codearse con los grandes duró seis temporadas, de las cuales la 1968-69 fue la mejor, ya que alcanzó el cuarto puesto y por consiguiente intervino en la Copa de Ferias, siendo eliminado por el Brujas. La política arlequinada era fichar jugadores desechados por los poderosos (Montesinos, Vidal, Isidro, Casado, Zaldúa, Zaballa, Marañón, Arnal y tantos otros), gente con experiencia junto a la que iban emergiendo algunos valores canteranos (Noya, Palau, Marcelino...) que a su vez eran contratados por los poderosos, produciéndose una reciprocidad que le fue de perlas hasta 1972, año en que perdió la categoría.
Los vientos de la Creu Alta siguieron soplando mal en 1975 y el Sabadell bajó a Tercera. Ya no estaban ni Rossón ni "Pasieguito", y el entonces presidente, Manuel Marlasca, tuvo que abandonar ante la evidencia de su fracaso.
Un hombre de la casa, Francisco Valldeperas, empuñó el timón y procedió a reorganizar el club.
Tras dos campañas en la División de bronce, por fin en la temporada pasada el Sabadell retornaba a Segunda bajo la dirección técnica de José Martínez, su ex guardameta.
Sin apenas hacer fichajes (únicamente el de los paraguayos Diarte y Céspedes) y con dos jugadores cedidos por el Valencia —Carbó y Albiol—, el Sabadell mantiene básicamente la misma plantilla de las últimas dos temporadas. Gente joven la mayoría, al lado de los que están los veteranos Garzón, Fernández, "Santi" y Parras. La combinación perfecta. Físicamente bien preparados y con una moral a tope. Treinta y dos millones de presupuesto —el más bajo de Segunda— y un promedio de espectadores que apenas supera el de 12.000 por partido. Con estos pros y con estos contras, el Sabadell es el indiscutible líder de los modestos. ¿Estamos ante un nuevo milagro lanero?...

**Un reportaje de GIL CARRASCO**
**Fotos: JOSE MARIA ALGUERSUARI**

## PLANTILLA

| Jugador | Demarcación | Edad | Talla | Peso | Lugar nacimiento |
|---|---|---|---|---|---|
| Juan CAPO | Guardameta | 22 | 1,70 | 72 | Ciudadela (Menorca) |
| José BARCELO | Guardameta | 24 | 1,85 | 83 | Mequinenza (Zaragoza) |
| Miguel Alvaro "SANTI" | Defensa | 26 | 1,75 | 75 | Adra (Almería) |
| Juan José IRIARTE | Defensa | 23 | 1,84 | 83 | Garralda (Navarra) |
| Manuel CARBO | Defensa | 22 | 1,72 | 71 | Salt (Gerona) |
| Vicente SANCHIZ | Defensa | 24 | 1,80 | 74 | Puzol (Valencia) |
| Carlyle Mtnez. DIARTE | Defensa | 23 | 1,80 | 78 | Piribebuy (Paraguay) |
| Rafael SEMPERE "FAETA" | Defensa | 22 | 1,79 | 78 | Alcoy (Alicante) |
| Manuel FERNANDEZ | Defensa | 30 | 1,70 | 71 | Sevilla |
| Juan CRUZ | Defensa | 19 | 1,70 | 67 | Sabadell |
| José Luis GARZON | Centrocampista | 31 | 1,79 | 78 | Valencia |
| LINO Gutiérrez | Centrocampista | 18 | 1,73 | 72 | Sabadell |
| Emilio SERRANO | Centrocampista | 20 | 1,69 | 68 | Ciudad Real |
| Jacinto VIZCAINO | Centrocampista | 24 | 1,68 | 68 | Vich (Barcelona) |
| Manuel PARRAS | Centrocampista | 25 | 1,73 | 70 | Jaén |
| Fernando MUÑOZ | Delantero | 20 | 1,72 | 71 | Sabadell |
| JOSE MARIA López | Delantero | 23 | 1,74 | 72 | Puigreig (Barcelona) |
| José Luis ALBIOL | Delantero | 22 | 1,77 | 72 | Valencia |
| Angel RAYA | Delantero | 20 | 1,70 | 70 | Barcelona |
| Mauro CESPEDES | Delantero | 19 | 1,79 | 73 | Luque (Paraguay) |

Son de la cantera: Fernández, Cruz, Lino, Parras, Muñoz y José María.

## RADIOGRAFIA DE UN CLUB

- Año de fundación: 1902.
- Número de socios: 4.200 (cuota anual de 4.200 pesetas).
- Presupuesto económico 1977-78: 32 millones.
- Campo: Nova Creu Alta, con capacidad para 20.000 espectadores.
- Temporadas en Primera: Doce (de 1943 a 1949 y de 1966 a 1972).
- Mejor clasificación: Cuarto en 1968-69, siendo "Pasieguito" el entrenador.
- Número de jugadores de la plantilla: Veinte.
- Extranjeros: Ninguno.
- Oriundos: Dos (los paraguayos Diarte II y Céspedes).
- Promedio de edad: 22,43 años.
- Más veterano: Garzón (31).
- Más joven: Lino (18).
- Ficha más alta: Garzón.
- Ficha más baja: Cruz, Lino, Muñoz y Serrano (entre 200.000 y 400.000 pesetas).
- Presidente: Francisco Valldeperas, cincuenta y tres años.
- Secretario general: Manuel Sastre. Treinta y siete años.
- Entrenador: José Martínez. Treinta y ocho años.
- Máximo goleador temporada pasada: Garzón (16).

## VALLDEPERAS PRESIDENTE FELIZ

Tiene cincuenta y tres años y esta es su tercera temporada al frente del club arlequinado, cargo que ocupó sustituyendo a Manuel Marlasca. Directivo —vicepresidente— durante muchos años de la Junta de Rossón y ex presidente del Club Náutico de Palamós.

**—Esperaba que los chicos hicieran un buen papel, pero la realidad supera todas mis previsiones. De todas maneras, no me gusta lanzar las campanas al vuelo; la Liga es muy larga y pueden aparecer lesiones, tarjetas y otros imponderables.**

—¿No le ilusiona el ascenso?

**—¡Claro que sí! Lo que pasa es que prefiero ser realista y que luego no me suceda lo que a la lechera en el cuento. Por ahora, el "motor" funciona, hay ilusión y los muchachos son magníficos. Tenemos un entrenador de la casa que está trabajando inmejorablemente y desde luego, como terminemos la primera vuelta de líderes... entonces sí que ya empezaré a pensar seriamente en el ascenso.**

El club cuenta con 4.200 socios. La Directiva está formada por quince miembros ejecutivos y trece consultivos, al frente de los cuales está el ex presidente Ricardo Rossón, formando la Junta Económica Consultiva. Valldeperas cambió la táctica del club al prescindir de los jugadores desechados por los clubs grandes y comenzar una labor de cantera y rejuvenecimiento del equipo. Hasta ahora los resultados parecen darle la razón.

## AUSTERIDAD

Para hablar de números, acudimos al secretario general. Se llama Manuel Sastre, tiene treinta y siete años y de ellos lleva veinte al servicio del club.

**—Llevamos una política de austeridad. La verdad es que con treinta y dos millones de presupuesto no se pueden hacer milagros. Con frecuencia utilizamos el autocar para nuestros desplazamientos y vamos a hoteles, como mucho, de tres estrellas.**

—¿Están teniendo buenas recaudaciones?

**—No tan buenas como era de esperar, dada la buena marcha del equipo. Hasta ahora sólo hemos tenido lleno el día del Tarrasa, que recaudamos un millón y medio. Pero, por ejemplo, cuando vino el Coruña hubo una entrada de unas seis mil personas y un taquillaje que no llegó al medio millón. Claro que esto siempre es mejor que la temporada pasada, donde hubo un partido, contra el Villena, en que sólo hicimos setenta mil pesetas.**

El déficit actual del Sabadell es de 15 millones. ¡Y eso que no hay concentraciones!

# SABADELL: LA REBELION DE LOS MODESTOS

## EN LA PLANTILLA FIGURA CARLYLE DIARTE, HERMANO DEL "LOBO"

## AUSTERIDAD: SE VIAJA EN AUTOCAR Y NO HAY CONCENTRACIONES

### MARTINEZ, UN ENTRENADOR DE LA CASA

Durante once temporadas fue el guardameta del equipo. En 1974 colgó las botas y pasó a ser segundo entrenador, hasta que a mediados de la temporada pasada ocupó el lugar del cesado Jaurrieta y consiguió colocar de nuevo al Sabadell en Segunda División. Ahora, más aún, el equipo va lanzado hacia la Primera: **"Aquí no hay ningún milagro, todo está basado en el trabajo. Tenemos gente joven y junto a ellos dos o tres veteranos. Creo que esto es lo ideal. Hasta el momento todo va fenómeno, mejor de lo que yo mismo esperaba".**

—¿Por qué está arriba el Sabadell? ¿Es el mejor, los demás son malos, ha habido suerte... por qué?

**—Bueno, un poco de todo. Nosotros salimos a jugar sin complejos, con la seguridad de que estamos bien preparados. Los chicos son disciplinados y se vacían, ponen toda su ilusión en cada partido y esto es muy importante. Además, tienen calidad.**

—¿Empieza a pensar en el ascenso?

**—Todavía no. Nuestro objetivo es hacer un buen papel y no pasar apuros.**

### GARZON, EL CEREBRO

Acaba de cumplir treinta y un años. Se inició en el Onteniente, de donde pasó al Sabadell en 1967. En 1970 le fichó el Sevilla y tres años más tarde recaló en Gijón. La temporada pasada volvió al Sabadell, siendo pieza clave en el ascenso de Tercera a Segunda, marcando 16 goles. Su experiencia es muy importante para ordenar y dirigir las fuerzas jóvenes del equipo: **"Aquí estoy como en mi casa y muy contento de haber vuelto al equipo que me dio la oportunidad de jugar en Primera. ¿La clave de nuestros triunfos...? Pues que estamos todos muy conjuntados y que luchamos al máximo?".**

—¿No empezará a pesar ahora la responsabilidad del liderato?

**—Eso me preocupa, porque podría ser peligroso. Somos líderes, pero ello no quiere decir que tengamos que serlo siempre. No tenemos la obligación imperiosa de subir como un Celta o un Zaragoza; esta, quizá, sea nuestra gran baza.**

### "LOBITO" DIARTE, DEFENSA

Es hermano del valencianista, juega de defensa (**"indistintamente de marcador o líbero"**) y llegó este verano al Sabadell en calidad de oriundo: **"Estoy entusiasmado aquí. Hay un gran compañerismo y el equipo ya ve usted cómo está. Pienso que con esta plantilla se puede aspirar a todo".**

—¿Se ha adaptado ya al fútbol español?

**—No del todo, pero me falta poco. Creo que el técnico confía en mí, y aunque ahora mismo me falta un poco de fondo físico, porque acabo de salir de una lesión, en seguida estaré en perfectas condiciones.**

—Por cierto, ¿qué le ocurre a su hermano que no ve puerta?

**—Es muy extraño. El siempre ha marcado goles. Mi opinión es que las tácticas de Marcel Domingo no le van.**

### MUÑOZ, EL GOLEADOR

Suyo fue el remate decisivo, el gol que en junio pasado confirmó el ascenso del Sabadell. Entonces, paradójicamente, Fernando Muñoz apenas jugaba; ahora es titular indiscutible y máximo realizador del equipo. Está en el Sabadell desde los trece años: **"Somos líderes porque físicamente estamos muy bien preparados y nunca nos damos por vencidos".**

—¿Cómo le tratan las defensas contrarias?

**—Normal. Siempre se reciben golpes, pero eso forma parte de esta profesión.**

Veinte años, pequeño de estatura pero grande en el área, donde su habilidad y oportunismo constituyen una amenaza constante para el rival. Biosca ya se ha fijado en él y lo ha preseleccionado para la selección Sub-21.

### CAPO, EL PORTERO

Pertenece al Sabadell desde 1976, año en que el Barcelona lo traspasó al club lanero tras un período de cesión: **"En el Barcelona había mucha competencia y no veía posibilidades, así que me decidí a fichar por el Sabadell".**

—El equipo, en cabeza. ¿Cuál es la clave del éxito?

**—Que todos nos conocemos desde hace dos o tres años y, por tanto, estamos muy compenetrados. Hemos tenido una racha impresionante. En cuanto a mi defensa, tengo que decir que es excelente.**

### EL PARAGUAYO CESPEDES, ULTIMO REFUERZO

Aunque indirectamente contactado por el Barcelona, el Sabadell ha "fichado" a Mouro Céspedes, delantero centro del Sportivo Luqueño: **"El 'Lobito' me animó mucho a venir y yo, como todo jugador sudamericano, deseaba jugar en España, pero no sólo porque así pueda ganar más dinero, sino para enriquecer mi experiencia profesional".**

Céspedes toca bien el balón y posee un buen remate: **"Suelo marcar muchos goles con la cabeza. La estatura favorece, pero también hay que saber saltar y conectar en el momento justo, y esto es algo que creo hago bastante bien, ¿no?".**

—¿Es usted el mejor delantero paraguayo del momento?

**—Bueno, era el máximo realizador de la Liga, con nueve goles. Me conformaría con ser como Diarte.**

### VIZCAINO, EL PULMON

Se inició en los juveniles del Español y posteriormente jugó en el Vich, hasta que hace cuatro años ingresó en el Sabadell. Ahora tiene veinticuatro y es el centrocampista que junto a Serrano corre, roba balones y también marca goles: **"El Sabadell es líder porque todos luchamos, somos un bloque y físicamente estamos muy bien preparados".**

—¿Pronto en Primera?

**—¡Ojalá! Pero por ahora esa posibilidad no nos quita el sueño. La Liga es larga.**

### LINO, LA PROMESA

Martínez asegura que puede ser una auténtica figura. Es el benjamín del equipo (dieciocho años) y tal vez el jugador de más clase: **"De momento, estar en el primer equipo ya me satisface. Yo soy de aquí y siempre me hacía ilusión jugar en el Sabadell. El equipo va tan bien porque tenemos un buen entrenador y hay mucha gente joven con ganas de triunfar, bien respaldados por veteranos como Garzón, Fernández o 'Santi'".**

—¿Seguirá usted los pasos de Marcelino?

**—Bueno, Marcelino es un fenómeno y yo aún estoy empezando.**

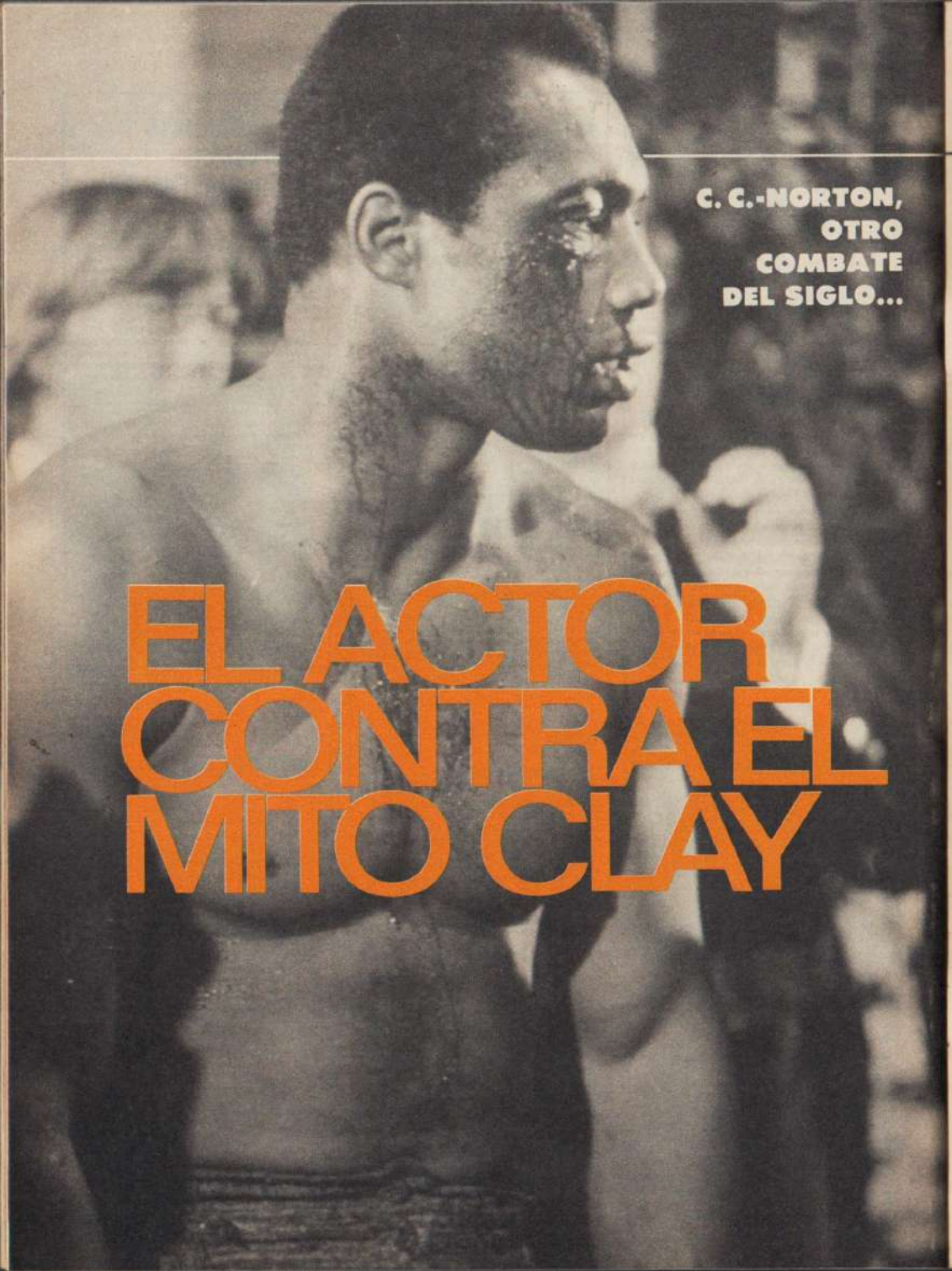
### RESULTADOS

| | | |
|---|---|---|
| 1.º | Sabadell-Tarrasa | 4-3 |
| 2.º | Córdoba-Sabadell | 1-1 |
| 3.º | Sabadell-Zaragoza | 1-0 |
| 4.º | Baracaldo-Sabadell | 2-1 |
| 5.º | Sabadell-Alavés | 2-2 |
| 6.º | Málaga-Sabadell | 0-1 |
| 7.º | Sabadell-Tenerife | 0-0 |
| 8.º | Granada-Sabadell | 1-1 |
| 9.º | Sabadell-Coruña | 4-3 |
| 10. | Oviedo-Sabadell | 0-3 |
| 11. | C. Sotelo-Sabadell | 1-2 |
| 12. | Sabadell-Getafe | 1-0 |

| CASA | | | FUERA | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. | G. | E. | P. | G. | E. | P. | G. F. | G. C. | Puntos |
| 12 | 4 | 2 | 0 | 3 | 2 | 1 | 21 | 13 | 18 + 6 |

### PRIMAS

| | Ptas. |
|---|---|
| Victoria fuera | 15.000 |
| Victoria en casa y empate fuera | 8.000 |



C. C.-NORTON, OTRO COMBATE DEL SIGLO...

# EL ACTOR CONTRA EL MITO CLAY

## APARTE DE FRAZIER, NORTON ES EL UNICO QUE HA GANADO A CLAY (31-III-73), ROMPIENDOLE LA MANDIBULA

## EL COMBATE BATIRA TODOS LOS RECORDS: 10 MILLONES DE DOLARES

Hasta el 31 de marzo de 1973 era un púgil más, uno de tantos. Pero a partir de esa fecha, se convirtió en Ken Norton, el hombre que venció a Cassius Clay y, además, le fracturó la mandíbula. Hoy, tras vencer a Jimmy Young en Las Vegas, se ha convertido en el número uno, en el más directo rival de Cassius Marcellus Clay, campeón del mundo de los grandes pesos.

Al tratar de trazar una semblanza biográfica de Ken Norton, te encuentras que debes romper moldes. No tienes que comenzar hablando de un "ghetto", ni de miserias. Porque Ken Norton, a diferencia de la gran mayoría de sus hermanos de raza, no es el típico muchacho negro, pobre e inadaptado, que llega al boxeo en busca de fama y fortuna. No, como decimos, Ken Norton rompe moldes: culto, educado y con un profundo sentido de la responsabilidad.

Vamos, pues, a retroceder en el tiempo...

### ILLINOIS: 1945

En un pequeño pueblo del Estado de Illinois, Jacksonville, nace Ken Norton el 9 de agosto de 1945. Su padre era ingeniero y su madre anestesista en un hospital. Norton era, pues, un privilegiado, ya que acudió a la escuela secundaria en San Diego, a donde se había trasladado la familia, y más tarde a la Universidad. El único trabajo que desempeñó Norton, para satisfacer un capricho, fue medio turno diario en vacaciones en una planta embotelladora de San Diego: el capricho era comprarse un tocadiscos estereofónico.

Atleta exccepcional —practicó el rugby, baloncesto y atletismo—, Ken Norton se convirtió en pieza codiciada por más de una treintena de Universidades. Entre las ofertas, Norton, se inclinó por la de la Northeast Missouri College, que era la más próxima a San Diego.

Permaneció dos años en la Universidad, al cabo de los cuales abandonó los estudios para enrolarse en los "marines", donde prestó servicio hasta 1965. Fue, precisamente, durante su etapa militar cuando se despertó en Norton su afición por el boxeo, alzándose con el título de campeón de la Marina. Entusiasmado con sus éxitos, Norton acudió al gimnasio Alas, de San Diego, regentado por Eddie Futch, decidido a entrar de lleno en el mundo de las doce cuerdas.

Eddie Futch, según cuenta Norton, le escuchó en silencio y, cuando concluyó de hablar, le dio un poema de James Baldwin y le dijo: **"Cuando creas que puedes entender este poema y llevarlo a la práctica en el ring, entonces serás boxeador"**. Este poema dice así: **"Si piensas que estás vencido, es porque lo estás. Si te gusta ganar, pero piensas que no puedes, es casi seguro que no podrás"**.

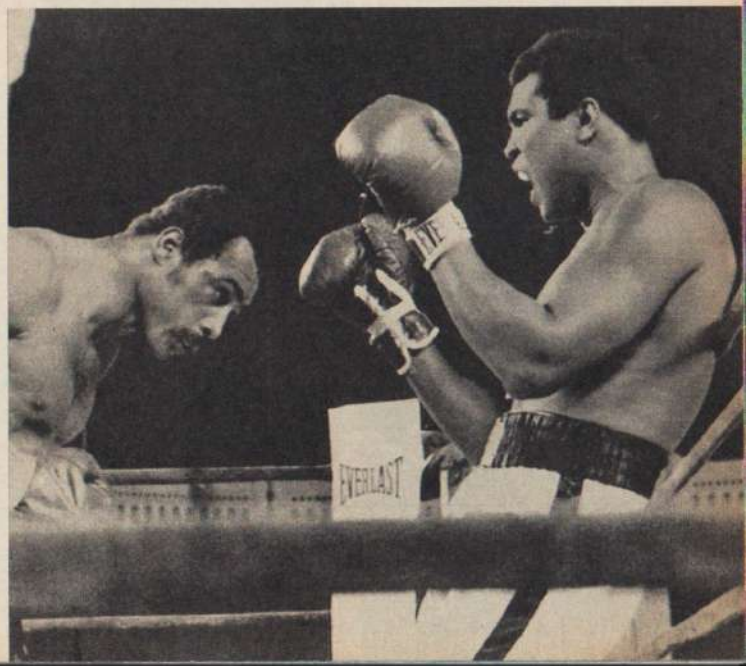
Y empezó la carrera de Ken Norton...

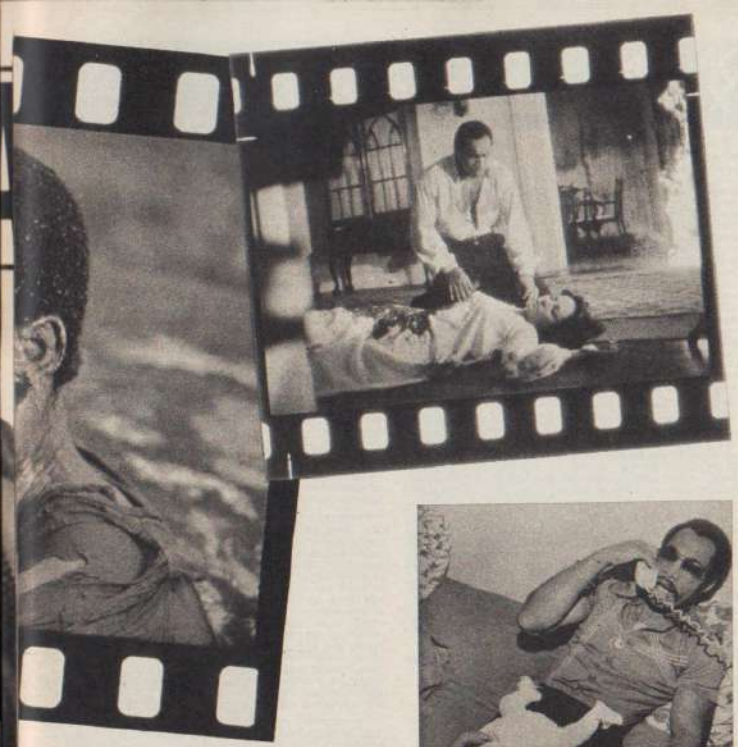
### DEBUT EN SAN DIEGO

De la mano de Eddie Futch, Norton debuta como profesional el 14 de noviembre de 1967, en San Diego, noqueando en cinco asaltos a Grady Brazell. Como tantos otros púgiles con porvenir, Norton firma un contrato con un grupo, llamado Holiday Fighters, integrado por hombres de negocios de San Diego, entre los que se encuentran un presidente de Banco, directores de Coca-Cola, abogados y comerciantes.

Disputa dieciséis combates sin conocer la derrota —quince triunfos antes del límite—, y el 2 de julio de 1970, en Los Angeles, se enfrenta al venezolano José Luis García; Norton sufre su primer revés: pierde por KO en el octavo asalto. Esta derrota le cuesta el puesto a Futch y el grupo ficha a un nuevo entrenador, Bill Slayton.

La carrera de Norton, sin embargo, no acaba de cuajar. Sigue siendo uno del montón. Por ello, el grupo que le dirige contrata al doctor Michel Dean, profesor de hipnotis-





# EL ASPIRANTE NORTON HA INTERPRETADO DOS FILMS DE EXITO: "MANDINGO" Y "DRUM"

mo en la Universidad de San Diego. Dean transforma a Norton y éste empieza su escalada, que culmina el 21 de noviembre de 1972, en Stateline, venciendo por KO en el noveno asalto a Henry Clark, triunfo que le permite entrar, por vez primera, entre los diez mejores del "ranking" mundial.

Y el 31 de marzo de 1973, en San Diego, le llega su gran oportunidad. Cassius Clay, en plena escalada tras su vuelta al boxeo, acepta enfrentarse a Norton. Clay sale favorito en la proporción de 5 a 1, pero gana Norton y, como les indicamos, además le fractura la mandíbula a Clay. El 10 de septiembre del mismo año, en Los Angeles, tiene lugar la revancha. Esta vez gana Clay, pero el resultado, en modo alguno, es aceptado unánimemente por la crítica. Esta derrota, sin embargo, acrecienta el prestigio de Norton, ya que prueba que su triunfo de San Diego no fue casualidad.

### EL TITULO MUNDIAL

Situado en los primeros lugares del escalafón, Norton firma un contrato para enfrentarse a George Foreman con el título mundial en juego. El combate, bajo la promoción de Don King, se celebra el 26 de marzo de 1974, en Caracas, y Norton pierde por KO en el segundo asalto.

Esta derrota, Norton la acepta como una experiencia. Y vuelve al ring en busca de una nueva oportunidad. Desde su derrota ante Foreman hasta su tercer combate con Clay, esta vez con el título en juego, Norton disputa siete combates, logrando importantes triunfos: Boone Kirkman (KO, 8.º) en Seattle; Jerry Quarry (KO, 5.º), en Nueva York; José Luis García (puntos), en Saint Paul; pedro Lovell (KO, 5.º), en Las Vegas, y Larry Middleton (KO, 10), en San Diego.

Finalmente, el 28 de septiembre de 1976, en el Yankee Stadium de Nueva York, se enfrenta por tercera vez a Clay, con el título en juego, perdiendo por puntos, también de forma más que discutible. Pero la ascensión de Norton es ya imparable, las derrotas juegan a su favor. Por ello, ya en 1977, tras vencer a Duane Bobick y Lorenzo Zanon, nadie duda que vencerá a Jimmy Young cuando se enfrentan el 5 de noviembre, en Las Vegas, para dirimir el aspirantazgo al título mundial. Efectivamente, gana Norton y Cassius Clay ya lo tiene, de nuevo, tras su corona.

El historial de Norton en el campo profesional está jalonado por 44 combates: 40 victorias (32 antes del límite) y cuatro derrotas (dos antes del límite). En cuanto al dinero, su primera gran bolsa fue ante Clay, en su primer combate, en que percibió 50.000 dólares. Luego llegaron los 200.000 por el segundo combate con Clay; 350.000, por enfrentarse a Foreman; 1.500.000, por el tercer combate con Clay y, su mayor bolsa, 1.750.000, por enfrentarse a Jimmy Young.

Norton es un hombre austero, su dinero lo administra el grupo, sus únicas debilidades son los anillos y los cinturones. El boxeo y su familia ocupan toda su vida.

### ¿Y EL CINE?

No se puede hablar de Ken Norton y dejar de lado el cine. Dos son las películas interpretadas por Norton: "Mandingo" y "Drum". Dino de Laurentiis, su productor, ha dicho: **"Ken es un actor nato. Créame, es más actor que púgil".** Sin embargo, Norton no opina igual: **"Mi entrada en el cine fue casual. Firmé el contrato de 'Mandingo' tras mi derrota ante Foreman, es decir, en un momento bajo de moral. Ha sido una experiencia valiosa, pero mi meta es el título mundial".**

Basada en la obra de Kyle Oncott, "Mandingo" —dirigida por Richard Fleischer e interpretada también por James Mason, Susan George y Perry King—, está ambientada en 1840, en el Estado de Louisiana, en plena auge de la esclavitud. Norton desempeña el papel de Mede, un esclavo que ejerce una influencia decisiva en la plantación de Falconhurst, propiedad del déspota Maxwell.

Su segunda película, "Drum", es la continuación de "Mandingo". Dirigida por Burt Kennedy, intervienen, junto a Norton, Warren Oates e Isela Vargas; Norton desempeña el papel de Drum, hijo del Mede de "Mandingo". La trama es similar, pero situada en época más reciente. Esta película ha provocado un auténtico escándalo en los Estados Unidos, habiendo sido acusada de pornográfica.

Pero Norton insiste en que su meta es el título mundial. Convertirse en un campeón de la categoría de Clay, de la humanidad de Frazier, del humor de "Sonny" Liston y la fortaleza de "Rocky" Marciano. De momento, tras Clay, el número uno.

### DIEZ MILLONES DE DOLARES

El nuevo combate del siglo entre Norton y Clay batirá (presumiblemente) los records establecidos previamente con el Clay-Frazier, ya histórico, celebrado el 1 de octubre de 1975 en Manila, donde se pagaron cerca de los diez millones de dólares en bolsas. Esta vez, la frontera de los diez "kilos" parece que se va a superar; en principio, la bolsa de Cassius superará los seis millones de dólares y la de Norton los tres millones. Un gran negocio en lo que puede ser un gran combate, otra fecha para la historia en la categoría de los grandes pesos.

## SECRETISIMO

El promotor Martín Berrocal no ceja en sus deseos de estar en primer plano. Ahora ha fichado al novillero de moda, Emilio Muñoz, de dieciocho años, con 41 novilladas en su haber y 90 orejas cortadas. Dicen que Berrocal ha pagado por la exclusiva seis millones de pesetas. La noticia no es deportiva, pero la personalidad del promotor nos impulsa a ofrecérsela.

• • •

Los promotores Antonio Tejeda y Martín Berrocal, según parece, firmaron un contrato secreto en Roma, con ocasión de la subasta del título europeo de los plumas Massó-Castañón. En base a ese contrato, Berrocal quería llevar el combate a León, a lo que se niega en redondo Tejeda, pese a que el primero, para conseguir su propósito, ofreció a Tejeda un millón y medio de pesetas.

• • •

Guerra subterránea entre los preparadores Enrique Soria y Elio Guzmán. Guerra que ahora se ha agravado con las declaraciones de Roberto Castañón, aspirante al título europeo de los plumas, que acusa a Soria, su "manager", y quiere firmar con Guzmán. Berrocal, en la sombra de la guerra.

• • •

La nada despreciable suma de 120.000 dólares, sin contar los viajes del campeón Zárate y su séquito de 16 personas, costará la velada del próximo 2 de diciembre en Madrid, en la que Zárate expondrá su título mundial gallo ante el español Juan Francisco Rodríguez. El primero percibirá 42.000 dólares de bolsa, y el segundo, 8.000.

• • •

La Federación Española de Boxeo tienen en su poder todas las pruebas contra Elio Guzmán, con motivo del combate en Liverpool, sin permiso, de Francisco Carmona, habiéndole concedido siete días para que prepare su descargo. Algo que no se concedió a Enrique Soria en el escándalo de Mallorca. ¿Por qué?

# cartas a don balon

## LO QUE DIJO CARNEVALLI

Quisiera apostillar la entrevista aparecida en su revista con el jugador Carnevalli. En realidad, esta es una carta abierta al guardameta argentino: "¿Con qué cara te presentas ante Dios cuando vas a Misa, Carnevalli? Declaras que te gustan las dictaduras y quizá no pienses en esas infelices víctimas de la represión de los regímenes de Videla, Pinochet y otros. ¿Por qué te gustan las dictaduras? ¿por qué no te gusta protestar?, ¿todo está bien para ti...? Si al ser humano le quitas la libertad, ¿qué le queda...?".

**ANTONIO LAVILLA**
**538 Elm St. Winnipeg.**
**Manitoba (Canadá)**

## EL NOU CAMP Y LA SELECCION

Desde el año 1969 (España, 2, Yugoslavia 1)
no se ha celebrado ningún partido internacional
en el estadio del F. C. Barcelona.
Como seguidor azulgrana lamento este hecho
y no comprendo el por qué no se han celebrado
más partidos, ya que el Nou Camp
es uno de los mejores
y más grandes estadios de Europa.
Me gustaría conocer los motivos de este veto
y agradecería obtener
la respuesta de quien pueda darla.

**LUIS LLORET FREIXA**
**Tarrasa**

## "POSTERS" DON BALON

Estimado DON BALON:

Me dirijo a ustedes con el único fin de hacerles una sugerencia: ¿Por qué no enriquecen su ilustrada revista con "posters"?

Podían editar un "poster" en cada una o bien en la última revista del mes.

Les recomiendo las siguientes propuestas porque les considero la actual revista de mejores reportajes gráficos y fotografías en el mundo del deporte y porque creo que hay muchos coleccionistas a los cuales gusta coleccionar éstos; de esta manera conseguirían los seguidores de su revista no sólo una colección de éstas, sino también una magnífica colección de sus maravillosas fotografías ("posters"). Sólo me queda decirles mi enhorabuena por uno de sus últimos reportajes: el de los porteros de fútbol y que editaron en una de sus últimas revistas.

Un coleccionista-admirador suyo:

**JOSE PINO GONZALEZ**
**Vivero (Lugo)**

N. de R.—Agradecemos sus elogios, señor Pino. La posibilidad de publicar "posters" es algo precisamente en estudio, y tal vez en un futuro no muy lejano podamos complacerle, tanto a usted como a otros lectores que nos escriben en el mismo sentido.

### CORRESPONDENCIA

Desearía intercambiar correspondencia a nivel deportivo con lectores de toda España.

**LUIS A. BLANCO**
**Veh. 1-1410, Apto. 202.**
**Pando (Uruguay)**


**SUSCRIBASE A don balon ENVIANDO ESTE CUPON**

**TARIFA DE SUSCRIPCION**

**ESPAÑA:** SEIS MESES, 1.300 PESETAS; UN AÑO, 2.600 PESETAS.
**EXTRANJERO:** SEIS MESES, 1.700 PESETAS; UN AÑO, 3.400 PESETAS.
**SOBRETASA POR ENVIO AEREO:** SEIS MESES, 350 PTAS; UN AÑO, 700 PTAS.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D. P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....
Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro postal.
Adjuntar talón o mencionar número de giro postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente

**Dirección:**
**DON BALON**
Rocafort, 241, 5.º 3.ª
BARCELONA-15
(España)

**Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de *Ruiz-Giménez, 4, 2.ª izqda. MADRID.**




## CASTEJON Y LA PUREZA DEL DEPORTE

Muy señor mío: Haciéndome eco del llamamiento que hace en su revista a todos sus lectores y deportistas en general, de que expongamos ideas, críticas y problemas relacionados con el deporte, me permito hacer la siguiente observación, por si estima debe publicarse:

En la sección de don José Antonio Loren, publicada en el número 103, del 29 de septiembre al 5 de octubre, en la que entrevista al director general de Deportes, el señor Loren, refiriéndose a las elecciones a presidentes de Federaciones, en que al parecer hubo gran polémica en algunas de ellas, le hace la siguiente pregunta a don Benito Castejón: "¿Usted sabe que en la de boxeo llegó a aparecer un revólver encima de una mesa? El señor Castejón contestó textualmente: "Algo me han hablado de esto... Pero no tenía ningún sentido. A un candidato no se le aceptó porque estaba procesado, y en cuanto a los demás, se le exigió una pulcritud máxima en las candidaturas. La picaresca existe, pero por nuestra parte todas fueron imperciables".

Pienso que don Benito se refiere al señor Gallart Balló, que efectivamente no le fue aceptada su candidatura porque está procesado.

Es muy loable por parte del señor Castejón que se preocupe por la pureza del deporte y la de todos sus miembros, pero hay algo que no entiendo y que confío se me pueda aclarar, de acuerdo con lo que a continuación expongo:

Cuando el señor Gallart Balló presentó su candidatura estaba procesado, pero también es cierto que en la misma fecha obstentaba el cargo de delegado provincial de la Federación de Fútbol, que aún sigue ocupando.

¿Es que sólo la pulcritud de las personas se exige cuando se trata de cargos nacionales?

¿Es que para los cargos provinciales no se tiene en cuenta que las personas estén procesadas?

¿No será que había interés en que alguna otra persona ocupara la presidencia de boxeo?

¿Por qué se le mantiene al señor Gallart como delegado de la Federación de Fútbol, si está procesado?

¿Es que interesa que tenga algún cargo, para evitar que pueda crear problemas?

Cuando conozca las respuestas a estas preguntas, posiblemente podré creer en esa IMPARCIALIDAD que predica don Benito.

Confío que don José Antonio Loren consiga de don Benito una aclaración al respecto, o por lo menos que el señor Loren nos dé su opinión.

**JAVIER MARTINEZ ANGULO**
**Almería**

## FERMIN, A LA SELECCION

Muy señores míos: Soy asiduo lector de su semanario, por lo que les suplico tengan a bien publicar esta carta.

Soy un gran aficionado al fútbol, por supuesto mi equipo es la selección, como buen español. Como es natural, en estos momentos con gran preocupación por ese inmediato futuro, que es Argentina. La situación actual aunque es mala no es desesperante. Esta carta va dirigida especialmente hacia el seleccionador señor Kubala, para mí sin lugar a dudas el más capacitado que existe y casi me atrevería a decir que ha existido, por su trabajo, honradez y su bien entender. Ahora, como persona humana, se puede equivocar en un planteamiento de partido o no haber llamado a algún jugador imprescindible (aunque de éstos pocos). Yo quisiera mencionar a uno de éstos, posiblemente el único. Una lesión inoportuna le ha privado quizá de haber triunfado plenamente como jugador, ya que días antes Kubala lo convocaba junto con Calleja para un partido internacional contra Argentina. Después, ya en su club, el señor Miguel Muñoz no solamente le dejó jugar un par de partidos, sino que cuando lo alineaba, lo hacía en una demarcación que no era la suya, y precisamente en uno de estos pocos partidos, en el estadio Riazor, fue el mejor sobre el campo, pero éste no le gustaba. (Qué pena que entrenadores que les salen los dientes en un campo de fútbol tengan tan poca vista). Viendo los últimos partidos internacionales, siempre se ha echado en falta un jugador de centro de campo, que impusiera su clase y ordenara las acciones de ataque del equipo, una pena teniéndolo en nuestra casa. Actualmente atraviesa un gran momento (el de siempre), todos los aficionados que visitan Vallecas lo pueden testimoniar; su nombre es Fermín. Ruego al señor Kubala siga de cerca algunos partidos a este jugador, todos los aficionados españoles deseamos estar en Argentina y con este jugador pondríamos un gran grano de arena. Gracias, Kubala.

**PEDRO LOPEZ GOMEZ**
**Grupo Escolar**
**Albánchez (Almería)**

## LA PUBLICIDAD

Con mayor frecuencia cada día va incrementándose el número de deportistas que lucen publicidad en su atuendo. Ciclismo, boxeo, tenis, automovilismo y ahora incluso el fútbol son deportes que se han vendido al dinero publicitario y eso se me antoja de muy mal gusto. Más censurable es el caso de algunos guardametas de Primera División que usan jersey en el que no aparece el escudo del club por lado alguno y sí en cambio el anagrama de firmas comerciales. Posiblemente muchos piensen que mi romanticismo está ya desfasado, pero me resigno, ya que no es mi intención imponer a nadie mi criterio.

**MIGUEL FONT MARIOL**
**Vigo**

## SEÑOR MICHELS, ASI NO VAMOS A NINGUNA PARTE

Soy un acérrimo seguidor del Barça, y el domingo, cuando retransmitieron por televisión el partido Salamanca-Barcelona, éste último hizo un partido deficiente, y no es por culpa de los jugadores, sino de su entrenador, Rinus Michels.

Me podría decir, ¿por qué cuando se juega fuera de casa se espera encajar un gol para jugar al ataque? y ¿qué hacía Cruyff de defensa?

Un equipo como el Barcelona, que aspira a ser campeón de Liga, debe jugar de principio a fin de los noventa minutos al ataque, tanto en casa como fuera de ella. Que tome ejemplo del Real Madrid de Luis Molowny, que por algo va líder en solitario.

Jugando como lo hizo el domingo en Salamanca, que no sueñe en proclamarse campeón, ya que para ello debe cambiar el juego y el sitio del holandés, porque que yo sepa es delantero y no defensa. ¿No cree, señor Michels?

**FRANCESC GISPERT-GAUCH I VIADER**
**Vilablareix (Girona)**

## DEPORTISTA: CUENTANOS TU PROBLEMA

**Las páginas de DON BALON siempre han estado abiertas a cualquier lector o deportista que haya querido exponer en ellas ideas, críticas y problemas. A partir de hoy ponemos especial énfasis en recordar a todos los deportistas de España que pueden dirigir sus cartas a esta sección para contarnos su caso.**

Actualmente estoy sin equipo y necesito jugar cuanto antes. Me ofrezco para cualquier club juvenil de Valencia. Juego de centrocampista o de delantero en punta, tengo dieciséis años, mido 1,80 y creo que puedo hacer grandes cosas en el fútbol. Por favor, llámenme al teléfono 322 57 01.

**LORENZO V. GARCIA SERRANO**
**Troya, 2.**
**Valencia-7.**

LA MUJER GANO OTRA GUERRA...

# TENIS: LA HORA "LIB"

## CHRIS EVERT, LA REINA, LLEVA GANADOS 120 MILLONES DE PESETAS

## "ELLAS" HAN CONSEGUIDO SU TROFEO MASTERS, IGUAL QUE "ELLOS"

## PROXIMA BATALLA: LAS TENISTAS QUIEREN IGUALDAD DE PREMIOS EN METALICO CON LOS HOMBRES

### MILLONARIA CHRIS

**¡Envidiable mujercita! A sus veintitrés frescos años, además de conseguirse una línea envidiable (eterno problema femenino) gracias a la práctica del deporte, Chris Evert ha conseguido amasar una importante fortuna. En cinco temporadas ha ganado más de 120 millones de pesetas. Nada mal, ¿verdad? Todo se lo comerá su novio, el campeonísimo Jimmy Connors...**

Hacia finales de 1970, el Movimiento de Liberación de la Mujer abrió los ojos a las jugadoras de tenis. Evidentemente, estaban mal pagadas; más que eso, subvaloradas con relación a los hombres.

Y desafiaron a todos aquéllos que les decían que el tenis femenino no interesaba a nadie. Ellas sabían que, por lo menos en América, sí. La compañía Philips Morris sacaba un nuevo cigarrillo, destinado al mercado femenino: el Virginia Slims. Y ese fue el nombre que Gladys Heilman, la auténtica madre de la aventura, tuvo para su circuito. El éxito fue enorme. No sólo la USTA (United States Tennis Association) no se atrevió a dejarlas fuera de la ley, sino que tuvo que unir su viejo circuito al de las "rebeldes", que, si bien significaban firmar una paz que interesaba a las dos partes, era, ante todo, una victoria para las esforzadas luchadoras de los intereses de la mujer.

Poco a poco se abrió el camino, y para sorpresa general se llegó a 1975. En ese final de año, en la lista de ganancias, Chris Evert ganó más dólares que ninguno de los hombres, superando los 370.000 dólares.

### DISCRIMINACION

Y una vez iniciada la carrera, no iba a haber obstáculos. El propio torneo de Wimbledon pasó por momentos de zozobra cuando las jugadoras amenazaron con no jugarlo si no se les igualaba en premios a los hombres. Eso no ha llegado todavía, pero llegará. El hecho de que este año fuera el centenario, les acabó por decidir, y jugaron. Pero siguen firmes en sus aspiraciones. Y la prueba de todo ello es que Wimbledon todavía atrae a buenas jugadoras, cosa que ningún otro torneo en Europa consigue, Roland Garros incluido. O suben los premios, o las grandes jugadoras seguirán ignorando Europa... porque no hay dinero. El Godó barcelonés, por ejemplo, ofreció este año 14.000 dólares al ganador masculino y sólo 800 a la campeona femenina; sobran comentarios.

Por esa razón, el Grand Prix femenino de hace unos años desapareció, hasta que ahora, con nuevo patronazgo de Colgate —muy introducido en el deporte femenino USA—, ha vuelto a salir a la palestra... y con dinero a repartir. Con todo, las International Series de Colgate, que es el nombre oficial de este Grand Prix femenino, tampoco ha contado con todas las estrellas. Chris Evert, la vencedora de la clasificación por puntos, sólo ha participado en seis torneos. Pero algo es algo, y se va avanzando.

Las grandes estrellas ganaron su batalla. Chris Evert, con tan sólo cinco años de actividad profesional, supera largamente el millón de dólares de ganancias.

### CHRIS, LA REINA

Y sigue ganando dinero. Como vencedora de la clasificación de las International Series, se adjudicó el primer premio del "bonus pool", que eran 100.000 dólares. Y con derecho, claro está, a tomar parte en el Masters final de temporada, que se ha disputado en el Mission Hills Country Club, de Palm Springs, en California.

Y ahí Chris Evert demostró una vez más que es la reina. Pese a perder en la jornada inicial, inesperadamente, ante la australiana Dianne Fromhotz, Chris acabó ganando el torneo más rico de toda la historia del tenis femenino. El Masters estaba dotado con 250.000 dólares, que debían repartirse entre 13 jugadoras. Ocho que disputaban los "singles", tres de las cuales, con otras cinco, jugarían el Masters de dobles. Chris, desde la línea de fondo, dominó a las demás rivales que le salieron al paso, y ésas trabajaron para ella ganando a Dianne Fromholtz, lo que clasificaba a la americana para la final. Un partido que enfrentó a las dos representantes más genuinas del tenis americano, y de las luchadoras por la igualdad. Billei Jean King, la primer presidente de la WTA (Women Tennis Association) y Chris Evert, la que le había relevado al frente de la lucha. Chris impuso su ley, y se llevó para su casa de Fort Lauderdale el cheque de 75.000 dólares destinado a la vencedora. Chris, que cumplirá veintitrés años el 21 de diciembre, cerrará 1977 luciendo la cifra —o poco menos— de un millón y medio de dólares, acumulado en cinco años.

Escribe: CARLOS FONT

### INEFABLE RENEE

**La "divina" Renée Richards también quería competir con las Evert, Billie Jean King, etcétera, pero, para su desgracia, le han impedido participar en la mayoría de Grand Prix. La Richards, no obstante, no se desanima, y por ahora vive (y bien) de la raqueta.**

### BILLIE JEAN KING

**A sus treinta y cuatro años, la americana B. J. King mantiene el tipo, aunque se ha dejado desbancar por la Evert. La "gafitas" tiene un palmarés envidiable: Wimbledon, Roland Garros, Forest Hill, etcétera. Lo ha ganado todo. Este año se ha sometido a una tercera operación de rodilla, de la que se ha recuperado bien. Sus ganancias en dólares son bastantes sustanciosas.**

### LAS MEJORES DE 1977

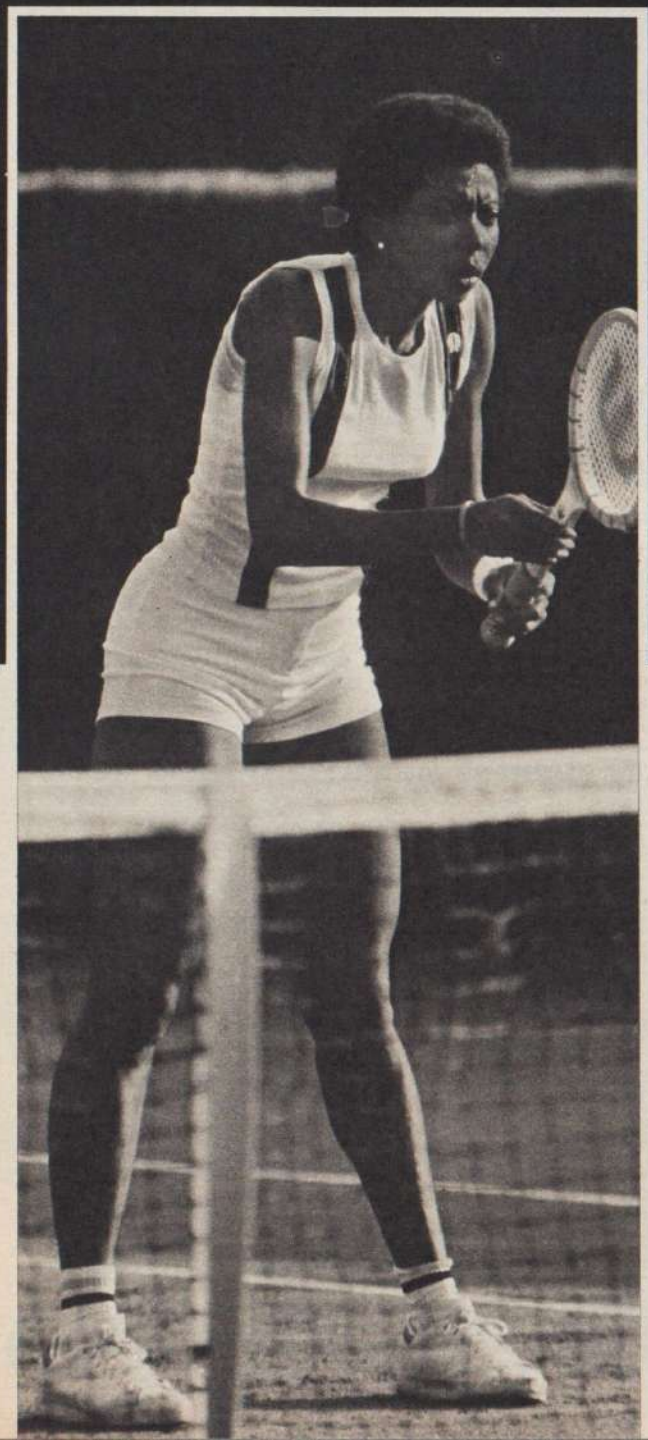
| | | Puntos |
|---|---|---|
| 1.ª | Chris Evert (Estados Unidos) | 630 |
| 2.ª | Betty Stove (Holanda) | 540 |
| 3.ª | Billie Jean King (Estados Unidos) | 515 |
| 4.ª | Martina Navratilova (Checoslovaquia) | 500 |
| 5.ª | Virginia Wade (Gran Bretaña) | 495 |
| 6.ª | Kerry Reid (Australia) | 370 |
| 7.ª | Wendy Turnbull (Australia) | 340 |
| 8.ª | Dianne Fromholtz (Australia) | 340 |
| 9.ª | Sue Barker (Gran Bretaña) | 255 |
| 10. | Mima Jausovec (Yugoslavia) | 250 |

### LOS TORNEOS MAS IMPORTANTES

| Fecha | Torneo | Categoría | Final |
|---|---|---|---|
| 17-24 octubre | Palm Springs | AAAA | C. Evert (USA), a F. Durr (Fr.), 6-1, 6-2. |
| 1-7 noviembre | Dewar Cup | A | V. Wade (GB), a C. Evert (USA), 6-2, 6-2. |
| 22-27 noviembre | Johannesbourg | A | B. Cuypers (SA), a L. Dupont (USA), 6-7, 6-4, 6-1 |
| 29 nov.-5 dic. | Sydney | AAA | M. Navratilova (Chec.), a B. Stove (Hol), 7-5, 6-2. |
| 6-12 diciembre | Toyota | A | M. Court (A), a S. Barker (GB), 6-2, 6-2. |
| 1-9 enero | Melbourne | A | K. Reid (A), a D. Fromholtz (A), 7-5, 6-2. |
| 28 mar.-3 abril | Hilton Island | AAA | C. Evert (USA), a B. J. King (USA), 6-0, 6-1. |
| 9-15 mayo | Hamburgo | A | L. Dupont (USA), a H. Eisterlehner (RFA), 6-1, 6-4. |
| 16-22 mayo | Roma | A | J. Newberry (USA), a R. Tomanova (Chec.), 6-3, 7-6. |
| 23 mayo-5 junio | Roland Garros | A | M. Jausovec (Yug.), a F. Mihai (R.), 6-2, 6-7, 6-1. |
| 20 junio-3 julio | Wimbledon | AAAA | V. Wade (GB), a B. Stove (Hol.), 4-6, 6-3, 6-1. |
| 4-10 julio | Bastad | A | F. Mihai (R), a M. Struthers (USA), 6-4, 6-4. |
| 11-17 julio | Kitzbuhel | A | R. Tomanova (Chec.), a K. Ebbinghauss, (RFA), 6-3, 7-5. |
| 8-14 agosto | Indianápolis | A | L. Dupont (USA), a N. Richey (USA), 6-4, 6-3. |
| 15-21 agosto | Toronto | AA | R. Marsikova (Chec.), a M. Kruger (SA), 6-4, 4-6, 6-3. |
| 22-28 agosto | Charlotte | A | M. Navratilova (Chec.), a M. Jausovec (Yug.), 3-6, 6-2, 6-1. |
| 29 agosto-11 sep. | Forest Hills | AAAA | C. Evert (USA), a W. Turnbull (A), 7-6, 6-2. |
| 12-18 septiembre | Toray | AAA | V. Wade (GB), a M. Navratilova (Chec.), 5-7, 7-5, 6-4. |
| 19-25 septiembre | Pensacola | A | R. Richards (USA), a C. Stoll (USA), 7-5, 6-1. |
| 26 sep.-2 octubre | Palm Harbour | A | V. Ruzici (R), a L. Dupont (USA), 6-4, 6-4. |
| 3-9 octubre | Atlanta | AA | C. Evert (USA), a D. Fromholtz (A), 6-3, 6-2. |
| 10-16 octubre | Phoenix | AA | B. J. King (USA), a W. Turnbull (A), 1-6, 6-1, 6-0. |
| 17-23 octubre | Sao Paulo | A | B. J. King (USA), a B. Stove (Hol.), 6-1, 6-4. |
| 24-30 octubre | Puerto Rico | A | B. J. King (USA), a B. Stove (Hol.), 6-1, 6-3. |

| Posición | AAAA | AAA | AA | A |
|---|---|---|---|---|
| Vencedora | 160 | 120 | 80 | 40 |
| Finalista | 120 | 90 | 60 | 30 |
| Semifinalistas | 80 | 60 | 40 | 20 |
| Perdedoras 1/4 | 40 | 30 | 20 | 10 |
| Perdedoras 1/8 | 20 | 15 | 10 | 5 |
| Perdedoras 1/16 | 15 | 10 | 5 | – |
| Perdedoras 1/32 | 10 | – | – | – |

LAS CATEGORIAS: AAAA, 150.000 dólares o más; AAA, de 100.000 a 150.000; AA, de 75.000 a 100.000; A, de 35.000 a 75.000.



ALEIDA SPEX

# ¡SON TUS PERJUMENES, MUJER...!

El movimiento partió, como casi siempre, de Estados Unidos. Y hoy, la mujer participa en torneos internacionales, recorre paises y algunas jugadoras privilegiadas ganan varios millones de pesetas por año. Existe incluso una pequeña "élite" de profesionales que cobran "fijos" por participar. Aquí están algunas de ellas: Aleida Spex, cubana, morena, llamada la Arthur Ashe femenina; Virginia Wade, Rosa Casals (familiar del famoso Pau Casals) y la tenista que llegó del frio: la Navratilova.

## CHRIS EVERT, GRAN VENCEDORA DEL MASTERS

**GRUPO AZUL**

K. Reid vence a B. Stove (6-2, 6-3).
B. J. King, a W. Turnbull (6-3, 6-2).
W. Turnbull, a B. Stove (7-6, 6-2).
B. J. King, a K. Reid (7-6, 4-6, 6-1).
B. J. King, a B. Stove (6-2, 6-3).
K. Reid, a W. Turnbull (6-4, 6-2).

**Clasificación:**

King, 3-0; Reid, 2-1; Turnbull, 1-2; Stove, 0-3.

**GRUPO ROJO**

D. Fromholtz vence a C. Evert (7-6, 6-4).
V. Wade, a M. Navratilova (7-6, 7-5).
C. Evert, a M. Navratilova (6-4, 6-1).
C. Evert, a V. Wade (1-6, 6-4, 6-4).
M. Navratilova, a D. Fromholtz (6-4, 3-6, 6-3).
V. Wade, a D. Fromholtz (7-5, 6-4).

**Clasificación:**

Evert, 2-1; Wade, 2-1; Navratilova, 1-2, Fromholtz, 1-2.

**FINAL: CHRIS EVERT VENCE A BILLIE JEAN KING (6-2, 6-2)**

Tercera plaza:

V. Wade vence a K. Reid (7-6, 6-2).

**DOBLES**

Semifinales:
V. Wade-F. Durr (GB.-Fr.) vencen a L. Boshoff-I. Kloss (SA) (6-0, 7-6).
H. Cawley-J. Russel (A-USA), a B. Stove-M. Navratilova (Hol.-Chec.) (7-5, 7-6).

Final:
Virginia Wade-Françoise Durr vencen a Helen Cawley-Joanne Russell (6-1, 4-6, 6-4).

V. WADE

R. CASALS

M. NAVRATILOVA


EN PALOMINO & VERGARA, CATEDRAL DEL BRANDY, NACE FABULOSO.

Fabuloso
"el sabor del éxito."

## LA REINA

Chris es la mejor del momento, la reina. Su superioridad se manifiesta día tras día, un torneo después de otro. El resto de participantes femeninas ha de inclinarse ante la americana del brazo y la raqueta de oro, cuyo reinado parece asegurado por largo tiempo. Al menos, ninguna de las nuevas féminas le hace sombra, por el momento.

## LA NOVIA

Seguramente, la popularidad de Mariana Simionescu sería mucho menor de no ser novia del sueco Bjorn Borg. Pero esa relación sentimental ha convertido en superfamosa, decididamente, a Mariana, que, pese a los consejos de su campeonísimo amante, todavía no ha llegado a la categoría de "star".

foto Uclés

botas fútbol

PAREDES

Diseño: Rafael